



Rafael García Granados

*Diccionario biográfico de historia antigua
de Méjico. Tomo II. N-Z*

3 tomos

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

526 p.

Ilustraciones

(Primera Serie, 23)

ISBN 968-36-4291-8 (obra completa)

ISBN 968-36-4293-4 (tomo II)

Formato: PDF

Publicado en línea: 5 de septiembre de 2017

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario_biografico/tomo02_N-Z.html

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

N

1834 NAAPPATEUCTLI

Tezozomoc. Señor principal de Aculhuacan o de Tacuba, 436.

1835 NACA

Relación de Michoacán. Sacerdote al que Zurumban envía por gente de guerra para poder ayudar a Curicaten, señor de Xaraquero, y romper así el cerco que le había puesto Tariácuri, 172-174. Quarácuri recibió a Naca y le dió comida, avisando a Tariácuri lo que planeaban para que no lo tomaran por sorpresa, entonces apresaron a Naca. Después de irse Naca a hacer gente de guerra en la laguna, Cuariácuri mandó un sacerdote a avisar a Tariácuri, que Naca iba a levantar a los de Curinguaro, 175. Tariácuri pide al sacerdote vaya a Viricha donde está una tía, mujer de Perapaqua, para que lo lleve a Cuyomeo en donde espiará a Naca, y que le pida una disculpa por Quarácuri por haberle dado mala comida y que le invite para su regreso, 176-177. Es recibido Naca por Quarácuri, comen los dos juntos y beben después. Naca se despide y un espía riega sangre para que creyese era un venado herido, 180. Naca cae en la trampa que le pusieron haciéndole creer que habían flechado un venado y que se les había escapado, les pide un pedazo de carne a los chichimecas y ellos ofrecen dársela tan pronto alcancen al animal, 181. Es detenido por Cetaco y Aramen y llevado frente a Tariácuri quien pide a Quarácuri envíe a dos sacerdotes llevando parte del cuerpo de Naca ya cocinado, 182. Tariácuri envió a Zurumbán parte de él, 183.

1836 NACAXOC



Torquemada I "Nacaxoc". Rey de Tulla. Gobernó cincuenta y dos años; sucedió a Totepeuh y fué sucedido por Mitl, 37.

Betancourt I. "Nacaxoc". Quinto rey tolteca, 234.

Ixtlilxochitl I. Hijo de Totepeuh, quinto rey de los toltecas. Le sucedió en el trono su hijo Mitl, 33. A la muerte de su padre Totepeuh en el año 5 Calli-770, le sucedió en el gobierno, permaneciendo en él cincuenta y dos años, 33-34. A él le sucedió Mitl, 34. Sucesor de Totepeuh que murió en 616. El murió en 778. Le heredó Tlacomihua, 35. Al cumplir los cincuenta y dos años de reinar, murió este rey tolteca, heredándolo su

hijo Mitl; esto paso el año 5 Calli-822, 37. Quinto señor de Tula, 66 sucesor de Hueztintotepeuh, 69. De Nacacxoc y Quetzalpopoca descienden los de Atlixcahuacan, 454. II. Sucedió a Totepeuh en el gobierno, durando en él 52 años que terminaron el año llamado Macuili Calli-768, 29.

1837 NACAXOC

Ixtlilxochitl I. Se quedó en Tolzatepec con su mujer y un hijo suyo llamado Xiuhpopoca al desbaratarse el reinado de los toltecas, 59.

1838 NACAZCOZAUIC

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Calmecauaque. § 124.

1839 NACAZPIPILOLXUCHITL

Ixtlilxochitl I. Sacerdote de Cholula con quien dividió su ejército el gran sacerdote de Cholula Iztamantzin cuando regresó con la ayuda de Cuxaix, para luchar con las provincias de Tlauquecholan, Cuertlaxcohuapan y Ayotzinco a quienes vencen y se libertan de ellos pues los tenían muy oprimidos, 120.

1840 NACHANCAM

Argensola. “Nachanean”. Cacique de Chetumal, quien tenía a su lado a Gonzalo Guerrero, al que daba muy buen trato; lo nombró capitán y lo casó con una india principal, 89.

Herrera, 2a. Década. Cacique al parecer de Checemal a cuyo servicio estuvo Gonzalo Guerrero, 73.

1841 NAHUACAN

Anales de Cuauhtitlan. Chichimeca que se hizo rey en unión de Mixcohuatl, Michich, Quahuicol primero, luego Itztlacolihqui, Nequametl, Amimitl, Iquehuac, Nahuacon (sic) y de las mujeres chichimecas Cohuatl, Miahuatl, Coacueye, Yaocihuatl, Chichimecacihuatl y Tlacoche. § 22.

1842 NAHUACATL I

Torquemada I. Hijo de Panin al que sucede en el señorío totonaca. Murió a los ochenta años de su gobierno y lo sustituyó su hijo Ithualtçintecuhtli, 279.

1843 NAHUACATL II

Torquemada I. Hijo de Catoxcan, gobernó entre los totonacas junto con su hermano Ixcahuatl en igual forma pero se hicieron traición uno al otro y de aquí resultó que perdieran entre ambos su señorío porque el pueblo se dividió en dos bandos haciéndose la guerra entre sí. Ixcahuatl desbaratado en el motín fué a dar a un pueblo llamado

Ocotlan donde se casó y tuvo hijos; pasó después a Xoxopancho y allí casó otra vez y tuvo hijos y señorío. Gobernó aquella gente el tiempo que vivió. A su muerte dejó su señorío a su hijo Quatemacatl. Nahuacatl también desamparó a su señorío y se fué a otro de otra provincia donde asentó con el señor de ella. Se casó y tuvo hijos, 279-280.

1844 NAHUACATL

Tezozomoc. Sexto hijo de Tizoczcic Teuctli, 572.

1845 NAHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Huitzizapan, que fué aprehendido por el rey Nezahualpiltzintli, en una de las batallas que éste llevó a cabo, 500.

1846 NAHUIACATL

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl 1519 era el señor de Itzyocan. § 222.

1847 NAHUICIPACTLI

Relación de Tilantongo apud PNE IV. "Nagueçipaque". (En nahuatl nahuicpactli). Primer señor de Tilantongo, antepasado de Yagguaaa, 73.

1848 NAHUIMAZATL

Relación de Tilantongo apud PNE IV. (En nahuatl nahuimazatl). Señor o cacique de Tilantongo a la llegada de los españoles. Descendiente de Yaghgue Huynneñe (vide). Murió sin bautizar. Fué padre de don Juan de Mendoza, 73.

1849 NAHUIXUCHITL

Torquemada I. Señor de Tçoçolan, que se alió con Cetecpatl, señor de Cohuixtla huacan, en la provincia de Tehuantepec para hacer la guerra a los mexicanos y atacar a su guarnición de Huaxyacac, 207. Después de una fiesta dada a las familias mexicanas, para que no sospechasen malas instrucciones, al regresar, Nahuixuchitl, en un paso los aguardaba con un ejército y dieron muerte a todos los mexicanos. Habiendo sabido que los ejércitos mexicanos se acercaban, juntó a la gente de Tototepec y no presentó batalla; fué vencido, 208. Sin embargo Nahuixuchitl logró ponerse a salvo de los mexicanos, pero volviendo a atacarlos, fué hecho prisionero y sacrificado en México, 209.

1850 NANACATZIN

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Nanacatzin, Quentzin, Axolohua, Tlalala, Tzontliayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl,



Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notarse que no se nombran a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Capitán azteca; uno de los veinte que vinieron con los aztecas; 261.

1851 NANAHUATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Tercer hijo de Quinatzin (III). Su padre le dió muerte por haber cometido adulterio. § 93.

1852 NANCOTIMALL

Hist. Tolt. Chich. Parte con los chalchiuhcalca de quienes formaba parte. § 60.

1853 NANOTZIN

Hist. Tolt. Chich. Noble mujer chimalpaneca, interviene para que los chimalpanecas depongan a Teocuitlatzin del señorío de Quauhtinchan. § 360.

1854 NANUMA

Beaumont II. General michoacano de las armas de Caltzontzi, 26.

1855 NAOLIN

Hist. Tolt. Chich. Hijo de Tzouacmitl, el Chiuhcnaui, y de Itzcuinxoch. § 73, 77.

1856 NAPATEUCTLI

Leyenda de los Soles. "El que es cuatro veces señor". Compañero de Tlalocanteuctli en citar a la Luna, 31.

1857 NATLANCUATZIN

C. Mexicayotl. Octavo nieto del rey Acamapichtli. § 128.

1858 NATLAUHCATL

Tezozomoc. Señor principal mexicano en tiempos de Ahuizotl, 534.

1859 NAUALLE

Hist. Tolt. Chich. Sacerdote olmeca xicalanca, estaba en Olman; Quiauchachapactli, Quauhtonatiuh, Tequauí, Tenocelotl y Tequantlame. § 127.

1860 NAUHECATZIN

Ixtlilxochitl II. Los de Quauhchinanco se dan de paz a Nezahualcoyotzin y confirma éste en el señorío a Nauhecatzin, 196.

1861 NAUHYOTL

Anales de Cuauhtitlan. "Nauhyotzin". Sucesor de Matlaxochitzin. Subió al trono de Tollan en el año 10 Tochtli 930. § 53. Murió en el año 12 Calli 945. § 55. En el año 1 Tecpatl 1064 encabezaba todavía a los colhuas que venían en camino. § 68. Año 9 Tecpatl 1072: en éste murió Nauhyotzin, rey de Colhuacan, y se entronizó su hijo Cuauhtexpetlatzin. Nauhyotzin se fué a morir a Cocoltolco, Ayahualolco (en la linde del monte de Tlapechhuacan). § 70.

Torquemada I. Abuelo de Ameyal (sic pro Achitometl), señor de Colhuacan, quien recibió órdenes de Xolotl de que diera su señorío a Huetzin; aunque escuchó y pareció haber aceptado las palabras de su rey, hizo un mal recibimiento a Huetzin, pues salió a esperarle con un gran ejército formado contra él para hacerle la guerra, 57. Alborotador del reino chichimeca, quien fué vencido por Nopaltzin, fué aprehendido y murió en la prisión en gran aflicción, y sus simpatizadores junto con su nieto fueron prendidos también. En el señorío de Colhuacan entró a gobernar Huetzin, 58. "Nauhyotzin". Descendiente de Totepeuh, era de familia chichimeca y por lo tanto estaba mezclado con los aculhuas. Gobernó más de 60 años. Le sucedió Quauhtexpetlat, 97. Segundo señor natural de los chichimecas. Como Huemac andaba siempre en guerra, los tultecas lo alzaron por su rey y señor (a Nauhyotzin). Empezó el camino hacia la Laguna a conquistar lo que pudiese. Reinó más de sesenta años. A su muerte le sucedió Quauhtexpetlatl. (De Tulla y su señorío), 254.

Durán I. Señor de Culhuacan. Abuelo del primer rey de México, Acamapichtli, por su hija Atotoztli, 44.

Ixtlilxochitl I. Hijo de Xiuhtemol y de Ozalaxuchitl. Quedó con sus padres en Culhuacan después del desastroso reinado de Topiltzin. Su padre era del linaje del citado rey, y posteriormente él, Nauhyotl, y sus descendientes, fueron reyes de los culhuas, que así se llamaron los tultecas después, por ser su cabecera Culhuacan, 59. Hijo de Xiuhtemoc que a la muerte de su padre heredó el señorío de los tultecas en Culhuacan, y fué jurado como primer rey de ese lugar. Casó con Iztapantzin, hija de Pixahua, señor de Cholula; tuvo una hija llamada Toxochipantzin, a quien casó Nauhyotl, con Pochotl, hijo legítimo de Topiltzin, 90-91. Rey de Culhuacan, que se fortificó mientras Xolotl repartía tierras y las poblaba. Cuando Xolotl envía a su hijo Nopaltzin a que lo reconozca por señor y monarca, Nauhyotl se niega a hacerlo y declaran la guerra, ganándola los chichimecas matando Nopaltzin a Nauhyotl, 98. Parece que fué vencido personalmente por Nopaltzin, 108. Señor de Culhuacan a quien encontró Xolotl en las riberas de la laguna grande y que dió noticias de la destrucción y calamidades de los tultecas, 268. Rey de los toltecas de Culhuacan quien sostuvo una guerra contra los chichimecas capitaneados por Nopaltzin; en esta batalla "murieron casi todos los del ejército de los tultecas, y muy pocos chichimecas, y entre ellos su rey Nauhyotl", 271. Rey de los culhuas tultecas que se iban juntando en Culhuacan y otras partes haciendo grandes edificios, y a quienes Xolotl quiso cobrar tributo pero se resistieron y dieron batalla en la que perdió la vida Nauhyotl; esta batalla fué la primera que dió Xolotl en esta tierra. Era padre de Huitztlipantzin esposa de Pochotl padre de Achitometl

a quien el vencedor Xolotl nombró sucesor de Nauhyotl en el trono de éste, 277. Acxocuah, Xiuhtemotl, Nauyotl y Pochotl descienden de los de Culhuacan, Tzitzin y Tuluca, y de estos descendieron todos los demás que fueron después de muchas provincias, y en las costas del Mar del Sur y Norte, como en las demás partes de la Nueva España, 454. II. Jefe de los toltecas que se habían restablecido después de su destrucción; residía en Culhuacan y fué suegro del príncipe Pochotl, 38. “Nauhyotzin”. Cuando Xolotl le mandó pedir tributo y reconocimiento como supremo señor de la tierra de Anahuac, contestó, que jamás reconocería ni pagaría tributo a ningún señor extraño, y que aunque eran pocos y estaban casi acabados, pretendían guardar su libertad y no reconocer a nadie, 38.

Gómara II. “Nauhiocin”. A la muerte de Topil estuvo el pueblo sin señor por más de cien años y después fueron nombrados Uemac, que fué el señor que salió de Tullan; y Nauhiocin que fué señor chichimeca por más de setenta años. A su muerte gobernó Cuauhtexpetlatl, 219.

C. Mexicayotl. “Teuctlamacazqui”. Rey de Culhuacan, a quien los mexicanos le rogaron, diciéndole: “Oh señor oh nieto mío, oh rey, hemos venido a que olvides tu pena, nosotros los mexicanos chichimecas que somos tus padres y abuelos, ya que venimos humildemente a solicitar tu poblado de Tenochtitlan, y a llevarnos tu siervo, recuerdo, hijo y vástago suyo a Izpapalotl Acamapichtli lo concederás ya que es verdaderamente hijo nuestro y nieto de los Culhuacanos”. § 113. Rey de Culhuacan y supremo sacerdote les dijo a los mexicanos, que esperaran a que hubiera un parlamento y después les dijo que sí podían llevar a Acamapichtli, ya que era hijo y nieto de los mexicanos. Además les dijo: que gobierne a los siervos y vasallos de los “Tloque Nahuaque” de Yoalli Ehecatl, Yaotzin. § 114.

Doctor Hernández. “Nauhyotzin”. Rey chichimeca, siguió en el gobierno a Hoemac que había conquistado Tulla y otras regiones. Nahuyotzin dirigió a sus compañeros a la laguna, 122.

Origen de los Mexicanos. “Naviinci”. Sucesor de Vemac en el señorío de los colhua, señoreó sesenta años, la mayor parte de los cuales fuera de Tula. No se sabe si tenía parentesco con Vemac. Salió de Tula después de diez y seis años de su Señorío hacia Culhuacan por la parte de Tezcuco y no por Chepultepeque, pero murió en Ayavalco, antes de entrar en Culhuacan. Fué el cuarto señor de los culhua y le sucedió Cuahu-tepetavatci, 290.

Relación de la Genealogía... “Nahuinci I”. Fué hecho señor por la gente que quedó en Tula a la salida de Huemac para Chapultepec. Este, aunque no en Tula, señoreó sesenta años. Por la misma causa que Huemac salió de Tula, y se vino a donde ahora es México, por la parte de Tezcuco y Otumpa. Su sucesor fué Cuahutexpetlatl, 268. Nahuinci fué el tercer señor de Tula, estuvo allí diez y seis años antes de que saliese de Tula, 269.

1862 NAUHYOTL II

Anales de Cuauhtitlan. “Nauhyotzin”. En el año 2 Calli 1377 le despachó Ilancueil a Colhuacan, en compañía de Mimichtzin, Xochitonal y Tlaltolcatzin. Este Nauhyotzin se entronizó en Culhuacan. § 131. En el año 12 Calli 1413 lo mató Teçoçomocltl, rey de Azcapotzalco, sucediéndole en Colhuacan Acoltzin. § 139.

Relación de la Genealogía... “Nahuinci II”. Hijo de Acamapichi el mozo y de otra mujer que no era la principal esposa. Acamapichi juntó un grupo de culhuas y los regresó a Culhuacan y les dió por señor a Nahuinci, 276.

Origen de los Mexicanos. “Mavinco”. Hijo no legítimo de Acamapichi (el joven) al que puso por señor de Culhuacan, 297.

Román II. “Nauchioción”. Rey de México, reinó sesenta años después de estar sin rey los mexicanos ciento diez años, 215.

Durán I. Señor de Culhuacan a quien los mexicanos le piden les dé a Acamapich como su señor, 44. Padre de Atotoztli y abuelo de Acamapich. Los mexicanos le piden a su nieto para que fuese su rey, concediéndoles su deseo, 45.

1863 NAUHYOTL

Ixtlilxochitl I. “Nauyotl”. A quien vino a ver Nezahualcoyotl, después de la muerte de Quetzalmaquitzli. Nauyotl, para esta ocasión ya había saqueado Texcuco y Huexutla; Nezahualcoyotl le da las gracias y le dice que ya era hora de ir en contra del tirano Maxtla, 175.

1864 NAUHYOTL

Ixtlilxochitl I. “Nahuayotl”. Cuadrillero de una de las cuatro partes de los tultecas que vinieron a ver a Techotlalatzin, los colhuaque, 139. Caudillo de los colhuaque, segunda de las cuatro naciones que llegaron a Texcuco en el año que los tultecas llaman nahuicalli (cuatro casas) o sea, en nuestra cuenta 1301. Vinieron pidiendo tierras que les fueron concedidas. Pusieron a su barrio el nombre de ellos, 295. II. Caudillo del segundo barrio que dió a los colhuaques, poblado en Tetzcuco, 74.

1865 NAVALCI

Hist. Mex. Pint. Mexicano que con Tenaci y Chiautototl fué a poblar Marinalco, 243.

1866 NAYARIT

Tello IV. Indio viejo y capitán de los nayaritas. Fray Miguel de Uranzu, lo incita a que deje sus idolatrías y se vuelva cristiano, pero a pesar de todo siguieron haciendo sus actos idolátricos, 771. En el camino a Acaponetla, fray Miguel de Uranzu, se encontró al indio llamado Nayarit quien le besó el hábito. Le enseña un papel en donde se recomendaba al indio Nayarit para que quien viera el papel lo tratara bien, lo firmaba “El capitán Miguel Caldera”. El fraile después de haber leído el papel se fué a Huaynamota y de ahí a su convento de Guaximic, 774. Los españoles sabían que el indio Nayarit tenía muchas riquezas, pero la realidad era que era pobre, viejo y tuerto. Para que le creyeran al fraile les enseñaba el papel que le había dado el indio Nayarit. No porque su capitán (de los de la Sierra de Nayarit), se llamaba Nayarit se llaman así, ni tampoco tomaron el nombre de alguno de sus antecesores. Al morir a quien

obedecen es a Soba, 775. Cuando vivía el indio Nayarit, Fray Pedro Gutiérrez los redujo para que hicieran un convento, 866.

Mota Padilla. Era un tuerto que capitaneaba a indios; a un padre le dijo su nombre y éste lo difundió entre los españoles religiosos para que tuvieran indulto cuando entraran en esa tierra; por esto en 1613 se le da el nombre de Nayarit a ese lugar. Los indios veneraron a Nayarit como deidad, conservando su osamenta. En 1720 se condujo ésta a México por mandato del marqués de Valero y se quemó en un brasero público del Tribunal de la Inquisición, 272.

1867 NAZOHUATL

C. Mexicayotl. Hija del rey de Culhuacan llamado Acxocuahtli, que se casó con Coatzontli. § 70.

1868 NECUAMETL

An. Mex. Cont. C. 5. No. 12. "Necuametl tuvo dos hijos que conservaron su nombre en el mismo Zoquiapan y éstos son: Chiuacencoatl y Macuetzin".

1869 NECUAMETL

An. Mex. Cont. C. 5. No. 12. "Papalo. La descendencia de éste vino de Teotlan y los hijos que tuvo fueron Omemiquiztli, Necuametl y Omecuahtli".

1870 NECUAMETL

Hist. Tolt. Chich. "Omey Acatl-Nequametl". Noble, nació en Cuixtepec. § 64. Salió de Chicomoztoc junto con ciento siete nobles peregrinantes chichimecas. § 223. (Vide Moquihiux) Conquista a los xochimilca y ayapanca. § 267. Llega a Xiuhtopollan y se lleva las mujeres que le habían dado a él y a otros señores. § 278.

1871 NECUAMETL

Leyenda de los Soles. "Nequametl" (maguey de agua miel). Uno de los cuatro jefes dejados en Tula por Quetzalcoatl, para gobernar, 35.

1872 NECUAMETL

Anales de Cuauhtitlan. "Nequametl". Uno de los chichimecas que se hicieron reyes el año 1 Tecpatl 804 en Cuauhtitlan. § 22.

1873 NECUAMETL

Anales de Chimalpain. "Necuametzin". Señor de Tlalmanalco, en 6 caña 1459, fué inmolado ante los ídolos en Amaquemecan, 119.

1874 NECUAMETL

Anales de Cuauhtitlan. "Nequametl". Chalca, que en compañía de Tepoztli el Viejo, se presentó el año 10 Acatl 1462, delante de Moteucōmatzin el Viejo de Tenochtitlan, a informarle que los chalcas entrarían en México; después fueron ambos a participarle esto a Neçahualcoyotzin, el cual ordenó que no penetraran en Huexotzinco. Los chalcas pedían tierras a lo que Moteucōmatzin respondió que el lindero había de estar en Cocotitlan y en Nepopohualco y en Oztoticpac. Como Nequametl era noble, fué comisionado para comunicar a los chalcas la resolución de los reyes. Moteucōmatzin y Neçahualcoyotzin le hicieron mercedes y le dieron valiosos regalos. § 191.

1875 NECUAMETL

Anales de Chimalpain "Nequametzin". Rey de Opochohuacan. En el año 4 caña 1483, nació en Tlalmanalco, 9. Era hijo de Itzcahuatzin, rey de Itzcahuacan-Tlalmanalco, 149. En 12 pedernal 1504, fué instalado por Moteuhczomatzin rey de Tenochtitlan, como soberano de Opochohuacan-Tlacochealco, 176. En 4 casa 1509, fué acusado ante Moteuhczomatzin, rey de Tenochtitlan, 179. En 4 casa, 1509, casó con una hija de Moteuhczomatzin, rey de Tenochtitlan, 181. En 1 caña 1519, recibe a Hernán Cortés presentándole oro como ofrenda, 188. "Necuametzin". En 2 pedernal 1520, murió de viruela, después de haber gobernado durante seis años, 191.

Ixtlilxochitl II. "Necuametzin". Principal de Chalco, a la llegada de Cortés, 415. Caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

C. Mexicayotl. "Necuamentin o Itzcahuatzin". La décima segunda hija de Moteuczoma Xocoyotl era mujer y se ignora su nombre, a la cual solicitó y tomó Necuamentin o Itzcahuatzin, "Tlatquic, Teohuateuctli". (Hacendado príncipe). § 315.

1876 NECUAMETL

Relación de Tepeaca. apud PNE. V. "Necuametzin". Cacique de Tepeaca en unión de Coyoltototzin y de Chalchiuhcolotzin, cuando ésta fué atacada por Cortés en 1520 (en la página 28 se le llama Uehtlitzin) y dice que bautizado se llamó don Juan Tlaylotlaque, 14-28.

1877 NECUAMETL NAMACUIX

Ixtlilxochitl II. "Nequametl Namacuix". Un antecesor de Xolotl que pertenecía al linaje de los reyes teochichimecas, según la Historia Chichimeca, 37.

1878 NECUAMEXOCHITZIN

Anales de Cuauhtitlan. "Nequamexochitzin". En el año 11 Acatl 931, subió al trono de Cuauhtitlan. "Estaba su casa real en Miccacalco de Tepotzotlan". § 54. Murió en el año 12 Calli 945, después de reinar 15 años. § 55.

1879 NELPILLONI

Tezomoc. Señor principal de Huexotzinco que vino a quejarse ante Moctezuma II del mal trato que daban los tlaxcaltecas a los huexotzincas, 638-639. Principal de Huexotzinco, que junto con Tecuan ehuatl (sic), Tlachpanquizqui Cuauhtecoztli, dan las gracias al rey Moctezuma por haberlos ayudado contra los tlaxcaltecas, 646.

Ixtlilxochitl II. "Nelpilonitzin". Caudillo huexotzinca al mando de diez mil hombres para ayudar a Cortés, 435.

1880 NEMAUHYAN

Torquemada II. Torquemada cita como ejemplo de obediencia a un hombre principal de Tlatelulco llamado Nemauihan que después de cristianizarse fué gobernador. Un hijo suyo, llamado Melchor de Mendoza también fué gobernador de Santiago, 476.

1881 NENE

Leyenda de los Soles. (Muñeca, natura de mujer). Mujer de Noto (N'ata), 28.

1882 NENEQUITZIN

Relación de Chimalhuacan Atenco apud PNE IV. Cuarto señor de Chimalhuacan Atenco. Hijo y sucesor de Tlatzcantecuhitli. Tuvo guerras con Chalco, Tlalmanalco, Amecameca, Chimalhuacan Chalco y Tacuba. Conquistó a Chalco de cuya provincia le tributaron Nepantla, Tecomaxuchco y Quauhxmumulco. Vivió muchos años; sucedióle su hijo Tezcapoctzin, 65-66, 70.

1883 NENETZIN

Ixtlilxochitl II. Cuarta hija de Tochintecutli, primer señor de Huexutla y de Tomiacuhtzin. Sus hermanos fueron: Matzicolztzin el primero, la segunda Quauhcihuatzin que fué reina de Tetzcuco, el tercero Quiauhtzin, la cuarta Nenetzin, quien casó con Acolmiztli señor de Coatlichan, y el quinto y último llamado Yaotl, 54. Acolmiztli señor de Coatlichan casó con Nenetzin con la que tuvo cuatro hijos que fueron: Coxcox quien heredó el reino de los culhuas; Huitzilihuitzin; Mozocomatzin que heredó el señorío de Coatlichan y Tozquetzin que casó con el emperador chichimeca Techotlatzin, 63-64.

1884 NENTLAMATITZIN

Sahagún II. Mercader que fué a las provincias de Ayotlan y Anahuac, en donde fueron hechos cautivos (Vide Ahuitzotl), 34.

1885 NEPCOATL

Tezomoc. "Nepcoatzin". Uno de los valerosos "soldados capitanes" que se distinguió en la lucha contra los de Cuyuacan. El rey Itzcoatl le concedió el título de Temilotl tía, 268. Uno de los valientes soldados y capitanes que se distinguió en la

lucha contra los de Chalco. Sus compañeros que se distinguieron junto con él se llamaban: Tenamazcuicuil, Aztacoatl, Huehuezacancatl, Cihuacoatl Tlacaeleltzin, Tzonpantzin, Cuauhtecoatl, Cahualtzin, Eyxcuetlantoc, Metatzin, Xiconoc, Cuauhtzitzimitl, Cihuacoatl, Tlahueloc, Tlacacochtoc, Tlazolteutl, Temitzin y Cuauhtzin, 304.

1886 NEQUAHOMI

CDIAI., XVI. Capitán de Aguicoli, Canabi, Coaqueria, Halonaqu, Macaqui y Aquinsa, en la provincia de Nuevo México, 133.

1887 NEXEUAC

Hist. Tolt. Chich. Funda un pueblo en Nextepec. § 68.

1888 NEZAHUAHUACATL

Tezozomoc. Capitán mexicano a quien Moctezuma II (Vide) ordena alistar a los mancebos para la guerra contra Yanhuitlan y Zozolan, 619. Vide Ezhuahuacatl.

1889 NEZAHUALCOYOTL



Anales de Cuauhtitlan. “Neçahualcoyotzin”. En el año 1 Tochtli 1402, según dicen los cuitlahuacas, nació en Tetzco en el 1 maçatl. § 136. En 1 Tecpatl 1428, Maxtlaton, rey de Azcapotzalco, lo hizo huir de Tetzco, refugiándose en Atlancatepec, Tliluhquitepec, Tlaxcallan y Huexotzinco.

Por allá engendró a sus hijos: Tlecoyotl, y a Tliluhquitepetl (sic) y a Tlahuexolotl. Neçahualcoyotzin era hijo de Ixtlilxochitl el Viejo. § 144. Junto con su hermano mayor Tzontecochatzin, lo escondieron en la cueva del bosque para que no los mataran los tepanecas asesinos de su padre Ixtlilxochitzin el Viejo, Huahuantzin, Xiconocatzin y Cuicuitzcatzin. Esa misma noche le llevaron por Tetzihuacatla a Chiauhtzinco, y luego a Cuaminacan, donde durmieron algo; luego por Teponazco, y Otonquilpan. Entonces Coyohua, dejando los niños con Huahuantzin y Xiconocatzin, fué a “observar” a Acolhuacan. § 150, entregándolos allí a

los diez enviados de Itzcohuatzin que eran los propios hijos de éste. § 151. Cayó al agua, y dizque lo sacaron los “diablos” llevándolo a hacer penitencia al Poyauhtecatli, donde le predijeron su triunfo, volviéndole al sitio en que le tomaron, con gran asombro de Itzcohuatzin. Cuando creció hizo cautivos. Fue a Tenochtitlan y a Azcapotzalco, a entregar a Teçoçomocotli su presa, conduciéndole Coyohua. Volvió luego, con una cautiva tomada de Chalco, llamada Çitlimiyauhtzin. Teçoçomocotli, que por segunda vez mostró gran extrañeza de verlo vivo, llamó a su hermano mayor Tecolotl, y a Teuctzintli y a Cihuaxochitl, mostrándoselos. En seguida, Teçoçomocotli le obsequió a Neçahualcoyotl su manta y los tributos que le presentaron Acolmiztli y Cuatlallatl. § 152. Itzacatzin le ordenó que se fuese a Acolhuacan a gobernar a su pueblo. Obedeciendo, Neçahualcoyotzin se fué a estarse en Tetzco. Coyohua le comunicó la orden triplemente reiterada, que le diera Teçoçomocotli de matarlo, § 153, aunque recomendándole lo esperara, que él vendría a libertarlo. Le llamaron los mexicanos tlatilolcas, que fueron en embajada a Huexotzinco, ante Tenocellotzin, que sabían estaba allí; habló en contra de Teçoçomocotli y de su hijo Maxtlaton, por lo cual logró poner de relieve la tiranía

y culpabilidad de aquéllos. § 163. Convocó a los embajadores tlailolcas Cuachayatzin, Atepocatzin, Tecatlatohuatzin y Callatlatcatzin, enviándoles asimismo a Tliluhquitepec, Atlancatepec y a Tlaxcallan, a hablar del asunto; como todos los de estos poblados y de Huexotzinco le conocían bien, se acordó combatir a los tepanecas como él lo había propuesto, y concertaron en salir de guerra contra ellos. § 164. Llevaron consigo a los huexotzinca, a los tlaxcalteca y a los chalca, y partieron de Chalco hacia Tetzco; conquistó en el año 3 Tochtli 1430 a Cohuatlychan, donde murió Quetzalmaquitzli; a Huexotla donde murió Cuappiyo; a Acolman en donde reinaba Teyolcocoahuatzin; a Toltitlan donde reinaba entonces Epcohuatl: fue esto en un día 1 Tecpatl; entre los cautivos estaba la esposa de Epcohuatl que era hija de Tecocohuatzin, y por tanto, hermana mayor del rey Tenocellotzin, la que se dió a conocer como tal. Prosiguió y libertó en la ciudad de Toltitlan a los de Cuitlachtepec, al tiempo que reinaba Tellitl en Tenayocan. Reuniendo a los derrotados, fueron a Azcapotzalco en donde reinaba Maxtlaton. El sexto (sic) lugar conquistado fué Cuyohuacan, y el séptimo lo fué Xochimilco donde reinaba entonces Tepanquitzui. Conquistó y destruyó así Neçahualcoyotzin a todos los señoríos de los hijos de Teçoçomocli de Azcapotzalco, vengando de esta manera a su padre Ixtlilxochitl el Viejo, que Teçoçomocli hiciera morir. § 165-167. Esta guerra la hizo de acuerdo con Itzcuhuatzin de Tenochtitlan, Tecocohuatzin de Cuauhtitlan y Tenocellotzin de Huexotzinco, derrotando a los tepanecas. § 168. “Los culhuas también dicen que en 4 Tochtli —1 Acatl— 1431 fueron vencidos los xochimilcas, y que los venció Neçahualcoyotzin cuando se coronó”. § 170. En el año 3 Tochtli 1430, con Itzcuhuatzin y Tecocohuatzin de Cuauhtitlan, además de los tepanecas, se venció a los cuahnahuacas y a los xaltocamecas. § 171. En el año 4 Acatl 1431 se coronó en México. § 172. En el año 6 Calli 1433, se fué a establecer y gobernar en Tetzco como rey. § 177. En el año 1 Tochtli 1454 marcó donde se había de erigir su templo de Tetzcotzinco; este templo se concluyó en 13 años, en el año 1 Acatl 1467; en el año 2 Acatl 1455 sólo se pusieron los cimientos. § 188, “por primera vez”. En el año 10 Acatl 1463 tras de visitar con idéntico objeto a Moteuçomatzin, le participaron los chalcas Nequametl y Tepoztli el viejo que los chalcas entrarían a México. Estando presentes Moteuçomatzin y Neçahualcoyotzin, dijeron a los mensajeros que quién de ellos era noble, resultó Nequametl quien fué designado mensajero para comunicar los linderos que había marcado Moteuçomatzin; entonces les dijo Neçahualcoyotzin: “De esta manera os habló el señor: ¿Acabais de recobrar el juicio porque pasó la guerra? Id a encerrar a la gente”. Despidiéndoles luego con magníficos regalos, para que tomaran a Chalco. § 191. En el año 11 Tecpatl 1463 nació su hijo llamado Neçahualpiltzintli, aunque algunos dicen que nació en el año 12 Calli 1464. § 192. En el año 12 Calli 1464 ayudó al rey Moteuçomatzin el Viejo, de Tenochtitlan, en la obra del acueducto de Chapoltepec a Tenochtitlan. § 192. En el año 13 Tochtli 1465 dirigió el agua, al entrar ésta en Tenochtitlan por primera vez; en este tiempo sólo se sacaba agua de Chapoltepec. § 193. En el año 1 Acatl 1466 se encumbró su templo; por ello envió a suplicar a Moteuçomatzin le permitiera dedicarlo con los tzompancas, xilotzincas y citlattepecas, quien dió su licencia para ello. Con todo, los tetcocanos acolhuas resultaron vencidos en la refriega contra tzompancas y xilotzincas, cuyos reyes eran entonces Teyahuallohuatzin y Pantli, respectivamente, y por los totonacas y cuextecas, que entonces vinieron por primera vez; se aplacó la guerra en Otompan y Papahuacan. § 194. Murió en el año 6 Tecpatl 1472 entronizándose entonces en Tetzco su hijo Neçahualpiltzintli. § 196. Duró 42 años como rey de Tetzco. § 223.

Anales de Chimalpain. “Nezahualcoyotzin”. En 1 conejo 1402, nació en Tetzco, fué hijo de Ixtlilxochitl el viejo, rey de Tetzco y de Matlalcihuatzin hija de Huiztilhuatl, soberano de Tenochtitlan, 76. En 4 conejo 1418, escondido tras el tronco de un árbol, vió asesinar a su padre Ixtlilxochitl, rey de Tetzco, 93. En 4 caña 1431,

fué instalado soberano. Era hijo de Ixtlilxochitzin, rey de Tetzcuco y de Matlalcihuatzin, hija de Huitzililhuítl II, rey de Tenochtitlan, 101. En 4 caña 1431, fué derrotado por los mexicanos-tenochcas, 102. En 11 conejo 1438, fué a visitar a los grandes señores chalcas, 104. En 10 conejo 1450, venció a los habitantes de Tullantzinco, haciéndolos sus vasallos, 115. “Nezahualcoyotzin Acolmiztli Yoyontzin”. En 1 conejo 1454, ordena a los tetcucanos construyan el acueducto de Chapultepec, para servir a su tío Motehuc-zoma Ilhuicaminatzin, rey de Tenochtitlan, 117. En 6 pedernal 1472, murió después de haber gobernado durante cuarenta y dos años, 132.

Anales de Tlatelolco. “Neçahualcoyotzin”. Llega a México el año 13 Acatl. § 259. Es rey en Acolhuacan desde el año 4 Acatl, instalado por Quauhtlatouatzin e Itzcouatzin. § 262.

An. Mex. Cont. C. 8. 5 Tecpatl 1432. En este año subió al trono de Tezcoco Netzahualcoyotl. 12 Calli 1465. En este año dijo Nezahualcoyotl: “Entreguemos para siempre nuestras aguas a los mexicanos, que han venido a situarse dentro de la gran laguna, para que no vuelvan a salir en busca de tierra ni al paraje de donde vinieron, porque han comenzado a sementarse”.

Anales Tepanecas. apud An. Mex. Con. No. 6. p. 17. Señor de Acolhuacan.

Torquemada I. “Neçahualcoyotl”. Hijo del rey Ixtlilxuchitl y de una señora mexicana llamada Matlalcihuatzin (Hija de Huitzililhuítl, segundo rey de México), y sobrino de Chimalpopoca y de Itzcohuatl. Neçahualcoyotl fué heredero del reino de Tetzcuco. Su padre le ordena, se quede en Quauhyacac, lugar cercano a Tetzcuco, mientras que él pasa cuatro leguas adelante, 110. El padre de Neçahualcoyotl pide a sus súbditos se den de paz a los tepanecas para evitar guerras sangrientas, pidiendo únicamente que protegieran a sus dos hijos. Tezozomoc, ayudado por dos capitanes enemigos de Ixtlilxuchitl, logra sacar a éste del campo en donde se encontraba, y en un momento, los capitanes lograron darle muerte a la vista de su gente y de Neçahualcoyotl quien inmediatamente fué en su auxilio, pero de pronto se vieron perseguidos y tuvieron que huir, ya que su rey había muerto. Neçahualcoyotl se escondió en un árbol para evadir a sus enemigos, 113, y entonces se dirigió a la casa de tres príncipes que habían sido sus ayos y lo habían criado. En público este príncipe fué negado por temor al tirano y tuvo que andar disfrazado, y así acudió a un llamamiento que se hizo a los principales para ir a la ciudad de Tetzcuco para una junta en la que reconocería como emperador a Teçoçomoc, 114. Era este príncipe llamado también por el nombre de Acolmiztli, y despojado y perseguido por el tirano andaba huyendo y buscando los medios para recuperar su reino. El señor de Chimalpa, llamado Tochpili, que era tío suyo, le hizo la guerra, al igual que Tecpanecatli su cuñado. Fué más tarde a Chalco a pedir ayuda, 116. Mató a una señora llamada Tziltomiauh, quien tenía una sementera de magueyes para la fabricación de pulque. Neçahualcoyotl fué soñado por Teçoçomoc, en forma de águila, y que le abría el pecho y le sacaba el corazón, y después, en forma de león lamía su sangre, 117. Teçoçomoc ordenó a sus hijos matar a Neçahualcoyotl, 118. A la muerte de Teçoçomoc Neçahualcoyotl decidió trasladarse a Azcaputzalco en unión de un señor amigo suyo, donde fué recibido por los hijos del muerto y otros señores ahí reunidos; uno de los hijos del emperador estuvo tentado de darle muerte, 119. Neçahualcoyotl, enterado de una traición que se le haría en Azcaputzalco, determinó dirigirse a Tlatelulco y después a Tetzcuco, donde permaneció algunos días y aunque no era rey jurado, todos le trataban como a tal, y desde ahí envió embajadores a pueblos amigos para que pelearan cuando él lo mandara, para recuperar su imperio, 123. Al enterarse de la muerte de Chimalpopoca y de

la invitación que Maxtla le hizo para visitar su palacio, Neçahualcoyotl consulta con su amigo Chichincatl, quien le aconseja no vaya. Sin embargo, acude al palacio de Maxtla, y le pregunta por Chimalpopoca, a lo que el tirano le da explicaciones diciendo que como Chimalpopoca trataba de rebelarse contra él, sólo quiere castigarlo, pero no su muerte; permite a Neçahualcoyotl hablar con Chimalpopoca el cual lo previene de los planes de Maxtla y le pide cuide de sus mexicanos regalándole algunas joyas con que iba adornado, pidiéndole que siempre tuviera sus pies en un agujero por donde escapar en caso de que sus enemigos trataran de prenderlo, 125. Neçahualcoyotl se retira sin despedirse de Maxtla, con lo cual éste queda descontento por no haberlo podido matar. Sabiendo que Maxtla trataba de matarlo, Neçahualcoyotl andaba siempre bien precavido, para lo cual urdió un plan: ir a Azcaputzalco con un rico presente de vestidos y mujeres para Maxtla. Llegó al obscurecer determinando aposentarse en casa de un amigo para que nadie tuviera noticia de su llegada, 126. A la mañana siguiente mandó avisar a Maxtla de su visita, éste se alegró pensando que era buena oportunidad para matarlo y se fingió enfermo haciendo que una mujer llamada Malin lo recibiese (a Neçahualcoyotl) y aposentase, pero Neçahualcoyotl concibió la traición del tirano y contestó que sólo iba para besarle las manos y que con que Maxtla lo supiese quedaría contento, razón que fué transmitida a Maxtla, pero viendo Neçahualcoyotl que tal vez no escaparía con vida, mandó a un caballero de los que le acompañaban, que guardara la puerta mientras él se disfrazaba, y rompiendo las cañas que hacían de pared, escapó. Cuando cuatro señores por orden de Maxtla llegaron para matarlo, viendo que no se encontraba en el aposento, mandaron llamarlo con su servidor, el cual fingió hacerlo y huyó tras de su señor. Dirigióse Neçahualcoyotl a Tlaltelulco con una canoa por considerarla más segura y se aposentó en casa de su amigo Chichincatl, 127. Disgustado Maxtla porque no pudo dar muerte a Neçahualcoyotl, envió a cuatro de los más valerosos capitanes de su ejército para que fueran a Tetzcuco y ahí le dieran muerte, 129. Para que sus enemigos no se dieran cuenta de que pensaba recuperar su imperio y concertaba alianza con señores, Neçahualcoyotl organizaba juegos y bailes. Llegaron los enviados de Maxtla, fueron recibidos e invitados a comer, pues Neçahualcoyotl sabía bien que iban a matarlo, y se escapó mientras un amigo suyo llamado Ocelotl cubría la puerta de la pieza donde estaba, 130. Salió Neçahualcoyotl secretamente de la ciudad de Tetzcuco y se dirigió a un lugar llamado Cohuatitlan. Los tepanecas esperaron mucho tiempo en el palacio de Neçahualcoyotl pues no se dieron cuenta de su huida, y al enterarse, fueron de inmediato hacia Cohuatitlan, cuyos habitantes eran fabricantes de telas de henequén, y escondieron a Neçahualcoyotl entre unas telas, jurando no haberlo visto, pero los tepanecas mataron al señor de este lugar llamado Tuchmatzin y a su señora Matlalintzin, esperando que con esto el pueblo les informaría sobre el paradero de Neçahualcoyotl; no logrando ningún informe, siguieron adelante, 131. Mientras Neçahualcoyotl andaba fugitivo, Izcohuatl subió al trono de México, 132. Salió Neçahualcoyotl de Cohuatitlan y tomó otro camino que el que llevaban sus enemigos; llegó “a sus heredades”, pero unas mujeres le avisaron de la llegada de los hombres de Maxtla, y entonces lo escondieron en unas “parvas de chian” y les dijeron a ellos que sólo había llegado a comer y había seguido su camino hacia la sierra. Neçahualcoyotl marchó después hacia Tetzcutzingo, donde pasó la noche en un palacio de sus antecesores en donde le aguardaban unos capitanes suyos llamados: Tlamintzin, Huitzilihuitzin, Ocelotl, Tehuitzitzilin, Tochin y Çacatlahto, quienes también huían; deciden enviar mensajeros a Chalco para pedir ayuda contra Maxtla, y también va a Cohuatitlan, Maxtlapiltzin, por mandato de Neçahualcoyotl. Neçahualcoyotl con su gente, se encamina hacia Matlatlan, donde el señor del lugar llamado Tlaixpan le ofreció ayuda. Luego va a otros lugares donde también le ofrecen ayuda, y en el pueblo de Apan recibe mensajeros de los señores de Cholula ofreciendo también fuerzas, 133. Fué alcanzado en Tetzcuco por unos amigos suyos quienes le llevaron no-

ticias de las intenciones de Maxtla que pretendía hacer guerra y había atormentado a Huitzilihuitl, amigo de Neçahualcoyotl, para que confesara si era cierto que éste iba a hacerle la guerra al tepaneca. Después Neçahualcoyotl se dirigió a Huexotzingo, pues era su pariente el señor de aquella provincia, quien le ofreció ayuda. Después partió a la provincia de Tlaxcala con mucha gente que el señor de Huexotzingo le dió, y fué recibido con mucha grandeza por los señores principales, ya que eran enemigos de los tepanecas, y le animaron para que hiciese la guerra y recuperara su señorío. Salió de Tlaxcallan y se dirigió hacia Calpullalpan donde encontró a los mensajeros que anteriormente había mandado a Chalco, Cohuatlichan y Huexotla, que le llevaban la palabra de que lo ayudarían en su guerra contra Maxtla. Ahí recibe a otros mensajeros que habían llegado de distintas partes del imperio. Neçahualcoyotl no estuvo en la elección del rey Izcohuatl, ni de otros señores que eran principales y andaban huyendo de la persecución que Maxtla les hacía, 134. Salió Neçahualcoyotl de Calpullalpan y se dirigió hacia Tetzcuco acompañado de muchas gentes que de todos lados llegaban para ofrecerle su ayuda en contra de Maxtla, quien le había usurpado su señorío. Después pasó a un pueblo llamado Oztopolco donde le aguardaba un señor mexicano llamado Axayacatl quien iba de parte del rey Izcohuatl para ofrecerle ayuda. Esa noche la pasó Neçahualcoyotl nombrando a los capitanes de su ejército y distribuyendo a éste para entrar al día siguiente a Tetzcuco, la cual en efecto fué tomada y vencida y pasados a cuchillo sus gobernadores. Destruída esta ciudad, la noticia llegó a Maxtla cuando los ejércitos de Neçahualcoyotl estaban ya a las puertas de Azcaputzalco. Después de la primera batalla y victoria de Neçahualcoyotl, mandó éste a varios capitanes tlaxcaltecas y huexotzingas a la ciudad de Aculman para que matasen al señor de aquella provincia que era hijo de Teçoçomoc. Todos los moradores de esa ciudad fueron muertos por los ejércitos de Neçahualcoyotl, y sus capitanes lo fueron a encontrar a Chiauhitla, donde estaba alojado. Después tomó Neçahualcoyotl la ciudad de Cohuatlychan y mató al rey de ahí puesto por Maxtla. Ese día recibió la ayuda de los chalcas. Sabidos estos sucesos por Izcohuatl determinó mandarle un nuevo mensaje a Neçahualcoyotl, 135. Maxtla huyó sin que los capitanes de Neçahualcoyotl hubieran podido darle muerte, pasó por Tlaxcala y Huexotzinco, y dió el señorío de Tetzcuco a Yancuiltzin, hermano menor de Neçahualcoyotl, 136. Neçahualcoyotl recibió a un señor mexicano llamado Motecuhçoma quien iba de parte de Izcohuatl a pedir ayuda contra Maxtla, a lo que contestó que se condolía de la situación de los mexicanos, pero que por lo pronto no podía ayudarles, 137. Neçahualcoyotl no había podido someter a los acolhuas que servían a Maxtla por lo que despidió a los mexicanos aconsejándoles que fueran con cuidado, pero los aculhuas sabían la embajada que llevaron los mexicanos ante Neçahualcoyotl y los prendieron, 138. El rey de Cohuatlychan que servía a Neçahualcoyotl fué muerto por el rey de Chalco, Totecçin, por lo que Izcohuatl lo mandó reprender, 139. Sabiendo Neçahualcoyotl que Maxtla tenía preparados a los tepanecas para hacerles la guerra a los mexicanos, fué a entrevistarse secretamente con su tío Itzcohuatl, quien lo recibió muy gustoso. Fué después a los campos de Chiauhitla y Aculman, donde tenía acampado un ejército, repartiéndolo, y poniéndose al frente de sus tropas marchó a México, ordenando a los huexotzincas se fuesen a Tenayucan. Como capitán general de sus tropas, nombró a Motecuhçoma, peleando la mayor parte del día, venciendo unas veces unos y otras otros; pero pareciendo al ejército de Neçahualcoyotl que las tropas tepanecas eran superiores y recibían más refuerzos, comenzaron a desmayar, diciendo que no iban a morir por causa del orgullo de Itzcohuatl y Neçahualcoyotl, 140. Cuando ya los mexicanos trataban de rendirse, Neçahualcoyotl animó a los suyos, y viendo Itzcohuatl que los tepanecas ya no se sostenían, se animó y comenzó a perseguirlos. Motecuhçoma mató al capitán tepaneca venciendo los mexicanos y persiguiendo a los tepanecas hasta la ciudad misma de Azcaputzalco, 141. Fué muerto Maxtla dentro de unos baños llamados temazcal, a pedradas y palos, con lo cual Neçahualcoyotl acabó

con sus inquietudes, y el rey Chimalpopoca fué vengado de las afrentas que del tepaneca había sufrido, 142. Neçahualcoyotl trató con su tío Itzcohuatl la fecha de su coronación, pero como todavía existían rebeldes como el señor de Huexotla, determinaron juntar sus tropas y atacarlos. Vencieron al señor de Huexotla, y Motecuhçoma dió muerte al capitán general de los aculhuas rebeldes llamado Huitznahuatl. Pidieron después misericordia a Neçahualcoyotl y a Itzcohuatl, y les mandaron unos sartales de oro y plata para que los perdonara, 143. Viendo Neçahualcoyotl e Itzcohuatl que el rey de Tlacupan llamado Totoquihuatzin, el cual era sobrino de Maxtla y nieto de Teçcoçomoc, no les había hecho guerra alguna, determinaron llamarlo y le dieron el título de rey de los tepanecas. Después de verse Neçahualcoyotl rey supremo del imperio de Acolhuacan e Itzcoatl del mexicano, el primero no quiso ir a jurar su imperio a Tetzcuco, sino que permaneció en México para tratar sobre la repartición de tributos, dando parte de ellos al rey de Tlacupa. Determinaron también seguir haciendo la guerra para recuperar todo el imperio, y con ese objeto marcharon a someter al pueblo de Tlacubaya que ya se había hecho muy fuerte, lo vencieron y quedó sujeto a México, 144. Luego marchó Neçahualcoyotl a tomar posesión de su reino a Tezcoco, 145, ahí fué coronado por su tío Itzcohuatl, quien fué acompañado del rey de Tlacupan y los nobles de Acolhuacan, ahí determinó dar a Neçahualcoyotl y a los otros una parte de los tributos, se repartieron en la siguiente forma: Totoquihuatzli una quinta parte; Neçahualcoyotl la tercera, y el resto a Itzcohuatl, ya que en la jerarquía Itzcohuatl era el primero, le seguían Neçahualcoyotl y Totoquihuatzli. El imperio de Neçahualcoyotl no estaba en buen concierto desde los tiempos de su abuelo Techotlala, por lo cual aquel determinó poner orden y buenos principios, colocando en las audiencias y consejos a personas dignas de tal cargo, y dió a sus hermanos Quauhtehuanitzin e Ichantlatocatçin, cargos en una especie de Consejo (a la manera del de Castilla), y a estos señores habían de llegar todos los asuntos criminales y graves para que ellos los juzgasen. A otros cinco señores que le ayudaron en sus guerras, les hizo miembros de su consejo y les llenó de preeminencias; formó también un grupo exclusivamente de poetas, 146. Reunió también a los astrólogos, historiadores y a los que tenían otras artes, e hizo presidente de esta Congregación a un hijo suyo llamado Xochiquetçaltçin. Reformó el consejo de guerra y nombró por presidente a Acapiçoltçin, también hijo suyo; asistía a este consejo su yerno Quetçalmamalitçin, señor de Teotihuacan. Puso un consejo de hacienda donde los mercaderes más ricos se reunían con los mayordomos del rey y estaba presidido por su hijo Hecahuehuetçin. Dividió la ciudad Neçahualcoyotl en treinta y tantos oficios para que cada barrio tuviese un oficio determinado, así plateros, lapidarios, pintores, todos vivían juntos en un barrio diferente. Para no perder su autoridad, ordenó que nadie personalmente le hablase sino por medio de un intérprete, a saber primero hablaban con cinco señores que luego transmitían lo requerido a un enano, éste lo comunicaba a un señor llamado Axayacatçin, quien a su vez lo comunicaba a Quauhtlihanitçin quien era el consejero supremo del rey y pasaba el recado a Neçahualcoyotl. Puso para las cobranzas de sus rentas a mayordomos, y distribuyó por toda la ciudad gran cantidad de oficiales. Puso escuelas de arte adivinatorio, poesía y cantares, y mandó edificar un grande y suntuoso templo, 147. Al saber Neçahualcoyotl que los de Xochimilco no le reconocían por señor, pidió gente para ir a someterlos. Los tres reyes salieron a combatirlos, vencéndolos en la segunda batalla; los xuchimilcas huyeron hacia los montes, los mexicanos les dieron alcance y mataron a los principales; esta guerra duró once días, 148. Neçahualcoyotl fué a socorrer al señor de Xiuhtepec, junto con Itzcohuatl y Totoquihuatzin, contra el señor de Cuauhnahuac, quien se había burlado del de Xiuhtepec al concederle una hija en matrimonio y no entregársela, 149. Fueron a ver a Neçahualcoyotl una embajada de los mexicanos para darle a conocer las intenciones que tenían de hacer nuevo rey suyo a Motecuhçuma, por la muerte de Itzcohuatl; Neçahualcoyotl se alegró de la elección de los mexicanos y envió grandes presentes a

Motecuĥuma, 150. Motecuĥuma pidió a Neĥahualcoyotl y a Totoquihuatzin que acudiesen a la edificación de un nuevo templo. Dos hijos de Neĥahualcoyotl fueron a cazar en compañía de otros señores mexicanos, y fueron hechos prisioneros en Chalco y puestos a secar para servir de antorchas en el palacio del rey chalca. Neĥahualcoyotl, Motecuĥuma y Totoquihuatzin reúnen a sus ejércitos y marchan por tierra y agua contra el señor chalca. Se situó Neĥahualcoyotl con mucha gente por la parte de Tlapecahuacan, su ejército estaba al mando de sus hijos Ichantlahtohuatzin y Xochiquetzaltzin, 151. Durante esta guerra que duró muchos días sin ventaja para ninguno, un infante llamado Axoquentzin, hijo de Neĥahualcoyotl, de diez y ocho años, fué a ver a sus hermanos al campo de la guerra, pero enemistado con éstos, marchó solo a pelear matando a muchos chalcas y entre ellos a su capitán general llamado Contecatl. Neĥahualcoyotl fué enterado de esto cuando acudió a la repartición de lo ganado, de lo cual, la mayor parte tocó a Motecuĥuma. Para conmemorar la batalla ganada por el valor de su hijo, Neĥahualcoyotl mandó plantar una gran arboleda junto a sus palacios. Estaba Neĥahualcoyotl en una casa de recreo en Tetzcutzingo y la noche anterior de esta victoria, unos capitanes le informaron que un mancebo avisaba de la victoria obtenida por su hijo menor, Neĥahualcoyotl no creyó esto y mandó apresar a los capitanes que se llamaban Chichintocatzin e Itztapalotzin mientras no sabía la verdad, 153-154. Se dice que Neĥahualcoyotl antes de casarse había tenido muchas mujeres con las cuales había tenido los hijos antes mencionados, pero pareciéndole necesario tener ya una mujer legítima, fué aconsejado por los “privados de su casa” que fuera a visitar a Temictzin a Tlaltilulco, para que se distrajera un poco, pues esta preocupación lo había enfermado; así lo hizo aunque secretamente. Temictzin, aunque vasallo de Neĥahualcoyotl, era de sangre real, por lo que Totoquihuatzin, señor de Tacuba, le dió una de sus hijas para que fuera su esposa, a la cual había recibido cuando tenía siete años, pero a la llegada de Neĥahualcoyotl tenía diez y siete, por lo que Temictzin no la trataba aún como mujer y le ordenó que sirviera la mesa al rey, 154. Parecióle a Neĥahualcoyotl muy hermosa esta doncella, y preguntó quien era, entonces, por medio de uno de sus criados requiere el casamiento con la doncella si aún no era mujer de Temictzin; estuvo algunos días recreándose la vista con Matlalcihuatĥin, nombre que llevaba la doncella. Volvió a Tetzco en secreto, ordenando a sus gentes someter a una provincia que se había rebelado, puso al frente de sus tropas a Temictzin, con lo que éste se sintió honrado, pero el rey había ordenado que se le pusiera en el mayor peligro para que muriera, así se hizo y en cuanto Neĥahualcoyotl supo la muerte de Temictzin, despachó embajadores a Totoquihuatzin, pidiéndole a su hija Matlalcihuatĥin para esposa, lo que aceptó el rey tepaneca, se concertó la boda a la que asistió Motecuĥuma y muchos mexicanos, 155. Duraron las fiestas por el casamiento de Neĥahualcoyotl cuatro meses, y al año su esposa le dió un hijo que se llamó Neĥahualpilli, quien sucedería a su padre en el trono. Neĥahualcoyotl estaba ocupado en hacer sus casas y palacios reales llamados Hueitecpan, y quiso que estas casas mostrasen tal grandeza, que nadie pudiera igualarlas; llamó a los señores principales de su imperio para estrenarlas, lo cual hicieron con grandes fiestas y cantos, 156. Habiéndose inundado la ciudad de México a los nueve años del reinado de Motecuĥuma, éste pidió ayuda a Neĥahualcoyotl quien le sugirió hacer una cerca de piedra y madera y pedir la contribución de hombres para construirla, a Totoquihuatzin de Tlacupán; Xilomantĥin señor de Culhuacan, Cuitlahuatĥin señor de Itztapalapan y a Chimalpopoca de Tenaiucan, 157. No menos valeroso que Motecuĥuma se mostró Neĥahualcoyotl en la construcción del dique que había de poner fuera de peligro a la ciudad de México, 158. Neĥahualcoyotl tuvo noticia de que Motecuĥuma preparaba una guerra contra Atonaltzin, señor de Cohuixtla huacan, y entonces preparó su ejército para unirse a Motecuĥuma cerca del pueblo enemigo, 159. Motecuĥuma pide a Neĥahualcoyotl y a Totoquihuatzin gente para atacar la provincia de Cuertlaxtlan, 161. Neĥahualcoyotl y Motecuĥuma, como premio al valor

demostrado por Moquihuix en la guerra de Cuertlaxtlan, lo casaron con una hermana de Axayacatl e hija de Tezozomocltli, y le dieron tierras, 162. Un hijo de Neçahualcoyotl llamado Moxiuhlacuiltzin, fué hecho prisionero por los chalcas quienes le dieron muerte embalsamándolo para que sirviera de antorcha en sus bailes y borracheras; fué descubierto cuando los mexicanos vencieron a los chalcas y penetraron a su palacio, rescataron el cadáver y fué conducido a Tetzcocho donde lo enterraron con los honores que se merecía. Neçahualcoyotl, Motecuhçuma y Totoquihuatzin, dijeron a los chalcas vencidos que volvieran a su ciudad, repartiendo a otros en diferentes lugares con lo que nunca más se volvieron a rebelar, 163. Aunque Neçahualcoyotl andaba ocupado en las diversas guerras en las que Motecuhçuma le pedía ayuda, no descuidaba el gobierno de su imperio, y velaba por el acrecentamiento de su pueblo y por la mejor vida de sus vasallos, y aunque su abuelo Techotlala había tenido el imperio muy concertado antes de que el tirano Teçozomocltli hubiera hecho la guerra a su padre. Ixtlilxuchitl, él procuraba que hubiera mucha vigilancia y ordenó consejos que se conservaron hasta la entrada de los españoles, 164. Fué como su abuelo Tlaltecacñin, muy severo en la justicia y en castigar los pecados públicos. Mandó castigar a cuatro de sus hijos porque pecaron teniendo acceso a sus madrastras. Mandó que nadie pasara a cortar leña en los montes en determinados lugares; para ver si era desobedecido, se disfrazó y junto con su hermano Quauhtlehuanitçin, fué al monte señalado; encontraron a unos niños a los cuales invitaron a pasar al bosque, los que se rehusaron a hacerlo, y viendo el rey que era obedecido y había escasez de leña, levantó la prohibición. Tuvo en prisión cuatro años a un yerno suyo acusado de adulterio, mientras hacía las averiguaciones, y resultando mentira, castigó a los falsos delatores; el yerno compuso un canto de alabanza a Neçahualcoyotl probándole en él su inocencia, 165, Neçahualcoyotl le dió la libertad obsequiándole regalos y posesiones. Neçahualcoyotl castigaba duramente al traidor mandándolo despedazar, o lo hacía morir asado en un palo, entre las llamas. Al adúltero lo hacía caer desde gran altura sobre una loza en la cual se despedazaba la cabeza. Al homicida lo mandaba degollar; al ladrón arrastrar y luego ahorcar; al que se emborrachaba lo ahorcaba y el cuerpo era echado al río. El que sólo era villano era vendido como esclavo. Era hombre piadoso con los pobres, enfermos y viejos, y muchas de sus rentas las gastaba en dar de comer y vestir al necesitado. Hizo sembrar a cada lado del camino semillas comestibles para que con ellas se sustentaran los caminantes; esto lo hizo porque había pena de muerte para el ladrón de sembrados, y sólo los necesitados estaban exentos de ella, 166. Neçahualcoyotl tenía grandes gastos para el sostenimiento de su persona y la de su palacio, con los que en él habitaban. Lo que consumía en su palacio, lo trabajaban especialmente determinados pueblos. Para la mayor preservación de sus secretos, tenía una cueva que comenzaba en su palacio y terminaba en el monte fuera del pueblo, por donde salían los mensajeros sin ser vistos, 167-168. Murió Motecuhçuma Ilhuicamina quien junto con Neçahualcoyotl y Totoquihuatzin había sujetado un gran imperio, 168. Neçahualcoyotl fué con Axayacatl, nuevo rey de México, y con Totoquihuatzin, a someter a Huexotzingo y Atlixco, que se habían rebelado, 172. Sintiendo muy enfermo Neçahualcoyotl, mandó llamar a su hijo Neçahualpilli, cuya madre era hija del rey de Tlacupa, y en presencia de todos los reunidos en la sala, le declaró sucesor. Después manda llamar a su hijo Acapipiol, que era el mayor, aconsejándole que acepte las determinaciones de su padre, 173, y le recomienda cuide a Neçahualpilli ya que era menor; también le aconseja ampare a sus hermanos y comparta con ellos los bienes dejados por él. Pidió después que no se le hagan exequias de ninguna especie para que las provincias sujetas a él no se alborotasen y rebelasen en cuanto supieran su muerte, y ordenó que se dijera había ido a tierras lejanas a descansar y que nunca volvería. Acapipiol presenta a sus demás hermanos a Neçahualpilli como rey nombrado por su padre, el cual es jurado. Neçahualcoyotl murió muy contento al día siguiente. Esta muerte no fué comunicada, aunque algunos lo notaron y las provincias

mandaron embajadores para dar el pésame, pero se les contestó que el rey había ido a descansar a lejanas provincias, y entonces en vez de honras fúnebres, se hicieron grandes festejos en recuerdo del emperador. Neçahualcoyotl era muy sabio en las cosas morales, y aunque exteriormente adoraba a sus dioses nunca mandó sacrificar hombres, sino animales y se cuenta que muchas veces amonestó a sus hijos en secreto para que no adorasen a sus dioses y que sólo lo hiciesen por cumplimiento, 174. Parece que cuando tetzcucanos y mexicanos se apoderaron del reino de los tepanecas, Itzcohuatl por ambición pensó no darle parte de lo ganado; entonces Neçahualcoyotl armó un ejército y fué contra Itzcohuatl, quien no quiso salir a pelear; Neçahualcoyotl se burló de los mexicanos pero estos disimularon la afrenta porque no les convenía tenerlo por enemigo, lo que prueba, según Torquemada, que ambos reinos (mexicano y tetzcucano) eran iguales en fuerzas ya que Neçahualcoyotl había heredado muchas posesiones de su abuelo Techotlala, 175. Neçahualcoyotl, a pesar de considerar mala la idolatría y los sacrificios, no se apartó de ellos, ni tampoco lo hizo su hijo Neçahualpilli, 188. Se hace mención en estas páginas de la batalla contra los tepanecas relatada anteriormente, con la innovación de que cuando el rey de Azcaputzalco fué llevado a presencia de Neçahualcoyotl, éste “lo sentenció y mató por su mano, sacándole el corazón y la sangre...” mandando que lo enterraran solemnemente, 228. Padre de Neçahualpilli rey de Texcoco, 236. Hijo de Ixtlilxuchitl, rey de Tetzcucoc. Mató a Maxtlaton en venganza de que Teçoçomocitli había dado muerte a su padre, 253. Ante penúltimo rey de Texcoco, edificó casas y palacios muy grandes y hermosos. Fué un rey “de mucha y célebre memoria”, 304. Se recogió en una de sus casas de recreo siendo ya muy viejo, y dejó el trono a su hijo Neçahualpiltzintli, 305. II. Los indios tuvieron un dios llamado Tlalocatecuhtli que quiere decir señor del paraíso o lugar de los deleites, al cual reverenciaba mucho Neçahualcoyotl padre de Neçahualpilli, y le hizo su imagen grande y suntuosa colocándola en el templo mayor de su ciudad con los dioses que eran Huixilupuchtlí y Tlacahuepan, 45-46. Algunos reyes como Neçahualcoyotzin y Neçahualpiltzintli, dudaban que fueran verdaderos los dioses que adoraban, 80. Las casas del “Rei Neçahualcoyotzin, que están en la plaza de la ciudad, y en lo que ha quedado de ellas un obraje de Saiales o Paños”. Le sucedió su hijo Neçahualpiltzintli, 342. Fué uno de los reyes que puso en orden su República. Era hijo del emperador Ixtlilxuchitl. Fué hombre de gran juicio, hizo muchas leyes sabias para su pueblo. Reinó cuarenta y tres o cuarenta y cuatro años. Le sucedió su hijo Neçahualpilli, 353-354. A su muerte, no le heredó ningún hermano suyo ni sus primeros hijos, sino Neçahualpilli, que era hijo habido en señora mexicana, 356.

Betancourt. Hijo de Ixtlilxochitl, rey de Texcoco y de Matlalzihuatzin hija de Huitziluhitl, rey azteca, 278. No pareciéndole a Tezozomoc, rey de Azcapotzalco que gobernase Ixtlilxochitl, le da muerte ante su hijo Netzahualcoyotl, el cual viéndose perdido sube a un árbol, salvándose así de perecer. Cuando Tezozomoc derrota a Ixtlilxochitl y se proclama emperador, Netzahualcoyotl y un amigo suyo llamado Huitzitziltetl, van disfrazados a Tezococ para ver las ceremonias, 280. A la muerte de Tezozomoc va Netzahualcoyotl acompañado de Tzontecuichatzin y se sienta al lado de su tío Chimalpopoca, rey de México, 282. Maxtla es jurado y encierra a Chimalpopoca, llamando a Netzahualcoyotl diciéndole que va a darle su reino, pero éste es prevenido por un amigo de Tlatelolco, llamado Chichincatl, que vivía en Centla, el cual le dice que Maxtla sólo deseaba matarlo. Sin embargo, va Netzahualcoyotl acompañado de un anciano privado de Maxtla, llamado Chachaton, por conocer que le tenía afecto. Ante Maxtla, Neçahualcoyotl pronunció estas palabras: “Señor, dicen que has dado muerte a Chimalpopoca mi tío y que a mí me buscas para matarme, aquí me tienes, dime los delitos que he cometido y quítame la vida”. Socególe Maxtla, aguardando ocasión de venganza, y díjole que su tío no era muerto, que lo tenía preso por justas causas. Entonces Neçahualcoyotl pidió licencia para verlo, la que le fué concedida y hablaron, aconsejándole Chi-

malpopoca que en la sala donde hubiese de recibir a los tepanecas, tuviese un agujero por donde pudiese escapar, y le recomendó guardase a los mexicanos pues él iba a morir y no podría ampararlos; dióle un bezote de oro y unas orejeras ricas que habían sido de su hermano, el segundo rey; a su compañero obsequió también valiosas joyas; de ahí, sin despedirse de Maxtla, fué a Tlatelolco a toda diligencia, donde se embarcó, huyendo de la muerte que le tenían preparada, 282-285. Maxtla decide matarlo a toda costa, en secreto o en público, y para el efecto, ordena a cuatro capitanes con los más esforzados soldados, vayan a Tezcoco. Estos llegan en ocasión de que Nezahualcoyotl estaba jugando pelota con Ocelotl; avisado de que le buscaban embajadores de Maxtla, salió a recibirlos con toda reverencia, y entrándolos en la sala de recibimiento, hizo que les llevaran de comer. Se dió cuenta de que tramaban alguna traición y llamó a Ocelotl diciéndole que les tapase la vista haciendo que quitaba los hilos de una manta, mientras que Netzahualcoyotl escapaba por el agujero que tenía hecho por consejo de Chimalpopoca. Salió con algunos capitanes y preparó la guerra, ordenando a Matlallan y Tlaixpan que se apercibieran hasta llegar a Apan, donde encontró a los mensajeros y embajadores de Chololan, que le ofrecían sus servicios; agradeciéndolos y fué a Calpulalpa, apenado por no poder llegar en persona a agradecer a los señores de Chololan la merced. Fué rumbo a Huetotzinco donde tenía por pariente muy cercano al rey de ahí. Salió luego con gran acompañamiento a Tlaxcala, donde fué recibido con gran magestad por los señores de ahí, con quienes trató esa noche el asunto de guerra obteniendo más soldados de los que esperaba. Llegó a Calpulalpa donde encontró a Atzayacatl (quien fué después rey de México) con un mensaje de Izcohuatl en que le comunicaba que Huitzililhuatl, privado suyo, había sido preso y sufrido tormento para que descubriese donde estaba la persona de Nezahualcoyotl, por lo cual había muerto. Toda la noche se entretuvo en distribuir oficios de guerra y en disponer su entrada para asaltar la ciudad de Tezcoco. Izcohuatl, enterado de la guerra que preparaba su sobrino, envió a Motecuhzoma Ilhuicamina con dos soldados a ofrecerle ayuda, pero los guardas que tenía Maxtla en Coatepec, cogieron a uno de ellos en Chiconahuatla (sic), llamado Telpotzin, y lo llevaron a presencia de Yancuiltzin, hermano mayor de Netzahualcoyotl, a quien Maxtla había colocado como gobernador de Texcoco. Sabiendo Netzahualcoyotl que Maxtla preparaba guerra contra los mexicanos, determinó ayudar primero a Izcohuatl, y luego ir a vencer a sus enemigos. Ordenó que los huexotzincas y otros entrasen por Tenayucan a dar la guerra, y él se fué a México con su gente. Dióse la batalla, y aunque flaquearon los mexicanos y les habían ganado la acequia de Petlacalco, animados de Motecuhzoma, entraron hasta Macatzintamalco, cerca de Atzcapotzalco, donde se encontró Motecuhzoma con Matzatl, capitán general de Maxtla, y acometiéndose el uno contra el otro, el mexicano le dió tal golpe que lo puso muerto a sus pies, dando voces de ¡Victoria!, con lo cual desmayaron los tepanecas y aun cuando iba cerrándose la noche siguieron los mexicanos peleando en las calles de Azcapotzalco en busca de Maxtla al cual encontraron escondido en un temazcal y ahí lo mataron a palos y pedradas. Después de la victoria se coronó a Netzahualcoyotl como rey de los aculhuas, 287-291. Habiendo ido a cazar dos hijos de Netzahualcoyotl, fueron aprendidos por los de Chalco que los mataron e hicieron servir de candeleros; ofendido peleó contra ellos enviando a otros dos hijos suyos como caudillos y capitanes, llamados Ichantlatohuatzin y Xochimequetzaltzin. Mas sucedió que su hijo menor Axoquentzin fué al campo de batalla y sus hermanos no lo dejaron comer con ellos pues era indigno por no haber hecho ninguna obra de armas; entonces va solo y mata a muchos chalcos y al capitán general de éstos, llamado Contecatli, dando así la victoria a su padre. Netzahualcoyotl premió a todos. Esta victoria, sin embargo, no le quitó su eterna tristeza y sabiendo que Temictzin tenía una doncella hermosa llamada Matlalzihuatzin, para casarse con ella, lo envía a pelear y hace porque muera, con lo que él pudo pedir la mano de la doncella a Totoquihuatzin su padre y rey de Tacuba. Los festejos de boda duraron cuatro meses y se estre-

naron los palacios que llamaron Hueytopan. Un año después nace de esta unión Netzahualpilli, 293-297.

Durán I. “Neçualcoyotzin”. Señor y Rey de Tezcoco, nacido tres años antes de la muerte de Acamapichtli, primer rey de México, en el año 1402. Era pariente de los reyes de México, 53. Hijo de Ixtlilxuchitl, sobrino de Izcoatl, cuarto rey de México, con cuyo favor y ayuda fué restituido en su reino después de haber andado huyendo de los tepanecas que le querían matar, 67. Señor de Tezcoco, nuevamente en el poder por la ayuda a él prestada por su tío el rey de México, Itzcoatl, quien se negó a participar con los de Cuyuacan en la guerra que éstos con su señor Maxtlaton, querían promover contra los mexicanos, 86. Rey de Tezcoco llamado por el rey de México Axayacatl y por Tlacaelel, para participarle su determinación de llevar la guerra a los de Mechoacan. También estaba presente Totoquihuaztli, señor de la provincia tepaneca. a Neçualcoyotl le sucedió su hijo Neçahualpiltzintli, 87. Rey de la provincia de Tezcoco que en tiempos del quinto rey de México, Huehuemotezuma, fué encargado de construir la parte delantera del templo que iba a erigirse al dios Huitzilopochtli, 232. Señor de la provincia de Aculhuacan con quien consulta Tlacaelel para elegir al sucesor de Huehuemotezuma; a la muerte de éste, eligieron a Axayacatzin. También fué consultado Totoquihuaztli, 255. II. Nezahualcoyotl y su hijo Nezahualpilli, tomaron el sobrenombre de las sogas nezahualmecatl que quiere decir “sogas de penitencia y ablando”, 141.

Mendieta. “Nezahualcoyotzin”. Uno de los reyes de Texcoco, señores principales en tiempo de la infidelidad de quien se cuentan muchas cosas, -181.

Sahagún II. “Nezahualcoyotzin”. Cuarto señor de Texcoco, reinó setenta y un años, en su tiempo se comenzaron las guerras. En México reinaba Itzcoatzin y entrambos hicieron guerra a los tepanecas de Azcapotzalco y a otros pueblos y provincias. Fué el fundador del señorío de Texcoco o Aculhuacan. En su tiempo y en el de Nezahualpilli los de Tlaxcala y Huexotzingo tenían guerra con los de México y Texcoco, 285. Cuando fué electo y en su reinado, señoreaba a los de Huexotla Tlacuiliautzin, 287.

Motolinia, Memoriales “Nezualcoyotcin”. Junto con su hijo Nezahualpiltzintli reinaron en el señorío de Tezcoco cuarenta años, fueron muy valerosos señores y tuvieron cada uno de ellos muchas mujeres de las cuales se afirma que cada uno tuvo cien hijos e otras tantas hijas, 265. Abuelo de don Antonio Pimentel que ahora es señor. Mandó ajusticiar a cuatro de sus hijos porque tuvieron acceso con sus madrastras, mujeres de su padre, 266. No lo heredó hermano ninguno ni el primogénito, aunque lo tenía, porque lo heredó el hijo de una señora mexicana, Nezualpiltzintli, 285. Señor de Texcoco, abuelo del que ahora tiene el señorío, el cual reinó cuarenta y dos años. Fué hombre de buen juicio el cual instituyó y ordenó muchas leyes para buen regimiento y conservación de su señorío, 304. Con sus hijas daba a sus maridos en el señorío, 353.

Boturini. Rey de Tetzaco pariente de Axayaca rey de México. Fué a desafiar a Axayaca a las puertas de México, enojado por dificultades que ambos habían tenido y le llamó amujerado y cobarde porque no salía a pelear con él, 76. Su nombre quiere decir coyote hambriento; le fué impuesto en los tiempos en que era perseguido por Maxtlaton, tirano de Atzcapotzalco. También llamáronle Acolmiztli que quiere decir brazo de león, porque desafió a la ciudad enemiga de Atzcapotzalco y venció a todos sus enemigos. Llamó al verdadero Dios, Creador, Tloque Nahuaque y en su honor construyó en Tetzaco una torre de nueve pisos, símbolo de los nueve cielos, 79. Para distinguir a Netzahualcoyotl le pintan por símbolo una cabeza de coyote o un brazo de león, 80. Compuso nueve cantares en alabanza al Criador del Cielo que se recordaban aún después de la con-

quista, 90. Autor del canto a Huehue Tetzotzomocli traducido por Fernando de Alva Ixtlilxochitl. Un mapa en papel europeo formado en figura de rueda, trata de sus descendientes, 94.

Relación de Acolman. apud PNE VI. Veinte años antes de la venida de los españoles se alió con Moctezuma 213 para tiranizar a toda la comarca de Tezcoco, 227.

Relación de Tecciztlan. apud PNE VI. “Nesagualcoyotzin”. Señor de Tezcoco que tiranizó a la comarca y mató a los hijos de Tetzotzomocli, señor de Atzcapotzalco. Después de la muerte de Tetzotzomocli se alió con Moctezuma, señor de México, 221.

Gómara II. “Nezaualecoyocin”. Reinó en Tezcoco al mismo tiempo que en México Izcoua estaba en el gobierno, 220. Rey de Texcuco se decía que tenía como cien hijos y otras tantas hijas de diferentes mujeres, por ser esa la costumbre, 239. Mató a cuatro de sus hijos porque dormían con sus madrastras, 240. El y su hijo establecieron la pena de muerte para los malhechores, 252.

Beristáin II. Rey de Acolhuacan o Tezcoco, hijo del desgraciado Ixtlilxochitl quien fué destronado y muerto por el tirano Tezomoc (sic); su madre fué Matlalzihuazin hija de Huitzililhuitl, segundo rey de México. Recobró su reino con auxilio de los tlaxcaltecas. Se unió a Itzcoatl rey de México y venció al tirano de Atzcapotzalco Maxtlaton. Se dedicó a la restauración política de su estado. Su descendiente Fernando de Alva Ixtlilxochitl tradujo al castellano dos odas de este rey; en una de ellas pone como ejemplo al tirano Huehue Tetzotzomocli, 333.

Cedulario de Conquistadores. “Nezahualcoyuci”. Señor de Tezcoco que mandaba primero que los naguales y ascendencia de Monteçuma, que después vinieron a señorear y poblar la ciudad de México, 145.

Beaumont I. Uno de los emperadores sabios de los chichimecas, su apellido significa coyote hambriento, fué despojado de su imperio y perseguido por Maxtlaton. Llamáronle también Acolmiztli, es decir, brazo de león, porque desoló la ciudad de Atzcapotzalco; aborrecía la idolatría y quedó apasionado del dios creador de cielo y tierra, 513.

Muñoz Camargo. Hijo de Iztlizochitl y de Ilanacueytl Atotoz. Fué padre de Netzahualpizintli, 42.

Tezotzomoc. Gobernador de Aculhuacan, que es entrevistado por Zancayatl Teuctli y Tecpanecatli Teuctli, embajadores del señor de Cuyuacan (Maxtla) para pedirle se aliara a ellos y luchara contra los mexicanos, 258. Nezahualcoyotl que era considerado como “nigromántico” les responde que no se aliaría con ellos por ningún concepto. Los embajadores tepanecas se retiran, 259. Señor de Tezcoco. Recomienda a sus súbditos prudencia con los mexicanos, ya que eran belicosos. Moctezuma, rey de México hizo saber a sus principales que deseaba entrevistarse con Nezahualcoyotl en Teciztlan, 282. Recibió a los mensajeros Tocuiltecatli Tlapaltecatli, Achicatli teuctli y Chicahuaque que iban en nombre de Moctezuma a pedirle se reuniera con su soberano. El señor de Tezcoco aceptó. (La invitación no es muy clara, ya que parece ser una declaración de guerra, aunque un poco velada), 283. Cuando observó que muchos habían muerto, subió a la torre “de su ídolo” y quemó la casa. Habla a los mexicanos que su deseo estaba satisfecho por lo que se hacían sus tributarios, 284. Ofreció la mitad de sus tierras a los mexicanos para que fueran repartidas entre sus principales. Tlacaelel le preguntó si su actitud no cambiaría, a lo que Nezahualcoyotl le contestó que no, ya que sus fuerzas no

podrían ser superiores a las de ellos. Moctezuma, rey de México, al saber que Nezahualcoyotl había quemado su templo en señal de rendición, se sintió satisfecho, 285. Se opuso a la idea de mandar mensajeros ante los señores tributarios de México, para pedirles ayuda y poder construir su templo. Aconsejó a Tlacaelel se reunieran los señores para evitar que los mensajeros diesen mal el recado a Moctezuma, quien aprobó la idea con consentimiento de Cihuacoatl, 287. Nezahualcoyotzin, después de escuchar a los mensajeros, se dirigió a México. Cuando todos los señores se encontraban reunidos, Moctezuma y el Cihuacoatl Tlacaelel les dijeron que pensaban erigir un templo a Huitzilopochtli, pero que necesitaban ayuda, y que desaban que todos los señores que estaban reunidos les ayudaran. Nezahualcoyotl tomó la palabra y dijo que se complacía en servir a Huitzilopochtli, y que por lo tanto estaba dispuesto a ayudar a construir su templo, 288. Es avisado por los mensajeros mexicanos de la muerte de los mercaderes mexicanos a manos de los de Tziccoac y Tuzpa. Pidió se le otorgara el mando de los ejércitos aculhuques. Hizo mercedes a los mensajeros y agradeció a Moctezuma la confianza que depositaba en él, 311. Dispone que su ejército se aperciba, para marchar a la Huasteca, 312. Señor de Aculhuacan que en unión de Totoquihuaztli, señor de Tacuba, llega a presencia de Moctezuma y del Cihuacoatl Tlacaelel; después de saludarse, el rey les comunica su decisión de pelear contra Orizaba, Cuetlaxtlan y Zempoala. Ambos reyes apoyan la idea y después salen a sus pueblos a apercibir sus ejércitos, 328. Rey de Aculhuacan a quien Moctezuma I le mandó pedir piedra y cal para terminar el templo, 355. Netzahualcoyotl y Totoquihuaztli son obsequiados por Moctezuma con plumas de oro, “vezoleras”, orejeras, “muñequeras”, 356. Netzahualcoyotl y Totoquihuaztli son avisados por Cuauhnochtli, principal mexicano, para que fuesen a ver a Moctezuma, quien les comunicó su deseo de poblar las regiones que habían quedado desoladas con motivo de las guerras. Los dos reyes aceptan la proposición, 363. Señor de Tezucó que en unión de Totoquihuaztli, señor de Tacuba, son avisados por los capitanes intitulados Tezcacoatl y Tocuilecatl, cómo Tlacaelel les pedía consejo para reconocer a Axayacatl como rey de México, 373. Los dos reyes lo reconocen y volvieron inmediatamente a sus reinos. 375. Rey de Aculhuacan. Obsequió a Axayaca un “amosqueador” de rica plumería y oro por el triunfo obtenido sobre los matlaltzincas. Le dijo que había demostrado ser descendiente de Acamapichtli, su bisabuelo (de Axayaca), de Huitzilihuitl, su abuelo, y de Itzcoatl, su tío, así como también de Moctezuma que merecía gloria por ser su padre, 411. Llegaron a su presencia Chalchiuhtepueh y Huehucamecatl, embajadores de Axayaca, pidiéndole enviara a Tenochtitlan cal y piedra, Nezahualcoyotl ofreció mandar lo pedido, y personalmente lo llevó en compañía de varios súbditos; proporcionó además dos indios para el servicio de la obra, 417. Mensajeros de Axayacatl llegaron a su presencia diciéndole cómo su señor solicitaba su ayuda para ir a la guerra contra Mechoacan. Aceptó mandar lo necesario y obsequió armas y divisas de oro y pluma. Le avisaron preparara su gente para el viaje, 419. Rey de Texcoco a quien los intitulados Huitznahuatl y Tezcacoatl, en nombre de Axayaca, pidieron que fuera a ver a éste, cosa que ofreció hacer al día siguiente Nezahualcoyotl. Cuando llegó a Tenochtitlan, Axayaca le comunicó su deseo de pelear contra los de Tliluhquitepec, y terminar así el templo de Huitzilopochtli obteniendo muchos prisioneros, 429. Tlacaelel envió mensajeros ante Netzahualcoyotl comunicándole que el rey Axayaca había muerto y que fuera a Tenochtitlan. Al llegar a México, dijo una oración fúnebre al cadáver del rey, e inmediatamente saludó a Cihuacoatl, 431. Embajadores mexicanos le comunicaron la elección del nuevo rey Tizoczin, va a Tenuchtitlan y le hace regalos por su advenimiento al trono, 438. Netzahualcoyotl y Totoquihuaztli armaron caballero a Tizoc diciéndole un discurso en el que le pidieron acrecentar su imperio. Lo sientan en el trono que había sido de Acamapichtli, primer rey, Huitzilihuitl, Chimalpopoca e Itzcoatl. Le recuerdan cómo su padre Moctezuma había gobernado 34 años, y cómo Itzcoatl y Axayacatl teuctli habían dado gloria a su imperio, 439. Los embajadores me-

xicanos Hueyteuctli y Tezcacoatl solicitaron su ayuda para sujetar a los de Cuertlaxtlan, 440. Ordenó que siete u ocho mil hombres se alistaran para la empresa. El Cihuacoatl le mandó avisar que tanto él como Totoquihuatzin emprendieran la marcha. Escogió el camino de Tulantzinco. En el pueblo de Tezontepec, el rey Tizoc lo recibió y después de saludarse, Netzahualcoyotl se retiró, 441. Fué invitado por el Cihuacoatl Tlacaelel a asistir a la ceremonia con que se festejaría el advenimiento del rey Tizoc al trono, 446. Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin hablan también en la ceremonia, 447; ambos se visten con lujosos vestidos y acompañan a Tizoc en el baile en honor de Huitzilopochtli. Entregó a Tizoc el incensario con que debía sahumar la música, 449. Tuvo noticia de la muerte de Tizoc y en unión de Totoquihuatzin, proponen que se haga un entierro solemne al rey de México, 451. Lloró la muerte de Tizoc y en unión de Totoquihuatzin amortaja el cadáver del rey de México, 454. Después de quemar las cenizas de Tizoc, las sepultaron a los pies de Huitzilopochtli y se retiran ambos reyes, 456. Los mexicanos intitulados Cuauhnochtli y Tlilancalqui, embajadores de Tlacaelel, llegaron a presencia de Netzahualcoyotzin diciéndole que su presencia urgía en Tenochtitlan para entregar a Ahuizotl el reino, 457. El y Totoquihuatzin rey de Tacuba, así como doce principales mexicanos, van por Ahuizotl, conduciéndolo después 458 ante el Cihuacoatl Tlacaelel y el senado mexicano. Netzahualcoyotl hizo entrega del poder recomendándole al nuevo señor mexicano acrecentara su señorío, 459. Recomienda al nuevo rey Ahuizotl siguiera los consejos del Cihuacoatl Tlacaelel, hermano de Moctezuma Ilhuicamina, 460. El Cihuacoatl mandó a sus mensajeros intitulados Tezcacoatl y Tocuilecatl ante Netzahualcoyotl a pedir ayuda para hacer prisioneros y celebrar la coronación del rey Ahuizotl, idea que acoge con beneplácito Netzahualcoyotl, 461. El y Totoquihuatzin hacen regalos a Ahuizotl en ocasión de su coronación, 477.

Ixtlilxochitl I. "Nezahualcoyotzin". Rey de Texcoco, primer autor e historiador de los modernos. (Vide Quetzalcoatl), 18. Descendiente de Topiltzin o Meconetzin quien confirmó las leyes que éste dejó constituidas, 55. Dicen muchos indios que todavía está Topiltzin en Xico, con Netzahualcoyotzin y Netzahualpiltzintli, reyes de Tescoco, sus descendientes, y Moquihuitzin de Tlatelulco, porque fueron los más valerosos y de grandes hazañas, que cuantos reyes han tenido los tultecas y chichimecas, 55-56. Un falso informante dijo a Ixtlilxochitl que si no fuera por los de Cohuatepec, Nezahualcoyotl no habría logrado liberar a Texcoco y a México del poder del tirano Maxtla, 68. Hijo de Ixtlilxochitl. (Vide) 64. Señor de Texcoco, "el mayor y más poderoso de esta tierra, el más sabio, recto y justiciero", su nombre llenaba todas las naciones, le alababan y se humillaban a él, 77. Por orden suya, Totoquihuatzli, que fué el primero que llevó ese nombre, y que era señor de Tlacopan, fué rey, 141. Nezahualcoyotl, segundo hijo legítimo de Ixtlilxochitl, nació el año 11 Calli, a 5 días del décimo segundo mes Hueypaxtli, en el primer día de su semana ce mazatl, o sea a fines de octubre de 1369, 152. Pocos años antes nació la princesa Tozquentzin, su hermana mayor. Se alegraron mucho los señores vasallos de Ixtlilxochitl y para Tezotzomoc fué motivo de enojo, 153. En el año ce tochtli, lo juraron príncipe heredero y a su padre Ixtlilxochitl monarca de toda la tierra, 154. Tetzotzomoc quería prender a Netzahualcoyotl y a su padre para lo cual dió un retrato de ellos a sus súbditos, 162. Mandó Tetzotzomoc un ejército a Texcoco, destruyéndola a sangre y fuego, y ordenó que llevaran a Ixtlilxochitl y a su hijo muertos o vivos, 164. Nezahualcoyotzin y su padre fueron a Topanohuayan e Ixtlilxochitl le ordenó a su hijo subiera a un capulín para que no acabase en él el señorío, y desde allí vió cómo mataban a su padre pero no bajó, pues sabía el daño que causaría a su patria y a sus deudos, 168. A la muerte de Ixtlilxochitl las guerras duraron cincuenta años, y en las partes remotas negaron la obediencia a sus sucesores recobrándola con muchos trabajos Nezahualcoyotzin y su hijo Nezahualpiltzintli 169. Nezahualcoyotzin va hacia la sierra y encuentra a los ciudadanos que habían escapado, especialmente la gente noble,

los cuales reconociéndolo como su señor, le salieron a recibir. Nezahualcoyotzin les dijo que él no los culpaba en cosa alguna, sino a los vasallos rebeldes, y les rogó se fueran a la ciudad, que él esperaba que el dios Tlotenahuake (sic) los libertaría del poder del tirano 171. Pidió ayuda a su hermana la cual dijo que haría que el rey su marido cumpliera su palabra de ayudarlo 172. Nezahualcoyotl había salido de Calpulalpan e iba hacia Texcoco con muchos señores y capitanes de diversas partes, pasó por Temalacatlan, Xalcalixzapocan y Ahuatepec, en donde le aguardaba su hermano Tenaucatlhuatzin. Hizo mercedes a los que le siguieron en sus peregrinaciones y trabajos. Maxtla había hecho lo posible por que los otros señores no ayudaran a Nezahualcoyotl. Salíó de Ahuatepec, llegó a un lugar llamado Oztotlicahuacayan Nopaltepec, en donde estaba el buen viejo Huitzilihuitl aguardándole, 173. Nezahualcoyotl fué a casa de Tocatzin en donde le esperaba comida y armas, y aprovisionado él y toda su gente partió hacia Oztotipac. Fué a ver cerca de Huexotla al general Nauyotl, 175. Fué a ver a su ciudad y corte a la que encontró arruinada y destruida por los tepanecas que habían vivido en ella. Fué hacia Chiauhitla para conferenciar con los generales de Tlaxcala y Huexotzinco y otras partes, 176. Sujetó a Nonohualcatl que era su cuñado, y a Toxpili, aprisionándolos porque estaban en contra suya, 177. Moraba en sus palacios llamados Zilan, en donde daba órdenes para la campaña en contra del tirano Maxtla. Su hermano bastardo se llamaba Zihuaquequenotzin, 178. Avisado de que lo quería matar Tetzotzomoc, salió de las tierras de los aculhuas con sus vasallos y se fué para Tlaxcalan y otras partes donde estuvo algunos días. Como algunos niños dijeron que reconocían por señor a Nezahualcoyotl quien todavía estaba vivo, Tetzotzomoc ofrece grandes mercedes a quien lo llevara ante él vivo o muerto, 180. Muchos señores estaban neutrales, aguardando ocasión para ayudarlo en contra de Tetzotzomoc, ya que él era el legítimo señor, 181. Cuando Tetzotzomoc se declaró monarca y señor de toda la tierra, colocó como reyes y señores a Quetzalmaquitzli, Teyolcocoatzin, Tozitecuhtli y a Quecalcuixtli; Nezahualcoyotzin se encontraba presente aunque disfrazado, 183, anduvo así y al año siguiente de la muerte de su padre, 1419, yendo hacia Chalco armado y muy apercebido con algunos caballeros criados suyos para ver y oír qué se decía de él, se adelantó dejando atrás a sus criados para que no fuera conocido y caminando entre unos magueyes, vió a una mujer llamada Zitlamiyauh, a la que le pidió una poca de aguamiel, no dándosela la mujer ya que dió voces para que aprehendiesen al príncipe, 184. Andaba tan perseguido por sus enemigos, que las señoras de México, sus tías, acordaron ir a ver al tirano Tetzotzomoc y le presentaron gran cantidad de joyas y piedras preciosas para pedirle les hiciera merced de concederle la vida a su sobrino; viendo el tirano que estas señoras eran muy principales y deudas suyas, y que no les podía negar cosa alguna, les hizo la merced que pidieron, siempre y cuando Nezahualcoyotl no saliera de México, Tlatelulco y Tenuchtitlan, 186. Escuchó al mensajero enviado por sus tías y partió hacia México. Hacía dos años que Nezahualcoyotl estaba en la ciudad de México, y viendo las señoras sus tías que allí estaba como preso, acordaron de nuevo ir a ver al tirano quien ya no hacía caso de Nezahualcoyotl, para que les hiciese merced de que diera a su sobrino algún lugar de los que eran de su padre, jardines o palacios, para que de cuando en cuando pudiera salir de las ciudades e irse a holgar, lo que concedió Tetzotzomoc. Como este tirano tuvo un sueño horrible, sus adivinos y falsos dioses le aconsejaron matar a Nezahualcoyotl, a quien había soñado dos veces, una en forma de águila y otra como tigre, 188. Tetzotzomoc ordenó a sus tres hijos que matasen a Nezahualcoyotl, si ellos querían ser señores de toda la tierra y vivir libremente sin ninguna contradicción, 190. Habiéndose enterado de la muerte del tirano, obsequió a los hijos de éste aderezos y joyas de oro y perlas para el difunto, 192. En el entierro de Tetzotzomoc, iba detrás de Chimalpopoca, 193. Tlacateotzin le advirtió que lo querían matar, y en el desorden por la sucesión del trono de Tetzotzomoc, se olvidaron de matarlo y Netzahualcoyotl volvió a Texcoco. Nezahualcoyotl viendo el alboroto que había

causado Maxtla al decir que según las leyes de sus antepasados a él le pertenecía el trono, se despidió de algunos señores y se volvió a su ciudad de Texcuco, 194. Netzahualcoyotl consultó con sus adivinos si le convendría visitar a Maxtla y habiéndole aconsejado la fecha y día fué. Maxtla lo esperaba y tenía preparado todo para matarlo, pero Netzahualcoyotl lo volvió a burlar, regresó a Texcuco y encontró que tenía aliados los que le aconsejaban huyera, pues si Maxtla lo mataba, se acabaría el último sucesor, a lo que no quiso hacer caso Netzahualcoyotl, 206-208. Los mexicanos, capitanes y gente ilustre, acordaron confederarse con Nezahualcoyotzin, 221, legítimo sucesor, hijo del rey Ixtlilxuchitl, 222. Totopilatl y Telpox, embajadores de los reyes Ixcohuatzin de Tenuchtitlan y Cuauhtlatohuatzin de Tlatelulco, fueron rumbo a Aculhuacan en donde fueron hechos prisioneros por los de la frontera, pero como eran grandes señores, fueron llevados ante Nezahualcoyotl porque estaban declarados enemigos y traidores contra el estado Texcucano. Vistos por Nezahualcoyotl los embajadores, que el uno era su primo hermano y los otros sus deudos muy cercanos, les mandó soltar e hizo muchas mercedes y les ordenó dijeran su embajada. Ellos suplicaron les perdonase en lo que lo habían ofendido, diciendo que no tenían culpa, y le pidieron que fuera con su ejército a prestar socorro a los mexicanos en contra del tirano. Cuando llegaron, Netzahualcoyotl estaba muy ocupado en el campo donde estaba su ejército dando órdenes para ir sobre los tepanecas. Ixtelpox, primo de Nezahualcoyotzin y Cuauhtlehuatitzin, fueron enviados a Chalco a ver a Tozitecuhtli, señor de allí, para que con brevedad le enviara la gente de guerra que le había prometido, y que le dijese la embajada que enviaban los mexicanos, dejando a Totopilatl como rehén. Los embajadores, al llegar a Chalco, fueron puestos presos porque eran mexicanos y enemigos de Nezahualcoyotl. Don Alonso Axayaca en su historia dice: Que fué avisado Nezahualcoyotl de esto y luego envió a otros mensajeros para que los soltaran. El señor de Chalco mandó decir que no ayudaría a Nezahualcoyotl porque había hecho las paces con los mexicanos sus notorios enemigos y traidores contra su padre (de Nezahualcoyotl). En las pinturas y otras relaciones parece que el señor de Chalco viendo que Nezahualcoyotl había hecho amistad con los mexicanos, recibió mucha pena y mandó prenderlos y ponerlos en cobro, dándoseles a guardar a un hermano suyo y que avisó a Maxtla de todo lo que había, y mandándole preguntar qué hacía con ellos; notificándole además que no quería ayudar a Nezahualcoyotl sino que iría contra él y volvería por las causas de los tepanecas, 223. Nezahualcoyotzin se daba prisa en juntar su ejército y las demás cosas necesarias para la guerra, y aunque tenía muchos soldados cerca de la ciudad, eran pocos comparados con el poder del tirano. Llegaban soldados de diversas naciones remotas y entre ellos su primo Moctezuma; Nezahualcoyotl envió a otros dos sus compañeros a México con la embajada de que estaría ahí en tres días, quedando solo Moctezuma en Texcoco. Los embajadores que habían ido a Chalco, lograron escapar y fueron a Texcuco a contar lo sucedido, por lo que Nezahualcoyotl recibió gran pena y mandó decir al señor de Chalco que no quería su ayuda, antes iría sobre su ciudad con las armas y le mostraría su valor y el término que se le debía a él; la respuesta fué causa para que el señor de Chalco se declarase luego enemigo de Nezahualcoyotl y puso sus fronteras hacia la parte de Texcuco, mandando que a ninguno de los aculhuas se dejase entrar ni contratar en sus tierras, pena de la vida. Mientras tanto, Tozitecuhtli (señor de Chalco) envió a decir a Maxtla que tenía a unos prisioneros mexicanos, pero como el tirano le contestara en forma descomedida, mandó soltar los presos (que ya habían escapado) y envió a decir a Nezahualcoyotl que lo perdonara, que estaba dispuesto a ayudarlo en todo contra el tirano, 224. Entretanto que Ixcohuatzin y Cuauhtlatohuatzin enviaban a sus mensajeros con él a pedir socorro, Nezahualcoyotl había enviado cuatro mensajeros al señor de Huexutla a quien había encargado la gente de toda esa región para que los juntase y llevase camino de México. Fueron por mensajeros Xiconacatzin, hermano de Nezahualcoyotl y otros principales, y llegados que fueron y oída su embajada por el

señor de Huexutla, éste mandó hacerlos pedazos en la plaza de la ciudad, después de haberles dicho que no quería pelear contra tepanecas, que eran amigos suyos, ya que Nezahualcoyotl tenía amistad con los mexicanos. Izcohuatzin y Cuauhtlatohuatzin temerosos de ser derrotados, envían a pedir socorro a Nezahualcoyotzin. El tirano envió un grueso ejército sobre México declarando a los mexicanos por sus enemigos ya que había sido enterado de la confederación y trato que tenían con Nezahualcoyotl, y puso sus fronteras para que los enemigos no pudieran pasar, 225. El poco miramiento del señor de Huexutla y las crueldades que cometió, se debieron a que se disgustó por la alianza que Nezahualcoyotzin había concertado con los mexicanos. Nezahualcoyotl no tuvo tiempo para castigar esta ofensa y partió con todo el ejército por la Laguna, de suerte que al día siguiente vieron venir los tepanecas multitud de soldados, mandando pedir ayuda a los señores y reyes que les habían dado su palabra de ayudarlos. Nezahualcoyotl desembarcó en Tlaltelulco recibiendo allí su tío el rey Izcohuatzin y Cuauhtlatohuatzin, con toda la gente ilustre de la ciudad, 226. Antes de que amaneciera, se alistaron los reyes poniéndose las divisas y armas de sus antepasados para que los conocieran sus vasallos, y Nezahualcoyotl les dijo que cuando vieran una llama en el cerro de Cuauhtepetl que es hacia el cerro de Nuestra Señora de Guadalupe, acudieran todos, dando principio la batalla. Tomó para sí doscientos mil soldados de la nación chichimeca, otros doscientos mil dió a su tío el rey Izcohuatzin; otros ciento y tantos mil a su primo Moctezuma y dióles orden de lo que habían de hacer, porque otro día antes del alba, habrían de ir sobre sus enemigos. Nezahualcoyotzin tomó hacia la parte de Tenuchtitlan, Izcohuatzin hacia las fronteras y Moctezuma hacia Tlacopan, 227. Los señores y capitanes murmuraban de él en ver que los señores de México le habían ayudado con todos los señores y capitanes que les cupo y ellos que eran muy valerosos. Esto no lo decían tan en secreto que no lo oyera Nezahualcoyotzin, el cual, viendo esto los consoló diciéndoles que parecían jazmines en los campos y faldas del cerro Cuauhtepetl. Fué el primero que entró por la ciudad de Azcapotzalco con su ejército, y asoló casas, derribó y quemó templos; los de Azcapotzalco viendo su perdición, fueron tras su rey que estaba escondido y lo llevaron delante de Nezahualcoyotl, acusándole de todas sus tiranías diciendo que si no hubiera sido por él y sus antepasados no hubiera habido tantas muertes y guerras, e hicieron que fuese servido de él Nezahualcoyotzin quien mandó hacer en medio de la plaza un cadalso en donde sentenció y mató por su mano al tirano sacándole el corazón y la sangre la derramó por cuatro partes iguales, mandando que al cuerpo le hicieran honras y entierro con toda solemnidad, 228. Quisieron los reyes y señores jurar a Nezahualcoyotzin por Chichimecatl Tecuhtli, como su padre y abuelos lo habían sido por legítima sucesión, pero él no quiso porque quería recobrar lo más principal de su imperio. Acordóse de lo de Huexutla y otras cosas y decidió ir otra vez sobre Texcoco ya que fué avisado por su cuñado Nonohualcatl y otro caballero llamado Toxihui, de que habían intentado sublevarse e ir a favor de Maxtla; Nezahualcoyotzin quiso arreglarlo de paz y envió mensajeros quienes trajeron la respuesta de que los enemigos estaban dispuestos a vengar la muerte de Maxtla, 229. Nezahualcoyotzin juntó sus gentes y fué a Texcoco con su tío el rey Izcohuatzin y su primo Moctezuma, dieron cruel batalla y haciendo huir a los cercados hacia las sierras de Tlaloc con sus señores Tlilacotzin de Huexutla, Nonohualcatzin y demás. Al saber de la huida de los señores Tlilacotzin de Huexutla, Nonohualcatzin y otros, mandó quemar y derribar los templos en memoria de la batalla, 230. El año siguiente de 1492 que entró la figura Ome Calli, como estaba ya apercibido Nezahualcoyotl con su ejército fué después de haber requerido a los señores de Xochimilco para que le prestaran obediencia, lo cual no quisieron consentir, antes respondieron que defenderían sus tierras; visto esto, Nezahualcoyotzin fué sobre ellos con su ejército con armas blancas, y dió batalla, muriendo mucha gente xuchimilca, aunque pocos de Nezahualcoyotl por ser gente valerosa; el señor xuchimilca y su gente pidieron merced de sus vidas, la cual se les otorgó con

ciertos miramientos; dejando orden y guarda en la ciudad, se fué Nezahualcoyotl a México en donde fué muy bien recibido, 230-231. Acordó Nezahualcoyotl de acabar de sujetar lo que restaba de su reino, porque era ya tanta la desvergüenza de los enemigos, que a muy pocas leguas de la ciudad se le andaban haciendo fiesta con gente y ejércitos de guerra, y entonces juntó gente con algunos mexicanos, él por su persona y su tío Izcohuatzin y Moctezuma, fueron a demandar su prosecución; en el primer lugar en donde le salieron sus enemigos fué Cohuatlichan, en donde tuvieron alguna resistencia siendo vencidos después. Tuvieron más batallas desde Nepohualco hasta Aculhuacan, muriendo muchos soldados y capitanes de los más valerosos de Nezahualcoyotl, 232. El e Izcohuatzin acordaron que en el pueblo de Tlacopan se hiciese un señor que fuese en lugar de Maxtla, señor que fué de Azcaputzalco, lo cual se hizo nombrando por señor de los tepanecas a Totoquihuatzli de manera que el señor de Texcuco y el de México fueron iguales en el señorío y el señor de Tlacopan no fué tanto como cada uno de ellos, 232-233. Mandó a ciertos mensajeros que fuesen a México y trajesen algunos oficiales de todos los oficios para Texcuco, a los cuales les dieron tierras en que viviesen y luego mandó hacer una casa grande para sus ídolos, asimismo casas las mejores y las mayores. Una vez que Nezahualcoyotzin recuperó su imperio, algunos principales texcucanos quienes eran sus enemigos, huyeron, entre éstos una hermana suya, su esposo Nonohualcatl, el señor de Huexutla, Coatlichan y Cohuatepec, pues temieron que por la traición que habían hecho fuesen castigados; unos se fueron a Tlaxcala, otros a Huetzutzinco y otros a Chalco, y con ellos mucha gente de los cuales hoy en día hay descendientes. Sabiendo esto Nezahualcoyotl les mandó traer pero le contestaron que los perdonase, que no podían volver porque ya no querían vivir en Texcuco, 233. Nezahualcoyotl dejó para su recámara el pueblo de Cohuatepec, Iztapalocan, Xaltocan, Tepapulco, Zempohualcan, Aztaquemecan, Ahuatepec, Axaputzco, Oztotipac, Tizayocan y otros muchos pueblos y en cada uno de ellos puso sus calpixques para que tuviesen cuidado de recoger los tributos. Viendo que muchos pueblos no tenían señor y deseando que fueran sus vasallos, consultó con Itzcohuatzin, señor de México, sobre la conveniencia de tenerlos sujetos, a lo cual éste objetó que no era correcto. Sin embargo, Nezahualcoyotl hizo señor de Huexutla a Tlazolyaotzin, y a Motoliniaztzin señor de Cohuatlichan, y a Tezcapoctzin señor de Chimalhuacan; a Cocopintzin señor de Tepetlaoztoc, a Motlatocatzomatzin señor de Acolman; a Temoyotzin, señor de Tepexpan; a Tezozomotzin señor de Chicuhnautla; a Quecholtecpantzin señor de Otumpan y a Mamalitzin señor de Teotihuacan, 234. Hechos los señores y puestos los calpixques, luego repartió la tierra entre los señores y principales conforme a su calidad. A muchos les dió tierras y en ellas grandes cantidades de mazehuales, puso orden en las gentes de la manera que cada uno había de vivir, y de esta manera puso el pueblo de Texcuco en seis barrios, 235. Tenía un aposento o sala en que estaba puesta una silla y otras de los señores sus vasallos, cada uno por su orden, 236. Sus veinte ordenanzas, 237 a 239. Nezahualcoyotl, al saber que Toateuhtli, señor de Chalco se había rebelado negando la obediencia a Texcoco, reunió a los principales y les pidió lo castigarán. Su hijo Ichazotlatotzin ofreció hacerlo y se le dió el mando, 241-242. Al saber el primer descalabro del ejército, consultó con los sacerdotes que le mandaron hacer sacrificios humanos en los cautivos. Dos hijos suyos y dos sobrinos (hijos de Axayaca) cayeron en poder de Toateuhtli (vide) que los sacrificó. Sus corazones engastados en oro los llevaba al cuello. Los cuerpos fueron colocados, 246, con sendas cucharas de Dialtea en las manos, en los cuatro ángulos de una sala, de la que fueron rescatados por una cautiva texcocana que los llevó a Nezahualcoyotl, quien a su vista se arrepintió de haber hecho sacrificios humanos y se encomendó al Dios Creador desconocido, 247-248. Se retiró a Tezcutzinco, apartado de los negocios, ayunó cuarenta días al Dios Creador al que ofreció copal cuatro veces al día. Su paje Iztapalcotzin (vide) recibió la profecía de un angel de que su hijo el infante Axoquentzin de diez y siete años, vencería a los chalcas, y su

mujer, la reina, ya mayor, pariría un hijo sabio y prudente (Nezahualpilli) quien le sucedería en el trono. Mandó enjaular a Iztapalcotzin, 248. Recibió al infante Azoquecintzin quien llevó prisionero a Toateutli y mandó poner en libertad a Iztapalcotzin, 250. Hizo un templo suntuoso al Dios no conocido. La reina pare a Nezahualpilli. A los siete años le entrega el trono encargando a sus hermanos mayores que lo reconozcan por rey, 253. Muere, 255. Su cuerpo es incinerado, 256. En 13 Acatl 1427 conquistó Coahuatlanchan y Acolman con la ayuda de Tlaxcala, Chalco, Huejotzingo y "otras partes". En 1 Tecpatl 1428 conquistó a Azcapotzalco, Tenayocan, Totitlan, Cuauhtitlan, Tlacopan, Coyohuacan, Atlacohuayan, Huitzilopoxco y Culhuacan. En 2 Calli 1429 conquistó Xuchimilco. En 3 Tochtli 1429, conquistó Cuitlahuac. En 2 Tochtli 1442 conquistó Oztoman. En 7 Calli 1473 conquistó Tlatelulco con ayuda de Nezahualpiltzintli. En 11 Calli 1477 sujetó a Tlacotepec. En 6 Acatl 1511 sujetó a Alasquiyauh (Atlachquiyauh). En 10 Acatl 1515 se sujetó Iztlactlacan y murió Nezahualpiltzintli 257-258. Príncipe heredero, hijo de Ixtlixuchitl rey de Texcoco y de Matlatzihuatzin. Tuvo por hermana a Tozquetitzin, 301. A la muerte de su padre, Nezahualcoyotl se escapó entre las ramas de un capulín, 307. Uno de los cuatro nombres que tenía Nezahualcoyotzin, y que quiere decir "lobo ayunado" por las persecuciones y trabajos que pasó este rey desde la muerte de su abuelo Techotlatzin, 309. Idem. ut supra en la ref. 55, 56, 63, 64, 77, 141, 152, 153, 154, 162, 164, 168, 169, 171, 172, 175, 177, 178-186, 188, 190-208, 221-239, 310-312, 314-317. Itzcohuatzin dijo que se arrepentía de haber jurado Chichimecatl Tecutli a Nezahualcoyotl, que mejor hubiera sido él, que era su tío; todo esto sin tomar en cuenta los verdaderos derechos de Nezahualcoyotl y los favores que le había hecho. No faltó quien lo oyera y se lo contara a Netzahualcoyotl. Este se decepcionó de lo ingrato que era su tío y le mandó decir que saliera a pelear para demostrar quién tenía más derecho al poder. Itzcohuatzin se disculpó tres veces y hasta le mandó unas doncellas reales a su sobrino, lo que enfureció más a Netzahualcoyotl quien le mandó decir que si no salía a pelear, iría a matarlo a su ciudad. Llegada la fecha Itzcohuatzin fortificó la ciudad de México, Netzahualcoyotl entró por Tepeyac (el primero en hacer esta calzada) y sitió a México durante siete días, 318. Estos siete días fueron de mucha pelea hasta que Teconaltecatl, un mancebo, sintiéndose con mucha hambre atacó y mató a Itztequachichtli, capitán mexicano; así se rompió el cerco que defendía la ciudad y entró Nezahualcoyotl, Itzcohuatzin pidió merced de sus vidas y Nezahualcoyotl se la concedió, pero mandó que de allí en adelante dieran cierto reconocimiento que es lo que llaman los padrones reales de Texcoco "Chinampanacatla callacuilli" que quiere decir Tributo de los chinampecas, que son los pueblos siguientes: México, Tenuchtitlan, Xolteco, Tlacopan, cabeceras de sus reinos, Azcapotzalco, Tenayocan, Tepotzotlan, Quaulititlan, Toltitlan, Ecatepec, Axoctitlan, Coyohuacan, Xochimilco, Iquexomatitlan; que cada lugar daba 140 quimiles de mantas. Cada quimil tiene veinte mantas y dos rodela y otras armas de plumería fina. Un mayordomo llamado Cuilol, cobraba esos tributos, 319. Mató doce reyes por sus propias manos, sujetó 44 reinos, 320. Fué un rey muy sabio y así juntó a los sabios y doctos en su reino. Fué filósofo y astrólogo, alcanzó a saber y declaró que después de nueve cielos estaba el Creador, un solo Dios verdadero al que llamó "Tloque Nahuaque". No quería que los mexicanos sacrificaran a sus propios hijos y mejor quiso que fueran los prisioneros de guerra los sacrificados, para lo cual señaló a Tlaxcalan y Huejotzingo, 321. Fué hombre de gran gobierno y justiciero. Tuvo por legítima mujer a la reina Matlatzihuatzin, hija de Temictzin, hermano del Rey de Tlacopan, en la que tuvo dos hijos legítimos: el primero fué Tezauhuitzintli a quien mandó matar por malo; el segundo fué Netzahualpiltzintli su heredero universal. Murió Netzahualcoyotl en el año Chicuacen tecpatl (seis pedernal 1472), a los 99 años de edad, habiendo gobernado cuarenta y dos, 322. Una vez muerto, vinieron los señores de México, Axayaca, y de Tlacopan Chimalpopoca, a los funerales y a jurar al sucesor. Dió muchos consejos antes de morir. Dejó a su hijo el

infante Acapipiltzin como tutor del heredero Nezahualpiltzintli, quien tenía entonces siete años de edad, 323. El año Ce Acatl-1519, fué la fecha señalada por Nezahualcoyotzin en que había de destruirse el imperio chichimeca, 336. Los españoles que envía Cortés para que visiten Texcuco, llegan a la albarrada para embarcarse junto a los palacios de Nezahualcoyotzin, 338. Fray Pedro de Gante pidió a Ixtlilxuchitl, ornamentos y tapicería para aderezar un aposento de los cuartos en donde estaban los religiosos, que era en los palacios del rey Nezahualcoyotzin, y mandó a los mayordomos que guardaran los tributos o tesoros de este rey, 398. En Texcuco se edificó la primera iglesia de la Nueva España, y por haberse dicho la primera misa el día de San Antonio de Padua se llamó así. Está edificada en los palacios del rey Nezahualcoyotzin. Las casas de este rey han sido muy dichosas especialmente en cosas divinas, 402. Sobrino de Itzcohuatzin con el que había hecho capitulaciones. Cohuanacochtzin decía al rey Cuauhtemoc que la ciudad de Texcuco y sus reinos eran los preferidos en todo según las leyes de su abuelo Nezahualcoyotzin, 413. Ixtlixochitl, refiriéndose a las verdades eternas traídas por los españoles exclama: “Oh sapientísimos reyes Nezahualcoyotl y Nezahualpilli, cómo fuera para vosotros este tiempo dichoso tan alabado y ensalzado, pues tanto lo deseasteis ver y nos contradijisteis nuestros errores”, 414. Abuelo de Alva Ixtlilxuchitl, que padeció mucho y peregrinó muchos años pero todo fué dentro de su partia y reino, 432. Tenía unas casas en la ciudad de México, a donde llegan Nezahualquentzin y Tetlahuehuezquitzin para embarcarse e ir a Texcuco cuando llegó un mensajero de Moctezuma, 438. Los hijos e hijas, nietos y parientes de Nezahualcoyotzin y Nezahualpiltzintli andan arando y cavando para tener qué comer y para pagar cada uno diez reales de plata y media fanega de maíz a S. M., 445. Hijo de Matlaltzihuatzin, una de las hijas notables de zilihutl y Tzihuatzin 448-449. Con su ejército destruyó la ciudad de Azcaputzalco, así como a sus aliados. Estos acontecimientos se encuentran en “La Crónica de los Reyes Chichimecas”. “Las Ordenanzas del gran Nezahualcoyotzin”, hace “... tiempo que fueron escritas y pintadas”, 461. Nezahualcoyotzin, abuelo de Fernando Cortés Ixtlilxuchitl, y padre de Nezahualpiltzintli. Su nieto prestó grandes servicios a los españoles y fué el primero que recibió la fe católica, 464. Nezahualcoyotzin, rey de Texcuco, y los infantes Xiuhcozcatzin y Tzahuatzin de México, declaran que el mundo había tenido cuatro edades: Atlonatio (sol de agua), Tlalchitonatiuc (sol de tierra), Hecatonactiuh (sol de aire), 469-470. Hijo de Ixtlilxuchitl que fué su legítimo sucesor. Su padre al verse cercado por enemigos se despidió de su hijo y le recomienda que venga su muerte y recupere el imperio de las manos de Tezozomoc. Cuando Tezozomoc se hizo jurar emperador, ordenó que a los súbditos de Ixtlilxuchitl que tuvieran niños que hablaran y llegaran a siete años de edad, les preguntaran quién era su señor, y si contestaban que Ixtlilxuchitl o Nezahualcoyotzin, los mataran. Como los niños habían oído decir a sus mayores que sus reyes eran Ixtlilxuchitl y Nezahualcoyotzin, murieron muchos. 481. Tezozomoc ordenó que pregonaran que debían entregarle a él los tributos y reconocerlo como emperador, y que si encontraban a Nezahualcoyotzin, se lo llevaran vivo o muerto. Nezahualcoyotzin había estado viviendo en Tlaxcalan, pero quiso estar cerca de su patria y se fué a Chalco, en donde por más que quiso pasar desapercibido fué reconocido y el señor de ahí ordenó que lo enjaularan poniéndole como guardián a Quetzalmatzatzin, hermano del señor de ese lugar, 482. Ordenó Toteotzintecuhtli que no le dieran nada de beber ni comer, pues quería de ese modo halagar a Tezozomoc. Quetzalmatzatzin fingió obedecer, pero a escondidas le daba de comer, y después de cierto tiempo el señor del lugar le preguntó al guardián si había muerto, y como le dijera que no, ordenó que al día siguiente que había feria general lo despedazaran ya que no había muerto de hambre. Quetzalmatzatzin entró en la noche a verlo y le dijo la resolución tomada, díjole también que cambiara sus ropas con él y que saliera y se fuera a alguna provincia, pues tan gran señor no merecía que muriera en esa forma, que si él moría le suplicaba que si lograba recuperar su reino, amparase a su mujer e hijos, cosa que le prometió Nezahualcoyot-

zin y salió de la prisión. El príncipe Nezahualcoyotzin estuvo algunos años en Tlaxcalan con sus hijos, que eran señores de allí, 483. Matlaltzihuatzin, reina y madre de Nezahualcoyotzin, era hija de Huitzilihuitzin, segundo rey de México. Tenía unas tías muy cercanas, que pidieron al tirano les concediera que Netzahualcoyotl viviera; les concedió la petición, siempre que no saliera de la ciudad de México. Vide ut supra, en la ref. 186. 484. Después de que los mexicanos hicieron un consejo, decidieron ayudar a Nehazualcoyotl 488, ya que la fortuna lo comenzaba a favorecer, y aunque se hallaban culpables en la tiranía de Tezozomoc enviaron embajadores ante Nezahualcoyotl para pedirle perdón. Los embajadores mexicanos fueron Moteczumatzi Ilhuicamina, primo hermano muy querido del príncipe y un caballero llamado Totopilatzin, quienes después de dar su embajada, fueron despachados a la provincia de Chalco para pedir ayuda. Fueron en esta misión su hermano Quauhtlehuanitzin, con su primo Moteczuma y Totopilatzin, para que pidieran socorro, y con otros dos hermanos suyos mandó llamar a Itlacauhtzin, capitán general que andaba apercibiendo gente. La embajada ante los chalcas no fué bien recibida, ya que los mexicanos habían tenido crueldades e insolencias para con ellos; y así el supremo señor de Chalco, llamado Toteocintcutli, ordenó pusieran presos a los embajadores y dieran muerte a los hermanos del príncipe, pues este señor estaba en favor de Maxtla, 489. Quateotzin, uno de los señores de Tlalmanalco ayudó a escapar a Moteczuma, Totopilatzin y Quauhtlehuanitzin, del poder de Toteocintcutli, señor de Chalco. Aunque más tarde el señor de Tlalmanalco quiso obtener merced de Maxtla, le dijo que hiciera lo que quisiera pues había ayudado a Nezahualcoyotzin. Mientras esto ocurría Nezahualcoyotzin, viendo los apuros que los mexicanos tenían, reunió a la gente que quisiera ir por agua y se fué a México, dándole mientras tanto la espalda al general Itlacauhtzin. Nezahualcoyotl entró a la laguna y logró tomar Tenayucan, después sitió Azcapotzalco, que a pesar de haberse defendido, sucumbió. Terminado todo, él, su tío el rey de México, Izcoatzin, y su primo Moteczuma, 490, acordaron hacer rey a Totoquihuatzin, señor de Tacuba, descendiente de los reyes de Azcapotzalco, ya que dicho señor había ayudado a Nezahualcoyotzin y a los señores mexicanos, 491. Nezahualcoyotzin fué jurado rey en la ciudad de México en la sucesión del imperio juntamente con su tío Izcoatzin y Totoquihuatzin, señor de Tacuba. Nezahualcoyotl hizo la guerra a los de la provincia de Tulantzinco, llegando hasta Pánuco, y en compañía de Moteczumatzin, rey de México, por haber muerto Izcoatzin, y de Totoquihuatzin, a las provincias de Coayxtlahuacan, Tlachquiauhco, Cozamaloapan, Quauhtochco, Cuetlaxtlan y otras provincias que sujetaron al imperio. Cierta día salió Nezahualcoyotzin a dar un paseo para desenfadarse, y así llegó al pueblo de Tepechpan cuyo señor se llamaba Quaquahtzin, quien recibió al rey en sus palacios, y en la mesa le sirvió Tenancacihuatzin, esposa que había de ser de Quaquahtzin, y prima hermana del rey 492, que la criaba. Era hija de Temictzi, infante de México. El rey se enamoró de esta señora y mandó que al señor (de Tepechpan) le dieran muerte. Nezahualcoyotzin, dijo a una vieja sus intenciones de casarse con esta señora y logró convencerla; mandó hacer entonces una calzada de Tepechpan al bosque de Chicuhnauhtecatli, en donde puso a sus dos hermanos que habían sido desollados por Tezozomoc. Pocos días después se casó con dicha señora y fué jurada reina de Texcuco. Tuvieron un hijo llamado Tezauhpiletintli que fué muerto por quebrantar una ley; tuvieron después dos hijos, y el último fué Nezahualpiltintli que fué el que sucedió a su padre en el reino. Estando falto de legítimo sucesor, y no pudiendo sojuzgar a la provincia de Chalco, además de haberle dado muerte a dos de sus hijos y dos de Axayacatzin que era rey de México, sus sacerdotes le aconsejaron hiciera un sacrificio a los dioses. Se retiró al bosque de Texcutzinco en donde ayunó cuarenta días, pidiendo protección. Uno de sus criados llamado Iztapalatzin, oyó que lo llamaban y al salir encontró que era un mancebo que le dijo avisase a su señor que al día siguiente, al medio día, su hijo el infante Axoquentzi ganaría la batalla y sojuzgaría la provincia, y que la reina tendría un hijo que sería prudente y sabio, que habría de

sucedarle en el trono, 494. Entró el criado a dar cuenta a su rey, pero creyéndolo un embustero manda que Itzapalotzin sea enjaulado. Esa madrugada Azoquentzin salió para el campo en donde sus hermanos peleaban contra los chalcas; cuando llegó, encontró que sus hermanos estaban almorzando, lo mismo que los chalcas. En esta batalla estaban sus hermanos Ichantlatotzin, Acapioltzin y Xuchiquetzotzin, hijos naturales del rey. Al verlo Acapioltzin se holgó y lo invitó a que se sentara con ellos; pero Ichantlatotzin se indignó y dijo que esa mesa no era para muchachos. Entonces el mancebo se dirigió a la sala de armas de donde cogió una rodela y una macana y dirigiéndose desesperadamente hacia el campo del enemigo, se fué a la tienda de Toteotzintecuhtli que estaba sentado en un trono, que a pesar de estar ciego dirigía la batalla, rápidamente lo mató y de los cabellos tomó la cabeza, 495 y como había soldados texcucanos que fueron en su auxilio, causaron entre los chalcas gran desconcierto. Uno de los yernos de Toteotzintecuhtli (sic) fué hecho prisionero por Acapioltzin y otro Xochiquetzotzin. Para que el rey conociera la victoria de Azoquentzi, despacharon un mensajero, con lo cual se holgó mucho el rey, 496. Durante la guerra contra los chalcas (nació un hijo de Nezahuacoyotzin, llamado Nezahualpiltzintli, habido en la reina Tenacazitzin), como se sintiera viejo mandó llamar a unos artifices para que le hicieran su efigie y sus descendientes pudieran verlo. Cuando su muerte estuvo cercana él mandó llamar al príncipe quien para esta fecha tendría unos siete años y tomándolo en sus brazos le puso la vestimenta real, 497. Habló después con los infantes Ichantlatotzin, Acapioltzin, Xuequitzotzin y Hecahuetzin, hijos naturales suyos y presidentes de los consejos, y les dijo que ese era su príncipe, y que aunque era pequeño era sabio y prudente, que sabría mantenerlos en paz y justicia, y que les pedía le dieran obediencia; que él estaba próximo a morir y que pedía no demostraran ninguna flaqueza para que los pueblos sujetos a ellos no lo vieran, sino que demostraran valor y energía. Llamó después a Acapioltzin y le dijo que él sería el padre del príncipe, que lo adoctrinara y que gobernara bajo su consejo, luego ordenó que salieran y no dejó entrar a nadie. Pocas horas después falleció, siendo en 1472 cuando ocurrió dicho suceso. Gobernó cuarenta y dos años, acabando así el más poderoso, valiente y sabio príncipe, 498. II Rey de Tetzcuco, fué uno de los historiadores modernos, igualmente los hijos del rey Huitzilihuitzin, los infantes de México, Itzcoatzin y Xiuhcozcatzin, 21. Príncipe, nació en el año 1402 de la encarnación de Cristo, el 28 de abril, en el año que llaman Tochtili y en signo y día que llaman mazatl y al postrero del mes tocoztzintlan y fué muy notado su nacimiento de los astrólogos y adivinos de aquel tiempo y fué por la mañana al salir el sol con gran gusto de su padre y así que le señaló puestos y lugares para crianza dándoles ayes cuales convenían a su buena crianza, entre ellos fué Huitzilihuitzin que era a su modo en aquel tiempo muy gran filósofo. Primer hijo de Ixtlilxochitl y Matlacihuatzin, señora de México Tenochtitlan, 82. El año de 1414 de la encarnación de Cristo, hizo cortes y junta Ixtlilxochitl de los señores y capitanes que eran de su parcialidad para tratar en ellas el orden que se debía de tener en sujetar al rey de Azcapotzalco y a todos sus aliados que pretendían alzarse con el imperio, los cuales salieron de acuerdo que ante todas cosas convenía jurar a Nezahualcoyotzin por príncipe heredero del imperio y sitiar por la parte de la laguna a las ciudades de Azcapotzalco y México; que el ejército que anda castigando y sojuzgando los pueblos del reino de Tetzcuco, prosiga a entrar por las tierras de los tepanecas hasta llegar a la ciudad de Azcapotzalco, todo lo cual se puso por obra y a la edad de 9 años o 12, lo juraron rey (a Nezahualcoyotzin), 85. Nezahualcoyotzin y Zaocuecuenotzin, capitán general de Ixtlilxochitl se hicieron fuertes en un bosque llamado Quauhyacac desde donde pelearon sus enemigos haciéndolos huir a las montañas, 91. “Duraron las últimas guerras de los tepanecas tres años y doscientos sesenta y seis días, siendo de edad el príncipe Nezahualcoyotzin de quince años y doscientos días, y jurado y recibido por su señor del imperio chichimeca”, 97. Hijo de Ixtlilxochitl. Cuando éste se vió desam-

parado se fué con él y dos de sus capitanes hacia una barranca profunda llamada Quetzlahuac. Los capitanes eran Papalotlan y Cozamatl. Ixtlilxochitl viéndose cercano a la muerte le dijo “Hijo mío brazo de león Nezahualcoyotl ¿a dónde te tengo que llevar que haya algún deudo o pariente que te salga a recibir? Aquí ha de ser el último día de mis desdichas, y me es fuerza partir de esta vida; lo que te encargo y ruego es, que no desampares a tus súbditos y vasallos ni echés en olvido que eres chichimeca, recordando tu imperio que tan injustamente Tezozomoc te tiraniza, y vengues la muerte de tu afligido padre, y que has de ejercitar el arco y las flechas; sólo resta que te escondas entre las arboledas porque no con tu muerte inocente se acabe en tí el imperio tan antiguo de tus pasados”, 95-96. Totocahuan al morir Ixtlilxochitl, entre otras cosas dijo ante su cadáver “... sólo me pesa en donde irá a parar el niño Acolmiztli Nezahualcoyotl mi príncipe y señor, y con él sus leales y desdichados vasallos”, 96. La edad del príncipe Nezahualcoyotzin era de quince años y doscientos días y jurado y recibido por su señor del imperio chichimeca, 97. Vide ut supra en la ref. I, 180, 100. Fué hecho prisionero por Toteotzintecuhtli en una jaula dentro de una cárcel fuerte y su guarda fué Quetzalmacatzin. Vide ut supra en la ref. II 482-484, I, 186. 104-107. Nezahualcoyotzin iba a ser muerto por uno de los hijos de Tezozomoc, Toyatzin quien recordó a su hermano Maxtla que había de matarlo para cumplir con las órdenes de su padre, pero Maxtla respondió que no lo hiciera en ese momento pues tiempo había para hacerlo. Fué avisado por su primo Motecuhzoma de lo que se tramaba contra él por lo que inmediatamente de terminarse las exequias regresó a Tezcuco, 108. Yancuiltzin avisó a Nezahualcoyotzin cómo Maxtla había encerrado a Chimalpopoca. Nezahualcoyotzin se determinó a ir a ver al tirano y pedirle de merced soltase a su tío. Maxtla oyó a Nezahualcoyotzin a petición de su camarero Chocha y mandándolo parecer ante sí entre otras cosas le dijo: “Muy alto y poderoso señor: bien entiendo y conozco que el gran peso del gobierno de V. A. le tenía afligido y con cuidado: yo vengo a pedirle y suplicarle por el rey Chimalpopoca mi tío...”, 112. Maxtla al oírlo dijo a su camarero Chocha “¿qué te parece de ésto? Nezahualcoyotzin mi hijo es verdadero amigo mío pues pide que eche en olvido mi venganza...? Y a Nezahualcoyotzin le dijo “príncipe no te enristezcas, que no es nuestro el rey Chimalpopoca”. Esta diligencia la hizo Nezahualcoyotzin por ver si a su tío Chimalpopoca podía librarle de la prisión en que estaba. Despedido de Maxtla fué con Chocha a Tenochtitlán a verse con su tío. Todo lo que pasó con Nezahualcoyotzin, Maxtla se lo mandó decir a Tlailotlac Tecuhtzintli para que le enviase su consejo si debía matar primero a Chimalpopoca y a Tlacateotzin y después a Nezahualcoyotzin pues lo había encargado su padre. El consejero envió a decir que S. A. no le diese pena pues todo estaba debajo de su mano y que podía comenzar a ejecutar su justicia y rigor por donde quisiese; que aunque matase luego a Nezahualcoyotzin, que nadie se atrevería a irle a la mano, que Nezahualcoyotzin no se escaparía de sus manos. Vistas estas razones Maxtla no quiso matar a Nezahualcoyotzin por entonces, el cual visitó a su tío Chimalpopoca y le dijo: “Poderoso señor, trabajos son éstos y esclavitud que padecen los príncipes y señores en el discurso de sus reinados: pague y satisfaga los lances que promete el reinar y mandar entre tiranos: de una cosa se puede consolar que es dentro de la corte y cabecera del reino de sus padres y abuelos Acamapichtli y Huitzilihuitl le dejaron...”, 114. Chimalpopoca le dijo que no corriera tanto riesgo en ir a verlo, y después se quitó las joyas y se las dió con lo que lo despidió, 115. Muy grabadas en su alma quedaron las palabras de su tío Chimalpopoca y cumplió sus consejos, 117. Fué a visitar a Maxtla y pasando entre los soldados que estaban en el patio los saludó a todos y les dijo que querían ver al gran señor. Maxtla fué avisado de que Nezahualcoyotl quería verle; lo mandó llamar pero no quiso hablarle; le dió unos ramilletes de flores y no las admitió. Viendo esto Nezahualcoyotzin se salió y Chocha el recamarero le dijo en secreto cómo el rey su señor había mandado matarle. Entonces Nezahualcoyotl se salió por un postigo que entraba

a unos jardines que el rey tenía dentro de su palacio y se fué a una sala grande. Mandó a Xiconcatzin su acompañante que se pusiera a la puerta y mirase si parecía alguno mientras él escapaba y salía, y que si viniesen a buscarle dijese que había salido fuera. Así desbaratando el techo de la sala que era de paja, escapó. Después fué alcanzado por su acompañante dejando a los guerreros muy alborotados, 118. Se juntaron cerca de Tlaltelulco, iban muy fatigados de hambre lo que los obligó a comprar algunas cosas para comer en las primeras casas de la ciudad. Viendo el tirano Maxtla que Nezahualcoyotzin se había escapado y sus soldados no habían podido matarlo, ejecutó en ellos su ira no dejando vivo a ninguno, 119. Después que Maxtla mandó matar a los señores mexicanos, sólo restaba Nezahualcoyotzin, pues para poder gozar de su imperio tendría que matarlo. Fué invitado por su hermano bastardo Yancuiltzin a un convite para matarlo, pero Nezahualcoyotzin no fué gracias a los consejos de Huitzilihuitzin que según su ciencia descubrió el peligro en que estaba Nezahualcoyotzin y dió orden que un mancebo muy parecido al príncipe, fuera en su lugar; para ello Nezahualcoyotzin dilató el convite que su hermano le ofrecía, para poder arreglar al mancebo al estilo real. Sus criados acompañaron al mancebo a la fiesta. Allí lo mataron y su cabeza fué llevada por la posta al rey Maxtla creyendo que era la de Nezahualcoyotl, el cual estaba en México visitando a Itzcoatzin. Cuando llegaron los enviados de Maxtla que fueron a avisar a Itzcoatzin de la muerte de Nezahualcoyotzin, llevando la cabeza del mancebo, mucho se asustaron al verlo y Maxtla al saberlo dió orden de que lo matasen donde estuviese. Nuevamente fué avisado Nezahualcoyotzin por Totomihua y llamó a consejo a lo que había de hacer y así en sus palacios se juntaron Quauhtlehuanitzin su hermano mayor, Tzontecochatzin y otros caballeros que eran de su banda y les dijo cómo al día siguiente venían a matarle y que estaba determinado a recibirlos y no huirles el rostro. Los del consejo le dijeron que no lo hiciera porque tenía que salvar el reino de los tiranos. Nezahualcoyotzin entonces dijo “que sus enemigos serían recibidos por Coyohua y aposentados en su casa donde sus personas iban a ser servidas y regaladas. 123. Su maestro Huitzilihuitzin le dijo que tuviera valor y que hiciera lo que le había aconsejado, 124. Fué buscado por sus enemigos quienes preguntaron por él a Coyohua. Salió Nezahualcoyotzin después les dió la bienvenida. Dióles de comer espléndidamente. A una señal de Coyohua salió por un agujero preparado. Los caudillos habiendo acabado de comer se fueron a la sala donde creyeron hallarlo y no estando ahí, salieron y preguntaron a Coyohua, quien les dijo que Nezahualcoyotzin tenía un gran ejército que acabaría con ellos 125, y temerosos los embajadores salieron a gran prisa. Parte de ellos estuvieron en vela toda aquella noche buscando a Nezahualcoyotzin, 126. Luego que Nezahualcoyotzin se escapó, Maxtla tuvo noticia de ello el cual envió por toda la tierra avisos para que lo mataran o prendiesen, para lo cual prometió grandes mercedes; todo lo cual se puso por obra y andaban los tepanecas como perros rabiosos buscándolo. El día que Nezahualcoyotzin se escapó por la mina y agujero que tenía hecho, se decía Ce Cuezpalin, a los días andados de su séptimo mes llamado Huey tecuilhuitl, 127. Después de salir de la casa de Tezoma donde estaba escondido y de haberse salvado de sus enemigos Nezahualcoyotzin dió la vuelta y se fué al bosque de Tetzcutzinco en donde durmió una noche y despachó a sus mensajeros a distintas partes: a Tecuxolotl a Chalco, 128. Otro día muy de mañana fué subiendo por la montaña arriba y por ir con más seguridad mandó a dos criados suyos llamados el uno Colicatl y el otro Calminilcatl que el uno iba delante de él y el otro detrás. En Metla le dió de comer uno de sus criados llamado Tecpan. Después fué a Zacaxachitla donde pasó la noche en casa de Coacoz, paje de su madre. Debido a la buena maña de Coacoz Nezahualcoyotl se salvó de sus enemigos que al llegar preguntaron por él, pero Coacoz les dijo que su puesto no era para príncipes. Al día siguiente lo llevó a un puesto muy oculto en donde tenía una choza y allí le dijo que se estuviese hasta tanto que veía si los enemigos se alejaban de

aquellas montañas. Una de las mayores penas que Nezahualcoyotl tenía era no saber si su casa había sido saqueada, 129 y llevado presas a las damas de su palacio. Como Coacoz dijo que él iría a informarse, el príncipe se lo agradeció mucho encargándole que lo hiciese con cuidado. Sus enemigos seguían buscándolo por Otopen y Patlachuchcan. Como le preguntaron a Coacoz respondió que no lo conocía. Cuando regresó a la choza se encontró con que Nezahualcoyotzin estaba acompañado de su hermano Quauhtlehuanitzin y Tzontecochatzin. Otro día de mañana salió Nezahualcoyotl de aquel puesto. Lo acompañaban Nochoani, Nolin, Coatl, Ualolin, Tolo y Xochtonal que iban delante cuidándolo. Con él iban Quauhtlehuanitzin y Tzontecochatzin, 130-131. Ya que llegaba Nezahualcoyotzin cerca de un lugar que se dice Tlecuilac volvió los ojos y vio que mucha gente le seguía, y les dijo ¿a dónde vais? ¿a qué padre seguís que os ampare y defienda? no me veis cuán solo y afligido voy por estas montañas y desiertos siguiendo las veredas y caminos de los conejos y venados, y que no sé a dónde voy, si seré bien recibido y mis enemigos me darán alcance y me matarán, pues mataron a mi padre que era más poderoso que yo, que soy huérfano y desamparado de todos? Su hermano y sobrino le respondieron que ellos con toda su voluntad querían ir siguiéndolo y morir en donde él muriese. Esto enterneció mucho a Nezahualcoyotzin y comenzó a llorar, 133. Prosiguieron su camino y en un lugar cerca de Huexotzinco se escondieron entre los matorrales pues reconocieron una tropa de soldados; éstos preguntaron por Nezahualcoyotzin a un aldeano que respondió que no lo conocía, 134. Toteotzintecuhtli para saber si ayudaba a Nezahualcoyotzin mandó atar de pies y manos a Tecuxlotl en la plaza, quien dijo cuando el pueblo estaba reunido, que lo que quería era ayuda para Nezahualcoyotl. Todo el pueblo pidió que Tecuhxotl fuera libre pues ayudarían a Nezahualcoyotzin, 138. En Calpolalpan estaba Nezahualcoyotzin donde se encontró con Tecuhxotl. También el viejo Huitzililhuitzin se animó de ir a encontrarlos. Los ejércitos de las provincias que socorrían a Nezahualcoyotzin lo tomó para sí, para socorrer a otros ejércitos aliados suyos, 139 y para saquear la ciudad de Tetzcuco y así un día comenzó la batalla y como fué tan súbita la venida de Nezahualcoyotzin y con tanta máquina de gente que en poco tiempo venció. En ambos combates había socorrido y cuando se vio más desocupado entró a Tetzcuco asolando las casas de los enemigos y después toda la ciudad se rindió, 140. Cuando supo Maxtla que Nezahualcoyotzin trataba de recobrar el imperio ofreció grandes dones a todos para que matasen a Nezahualcoyotzin. Entre los deudos de Nezahualcoyotzin los que más se aventajaron en darle gusto a Maxtla y serle contrarios a Nezahualcoyotzin fueron Nonoalcatzin su cuñado y Yancuiltzin y Tochpili, los cuales hicieron todo lo posible por matarlo. Maxtla viendo que Nezahualcoyotzin había recobrado el reino de los aculhuas que era la cabeza y fundamento del imperio le pareció un rayo que cayó del cielo pues en catorce días se había escapado de sus manos, peregrinó por las montañas, juntó un poderoso ejército y recobró el reino de Tetzcuco, empezó a atajarle los pasos, 143. Nezahualcoyotzin amenazaba a los mexicanos como participantes en la traición y muerte que se le había dado a su padre, 145. Por eso los mexicanos quisieron ganar su voluntad y aunque se hallaban culpables en la tiranía de Tezozomoc determinaron enviarle sus embajadores disculpándose lo mejor que pudieron, y le pidieron con toda brevedad que los favoreciese porque Maxtla los tenía muy oprimidos y acorralados dentro de su ciudad. Para ello fueron escogidos Motecuhzomatzin Ilhuicamina, capitán general primo de Nezahualcoyotzin, Totopilatzin y Telpoch. Fueron presos éstos por los soldados de Nezahualcoyotzin en la frontera de Acolhuacan pero conociendo que eran deudos de Nezahualcoyotzin no los mataron. Nezahualcoyotzin aunque se holgó de verlos le pesó mucho saber la aflicción en que los mexicanos estaban y para socorrerlos despachó a la provincia de Chalco a su hermano Quauhtlehuanitzin con Motecuhzomatzin y Totopilatzin a pedir socorro a Toteotzintecuhtli, 146. Llamó asimismo a Iztlacauhzin señor de Huexotla, su capitán

general que andaba haciendo gente y apercibiéndose para la jornada que estaba tratando de hacer para lo cual envió a su hermano Xiconocatzin. Esta embajada de Nezahualcoyotzin no sonó bien a los oídos de este señor porque aborrecía infinito a los mexicanos por las insolencias y crueldades que contra ellos se habían usado cuando estaban en pujanza y en gracia de los tepanecas, y así el capitán general, en respuesta, hizo pedazos al hermano del príncipe Toteotzintecuhtli, mandó prender a los enviados de Nezahualcoyotzin y avisó a Maxtla de ello pero éste estaba indignado por la ayuda que Toteotzintecuhtli había prestado a Nezahualcoyotzin y le respondió amenazando con destruirlo. Los embajadores huyeron gracias a Coateotzin y Nezahualcoyotzin los consoló y despachó a México ofreciéndoles que luego iba tras de ellos con toda la gente que pudiese porque pronto tendría nuevos refuerzos, 147. En unión de su tío Itzcoatzin y los demás señores confederados que habían sojuzgado la ciudad de Atzacaputzalco, hacía ya cerca de cuatro años, y casi tres que habían saqueado y castigado su reino de Acolhuacan. En el año Nahui Acatl 1431, creyó que era conveniente que lo juraran con la solemnidad que requería el imperio. Creyó conveniente que en lugar de que fueran gobernados por una sola persona como en tiempos pasados, gobernaran tres personas que fueron los reyes y señores de los tres reinos, México, Tetzcuco y Tlacopan. Todo esto se lo dice a su tío el rey Itzcoatzin dándole todos los motivos. A Itzcoatzin le pareció bien lo que había determinado, aunque en lo de Tlacopan opinaba que Totoquihuatzin no era más que un señor particular que había estado sujeto al de Azcaputzalco, 153-154. Piensa que sería una tiranía acabar con el reino tan antiguo de los tepanecas, de donde procedían señores, caballeros y personas ilustres. La opinión de Nezahualcoyotzin prevaleció y juntó todos los señores mexicanos y los de la parte de Nezahualcoyotzin fueron jurados los tres por sucesores del imperio, y cada uno de por sí rey y cabeza principal de su reino. Se les dió el título que a cada uno les correspondía, al de Tetzcuco se le llamó Acolhua Tecuhtli que era el título del soberano que tenían los emperadores chichimecas. A su tío Itzcoatzin se le dió el título de Colhua Tecuhtli por la nación culhua tulteca. A Totoquihuatzin se le dió el título de Tepanecatli Tecuhtli que es el título de los reyes de Azcaputzalco. Desde este tiempo, sus sucesores tuvieron estos títulos. Estos tres señores gobernaron hasta la venida de la Santa Fe, 154. En el antiguo canto llamado Xopancuicatl, que cantan los pueblos de lengua mexicana dice: “Dejaron memoria en el universo los que ilustraron el imperio de México y aquí en Acolhuacan, los reyes Nezahualcoyotzin y Motecuhzomatzin, y en Tlacopan Totoquihuatzin”, 155. Iztlacauhtzin, señor de Huexotla y capitán general que había sido, y Motoliniahtzin, señor de Coatlinchan (señores mayores que había en el reino de Tetzcuco, de cuya casa y linaje procedían otros muchos de los más ilustres del imperio), al ver que Nezahualcoyotzin había sido jurado y recibido por el rey de Tetzcuco y sucesor del imperio (porque ellos andaban ausentes por su rebeldía, desde que saqueó la ciudad y reino de Tetzcuco), le envían un presente de oro, piedras preciosas, plumería y mantas ricas, rogándole que les perdonase las ofensas pasadas y les hiciera la merced de la vida, poniendo por tercero al rey Itzcoatzin su tío y a otros señores mexicanos a quienes también les enviaron otros presentes. Nezahualcoyotzin los perdonó y les mandó avisar que volvieran a su patria y que les daba su palabra que no los ofendería ni les haría mal. Habiendo alcanzado el perdón de Nezahualcoyotzin, le mandaron decir que se dignara ir a su casa y corte, porque con su ausencia andaban sus súbditos y vasallos huérfanos, y desamparados y ponen para esto como tercero al rey Itzcoatzin su tío, y aunque Nezahualcoyotzin había estado muy ofendido de sus súbditos, 157, y tuvo a bien irse a la ciudad de Tetzcuco con toda su casa y corte, la cual había estado en México cerca de cuatro años. Antes de irse repartió la tierra entre el rey Itzcoatzin su tío, poniendo una línea de norte a sur desde un cerro llamado Cuexomatli por en medio de la laguna poniendo unos morillos muy gruesos y paredones hasta el río de Acolhuacan y de allí a un cerro que se dice Xoloc y a otro que se

llama Techimali hasta llegar a la tierra llamada Tototepec (rumbo al norte), y lo que quedó al oriente tomó para sí Nezahualcoyotzin y la parte del poniente a Itzcoatzin su tío junto con lo que le tocó de parte a Totoquihuatzin rey de Tlacopan. Además para ilustrar a la ciudad de Tetzcuco, pidió a su tío le diera una cantidad de oficiales de todas las artes mecánicas; además de los de Tetzcuco llevó a los de la ciudad y reino de Azcaputzalco, Xochimilco y otras partes. Cuando fué a Tetzcuco fué por la laguna y desembarcó en el bosque de Acayacac, en donde fué recibido por los señores y gente de todo el reino con muestras de regocijo. Pero echó de menos a Iztlacauhtzin señor de Huexotla, y a Ochpancatl señor que asimismo era de Coatlichan, a Motoliniahtzin y a Totomihua de Coatepec y a Nonoalcatl su cuñado, marido de la infanta Tozquentzin y a otro que se decía Tochpilli, que aunque estaban perdonados, viendo la gravedad de sus culpas, no se atrevieron a esperarlo. Cuando Nezahualcoyotzin supo que se habían ido tuvo pena y envió a un caballero llamado Coyohua para que los llamara y los asegurase. Además les mandó decir que a dónde iban, desamparando sus casas y su patria por vivir con pena, 158 y desdicha en las ajenas, y que él estaba en su corte por el amor que les tenía, que no pensaran en las cosas pasadas porque él ya las había olvidado y que volvieran. El mensajero los alcanzó en la sierra Chalchihuitemi y dijeron que el rey los perdonara pero que no se presentarían ante él, pues sus delitos habían sido graves y que reconocían que ameritaban un castigo; sólo Totomihua, señor de Coatepec, envió a sus dos hijos llamados el uno Ayocuantzi y el otro Quetzaltecolotzin, diciéndoles que fueran a servir a su rey y señor natural por que su inocencia los salvaría. Y sólo estos dos mancebos se volvieron con el mensajero de Nezahualcoyotzin, porque los demás se fueron, unos a Tlaxcalan, Huexotzinco, Chalco, cosa que causó pena a Nezahualcoyotzin. Cuando entró en la ciudad fué bien recibido y festejado, y fué a vivir a sus palacios llamados Cillan, 159. Durante su permanencia en Tetzcuco, dando orden para el buen gobierno de su pueblo es en lo que utiliza su tiempo, mientras tanto Itzcoatzin su tío, aprovecha el tiempo tratando con los señores mexicanos lo del juramento de su sobrino como supremo señor del imperio y del título que le habían dado, el de Chichimecatl Tecuhtli, título que habían tenido los emperadores chichimecas. Itzcoatzin creía que esto no era acertado, porque pensaba que él era viejo y casi su padre, ya que era su tío porque era hijo de su hermana menor, la reina Matlalcihuatzin, siendo entonces él el que tenía más derecho a la dignidad y soberanía del señorío, y que a su sobrino le bastaba el título del rey de los acolhuas y compañero en el imperio como lo era el señor de Tlacopan. Pero todo esto llegó a oídos de Nezahualcoyotzin, que viendo la pretensión del rey su tío y la ingratitud por no reconocer las amistades y favores, 161, que le había hecho al libertarlo del cautiverio y sumisión en que a él y a los mexicanos los tenía el rey de Atzcaputzalco, además de haberle dado la mitad de lo que era suyo, por ser tanto del imperio de los chichimecas, sus pasados, como por ganarlos por su valor y persona, 162. Su tío estaba en el mayor de los tronos que habían tenido sus padres y abuelos, los señores mexicanos pues eran iguales en señorío y mando en el imperio. Acordó juntar su gente e ir sobre la ciudad de México para dar a entender a su tío por medio de las armas, así como a los señores mexicanos, que era digno del imperio y de la dignidad de Chichimecatl Tecuhtli, y para que no pudieran decir que los había sorprendido mandó requerir a su tío, diciéndole que pocos días después estaría con su ejército sobre la ciudad de México, para que por medio de las armas demostrara ser digno del título y dignidad que tenía de ser Chichimecatl Tecuhtli del imperio. El rey Itzcoatzin, viendo el enojo y determinación de su sobrino, envió a disculparse lo mejor que pudo y para obligarlo a que se contentara le envió veinticinco doncellas hermosas que halló en su corte, y de más ilustre linaje, pues todas eran de la casa real de México, enviando además con ellas otros presentes y dones de oro y pedrería, plumas ricas y mantas. Nezahualcoyotzin mandó hospedar estas señoras así como también les obsequió

dándoles grandes mercedes, asimismo dió muchos presentes de oro, pedrería, plumas y mantas ricas; cuando vió que habían, 162, descansado las envió al rey su tío agradeciéndole los obsequios que le había hecho, pero mandó decirle que el asunto que había entre los dos no se podía allanar con mujeres, sino con sus personas y con las armas. Entre los presentes que le manda como recompensa de lo que le envía, fué una serpiente de oro que estaba enroscada y “el pico de ella metido en su propia natura”. Itzcoatzin, viendo la resolución de su sobrino, reunió a su gente y fortaleció su ciudad lo mejor que pudo, y cuando Nezahualcoyotzin comprendió que era tiempo de ir sobre la ciudad, entró por la parte llamada de Tepeyacac. La ciudad de México se defendió valerosamente, de manera que, durante siete días, Nezahualcoyotzin estuvo combatiéndola y no pudo entrar en la ciudad, porque defendía valerosamente la entrada un famosísimo capitán de los mexicanos llamado Ichtecuachichtli, hasta que el último de ellos, un mancebo llamado Teconatltecaltl (que era mochilero del ejército de Nezahualcoyotzin), con coraje y como desesperado embistió al capitán de los mexicanos y en los primeros encuentros que tuvo con él, lo mató y rompió el ejército de los mexicanos, entrando los de Nezahualcoyotzin, saqueando las casas principales de la ciudad y quemando los templos. Viendo esto el rey Itzcoatzin envió con los ancianos de la ciudad a decir a su sobrino que era bastante lo que había hecho, que viera las canas de sus tíos y mayores, los mexicanos. Nezahualcoyotzin que sólo esperaba esto, mandó reunir su ejército y tuvieron una entrevista él y su tío, hicieron las paces después de hacer público su sentimiento, y ordenó que desde entonces se le diese un tributo y reconocimiento en todas las ciudades, pueblos y lugares que están en la laguna y contornos, pertenecientes a los dos reinos de México y Tlacopan, 163. La ciudad de Tenochtitlan, el barrio de Xoloc, Tlacopan, Azcaputzalco, Tenayocan, Tepotzotlan, Quauhtitlan, Toltitlan, Tecatepec, Huexachtitlan, Coyohuacan, Xochimilco, y Cuexomatitlan, dando cada una de estas ciudades como tributo al año, cien cargas de mantas con cenefas de pelo de conejo, veinte cargas de mantas reales que se ponían los reyes en los actos públicos, otras veinte de las que se llamaban “esquinadas” que se ponían en sus areitos y danzas; dos rodela de pluma con divisa de pluma amarilla, así como penachos que llamaban Tecpilotl que era lo que se ponían los reyes de Tetzcuco; fué nombrado como mayordomo y cobrador de estos tributos un hombre llamado Cailol. El rey su tío y el de Tlacopan Totoquihuatzin junto con las personas ilustres de los demás pueblos referidos, se comprometieron a dar lo que tenían señalado de tributo para cada año, pues se lo merecía y lo había ganado por su valor. Después fué festejado en la ciudad de México antes de que partiera para Tetzcuco, y comunicó a su tío el rey Itzcoatzin, cómo tenía determinado restituir a, 164, todos los señores en sus señoríos aunque no como habían estado antes, pero de tal modo que ni ellos ni sus descendientes pensaran alzarse y rebelarse como lo habían hecho. Itzcoatzin le replica diciendo que no creía conveniente restituirlos en sus señoríos, supuesto que al rebelarse habían perdido sus derechos además de que era en perjuicio de los tributos y rentas reales; que se contentaran con vivir a merced de las tres cabezas del imperio, premiándolos cuando tuvieran hechas obras y servicios buenos. Nezahualcoyotzin le dijo que si lo hacía como él decía, no sería como los tepanecas de tirano, sino que por el contrario, tendría la obligación de honrarlos, pues todos descendían de su casa y linaje, con quienes se había de honrar casando a sus hijos e hijas que tuviesen. Al fin determinó que los señores fueran restituidos en sus señoríos, y esto fué hecho también con los que pertenecían a la casa real de México. Hizo restituir a Itzcoatzin, así como a los señores de la casa real de Azcaputzalco, a Totoquihuatzin rey de Tlacopan. Los señores restituidos fueron: 9 de México, 7 de Tlacopan y 13 de la casa real de Tetzcuco, y otro que añadió; así que en total fueron 30 los grandes de todo el imperio; su reconocimiento era el homenaje y la asistencia, así como ir en tiempo de guerra con sus vasallos a servir a sus reyes. Después de esto Neza-

hualcoyotzin se fué a su corte y ciudad de Tetzcuco en donde vivió, 165. Fué alabado por todos por la restitución de los señoríos, con lo que mostró su nobleza y valor. Esto hizo que los señores que andaban fugitivos en Tlaxcalan, Huexotzinco y Chalco comprendieran que el perdón que les había ofrecido no había sido fingido. Restituye en el señorío de Huexutla a Tlaxolyaotzin, hijo de Tlacazatzin que había huído a Tlaxcalan por su rebeldías. En Coatlichan restituyó en el señorío a Motoliniaztzin que había sido traído de la provincia de Huexotzinco, que vivía en el pueblo de Tetzmolocan. A Tetzcapoctzin lo hizo señor del pueblo de Chimalhuacan. Se adjudicó él, los pueblos de Coatepec, Iztapalocan y otros lugares. A Cocopintzin lo hizo señor del pueblo de Tepetlaotzoc y en Acolman a Motlatocacomatzin hijo de Teyolcocoatzin; a Tencoyotzin lo hizo señor de Tepechpan, a Techotlatatzin de Tecoyoacan; a Tezozomozin de Chicuhnauhitla y en Chiauhitla dió a un hijo suyo llamado Quauhtlatzacuilotzin para que después de criado fuese señor de allí, ya que en esta época era pequeño, 167-168. A Quetzalmemalitzin le dió el señorío de Teotihuacan que había sido de su padre Huetzin que ya había muerto. Le dió además el título de capitán general del reino de la gente ilustre, y que en su pueblo se despacharan los pleitos y negocios de la gente noble de los pueblos y campiñas. En Otompan hizo señor a Quecho tecpantzin dándole el título de capitán general del reino de la gente del pueblo, diciéndole que despachase los negocios y demandas entre la gente común y plebeya de las provincias de las campiñas. Después de algún tiempo restituyó en sus señoríos a Tlalolintzin de Tolantzinco y Nauhecatzin de Quauhchinanco y a Quetzalpaintzin de Xicotepec. Las demás ciudades, pueblos y lugares de los aculhuas los repartió en ocho partes, poniendo en cada una de ellas a un mayordomo y cobrador de tributos y rentas, así en la ciudad de Tetzcuco, sus barrios y aldeas puso a su mayordomo Matlala, el cual además de estar a cargo de todas las rentas y tributos, tenía la obligación de sostener la casa y corte del rey durante 70 días, dando cada día 25 tlacopintlis de maíz, 3 tlacopintlis de frijol y cuatrocientas mil tortillas hechas, 4 xiquipiles de cacao, cien gallos, 20 panes de sal, 20 cestones de chile ancho, 20 cestones de chile menudo, diez de tomates y diez de pepitas. Esto era lo que tenía que entregar cada día, 168. Su segundo mayordomo se llamaba Tochtli, y tenía a su cargo las rentas que pertenecían a Atenco, tenía también la obligación de dar de comer durante 70 días a la casa del rey. El tercer mayordomo se llamaba Coxcoch y tenía a su cargo las rentas y tributos de Tepopolco así como los lugares que estaban sujetos a él y que eran 13 en total y tenía la obligación de sustentar la casa del rey durante 70 días. El cuarto mayordomo se decía Tlemati y tenía a su cargo el cobro de rentas y tributos de Axapochco así como sus aldeas que eran 13; tenía que sustentar la casa del rey durante 45 días. El quinto mayordomo se decía Ixotl y tenía a su cargo los tributos y rentas de Quauhtlatzinco que tenía 27 aldeas y tenía obligación de sustentar la casa del rey durante 65 días. El sexto mayordomo se decía Quauhtecolotl, y tenía a su cargo Ahuatepec así como ocho aldeas que estaban sujetas a éste, además de cobrar el tributo tenía la obligación de sustentar la casa del rey durante 45 días. El séptimo mayordomo se llamaba Papalotl y tenía que cobrar los tributos de Tetitlan entre los que estaban los pueblos de Coatepec, Iztapalocan, Tlapechhuacan y sus aldeas. El octavo mayordomo se llamaba Quateconhua y tenía a su cargo el cobro de tributos de Tecpilpan así como 8 aldeas que se le unían. Todo esto pertenecía a Nezahualcoyotzin, además de 166 aldeas y lugares que repartió a sus hijos, deudos y personas beneméritas, 169. En las pinturas, historias y cantos que son acerca de Tetzcuco, lo mismo que en la pintura de los padrones y tributos reales de Nueva España, se encuentran dibujadas las casas del rey Nezahualcoyotzin y por ellas se ve la grandeza de edificios, jardines, templos, 173. Las casas fueron edificadas por Tetzcuco, México y Tlacopan, 173 y en ellas se ocuparon más de doscientas mil personas cada día. Los obreros mayores de estas casas fueron Xilomantzin señor de Culhuacan y Moquihuitzin de Tlatelulco,

aun cuando Nezahualcoyotzin asistía a verlas, 174. Establece ochenta leyes con las que se sancionaban los pleitos civiles y criminales, 177 y 178. Nezahualcoyotzin puso a la ciudad de Tetzcuco y a las demás repúblicas en orden; la dividió en seis partes: Mexicapan, Colhuacan, Tepanecapan, Huitznahuac, Chimalpan y Tlailotlacan, poniendo en ella un gobierno, además puso en un barrio a los plateros, en otro a los artifices de pluma. Además mandó edificar muchas casas y palacios para los señores y caballeros que asistían a su corte, cada uno según sus méritos. Estableció ochenta leyes que vio eran convenientes para la república, 186. Durante las guerras que Nezahualcoyotzin había hecho para recobrar Tetzcuco, había sido ayudado por el señorío de Tlaxcala, y en agradecimiento, siempre los visitaba y enviaba grandes presentes de oro, pedrería, mantas, plumería y otras cosas, y un día que fué a visitarlos les alargó las fronteras de su señorío por parte de Tetzcuco, poniendo mohneras por el cerro Quauhtepetl, y siguiendo a otro llamado Ozelotepetl, y luego Huehue y Chocayan hasta el cerro llamado Colihucan, además hicieron unas capitulaciones en las que estipulaban que desde ese tiempo se ayudarían uno a otro, sin que jamás llegaran a pretender quitarse sus señoríos por vía de la violencia, y que si algún tirano se levantaba contra Nezahualcoyotzin o sus descendientes, lo ayudarían, obligación que contraían también los del reino de Tetzcuco. Además debían ayudarse con alimentos, cuando los años fueran malos en la recolección de frutos. Hechas estas capitulaciones, se volvió Nezahualcoyotzin a la, 195, ciudad de Tetzcuco en donde comenzó a reunir su gente para hacer la guerra a la provincia de Tolantzinco y de la sierra de Totonapan. Al ir a la guerra contra los de Tolantzinco, les ganó y restituyó a Tlalolintzin dándole ciertos reconocimientos. Los de Quauhchinanco se dieron de paz y confirmó en el señorío a Nauhecatzi, lo mismo hizo en Xicotepec, hasta ganar toda la sierra de Totonacapan. Al volver de la conquista, reunió a su gente con la de su tío Itzcoatzin, y con los de Totoquihuatzin rey de Tlacopan fueron sobre los tlahuicas y les ganaron. Hicieron repartición y Nezahualcoyotzin se quedó con la cabecera de Quauhnhuac y nueve pueblos, poniendo un mayordomo para cobrar los tributos. El rey de México tuvo Tepozotlan, Huaxtepec, teniendo también sus tributos; y al de Tlacopan le tocó la parte que le pertenecía. Después prosiguieron su conquista y ganaron la provincia de Chalco aunque después se rebeló. De esta provincia pasan a la de Itzacan y la ganaron, prosiguiendo sus triunfos hasta ganar las provincias de Tepecyacan, Tecalco, Teohuacan, Coaixtlahuacan, Cuatlachtla, Hualtepec y Quauhtochco, dejándolas sujetas al imperio con la misma calidad. Nezahualcoyotzin fué con su gente sobre la gran provincia de Tochpan y la de Tizauhcoac y habiéndolas ganado puso a sus mayordomos en la de Texcohuacalaotl, 197, que cobraban tributos cada año entre los que se pueden citar: un gran número de mantas, pellejos de venado, venados vivos, chile, pepitas, plumas de aves. En la gran provincia de Tochpan puso por mayordomo a Huehutli que cobraba de tributos al año una inmensa cantidad de mantas y huepiles, enaguas, etc., 198. Se dirigió Nezahualcoyotzin con su gente a la provincia de Tochtepec que ganó y sojuzgó y puso en ella a su mayordomo y cobrador de tributos (además de la gente de guarnición que dejaba) a Toyectzin que recaudaba mantas, camisetas bordadas ricamente, el producto de una sementera de cacao, dos mil pelotas de hule, paños de grana, piezas de plumería como rodela y penachos; esta provincia tenía sujetos algunos pueblos y daban como tributo cierta cantidad de armas y criadas para el servicio de palacio. Después se dirigió a Tlahuicoçautitlan y la ganó en donde puso como mayordomo a Huitziltecuh, en donde daban como tributo cada año, 20 bateas de color, 20 cargas de copal, 268 jícaras y tecomates finos y 20 cargas de varas de tlacuilo quahuitle. En los lugares en donde no ponía mayordomos era porque sus rentas se repartían entre las tres cabezas de Nueva España, y los tributos eran llevados a la ciudad de México en donde se hacía la repartición y se les daba a los mayordomos de los tres reyes lo que les correspondía. Las rentas que eran del rey Nezahualcoyotzin se guardaban en la ciudad de México en sus antiguos palacios y

con eso pagaba a los señores de su señorío, a sus hijos, deudos y personas beneméritas, por medio de los señores mexicanos, para que les dieran lo que se merecían, 198. Mientras había estado ocupado con las guerras, en la provincia de Tolanztinco, una noche quemaron la guarnición donde el rey tenía su gente, matando a todos los soldados que tenía Nezahualcoyotzin en los presidios. Tenía la provincia cuatro años de sojuzgada y determinó formar un gran ejército y fué contra ellos castigándolos con todo rigor; no obstante lo ocurrido dejó en su puesto al mismo señor. Quedaron obligados a dar cada año un tributo de 60 fardos de mantas, y 400 medidas de frijol teniendo la obligación de plantar arboledas en los jardines y bosques. Nombró como mayordomo y cobrador de tributos a Pachcalcatl. Y en el lugar en donde había estado el presidio fundó Nezahualcoyotzin un pueblo que se llamó Tzinhuinquilocan con gente de Tetzcuco y duró hasta la muerte de don Fernando Cortés Ixtlilxochitl su nieto, 199. Rey de Tetzcuco con el rey Totoquihuatzin de Tlacopan, unió sus ejércitos e hizo llamamiento general en todo el imperio, yendo sobre las provincias de Oztoman, Quezaltepec, Ixcateopan, Teozcualco, Poctepic, Tamazolapan, Chilapan, etc., a las que sojuzgaron y pusieron bajo el imperio, 201. Dió orden de ir sobre las provincias de Cuexteca que es Pánuco, que pertenecía a su patrimonio, para lo cual juntó el ejército necesario y envió a su hijo, el infante Xochiquetzaltzin como su capitán general el que salió de Tetzcuco y a los cinco o seis días de salida, envió a otro infante llamado Acamapipiltzin a socorrer a su hermano. Al morir Itzcoatzin, como una de las estipulaciones que habían hecho era, que cuando alguno de los tres muriera, los dos que quedaran elegirían sucesor, Nezahualcoyotzin hizo un llamamiento general en todo el imperio y uniéndose al rey Totoquihuatzin de Tlacopan, juntaron sus ejércitos y fueron sobre las provincias de Coahuico, Oztoman, Quezaltepec, Ixcateopan, Teozcualco, Poctepic, Tamazolapan, Chilapan, Quiauhteopan, Ohuapan (sic), Tzompahuacan y Cozamaloapan, y habiéndolas sojuzgado las ponen bajo su mando dividiéndose después lo conquistado. Cuando llegaron a su ciudad, Nezahualcoyotzin dió orden de ir sobre la provincia de Cuexteca que es Pánuco, que pertenecía a su patrimonio y habiendo reunido el ejército necesario envió a su hijo el infante Xochiquetzaltzin, como capitán general, cuando tenía cinco o seis días de haber salido de Tetzcuco despachó a otro infante hijo suyo llamado Acapipiltzin que era muy buen soldado y que por medio de su ingenio pudo llegar tres días antes que su hermano Xochiquetzaltzin, por diferente rumbo para que no lo viera su hermano, pero con gran ánimo y con ejército desigual del que los cuextecas tenían, peleó con ellos y habiéndolos vencido, cuando llegó su hermano Xochiquetzaltzin con el ejército, ya casi tenía sujetos a los cuextecas y ganados algunos lugares suyos, así que únicamente lo socorrió. Los pueblos más importantes que ganaron fueron: Tlahuitolan, Coxolitlan, Acatlan, Piaztlan, Tetlcoyoyan, Otlauquitztlán y Xochipalco. Después de haber puesto presidios y fronteras en aquellas tierras, que confinaban con otras de otros chichimecas de la provincia de Pánuco se volvieron a su patria en donde entraron triunfantes y fueron muy bien recibidos de Nezahualcoyotzin, 202, su padre. En esta jornada estuvo en favor de Nezahualcoyotzin, Xicotencatl, uno de los cuatro señores de Tlaxcalan, que comenzaba a destacarse. Era un mancebo de grande e invencible ánimo, el cual volvió a su tierra cargado de despojos y riquezas que ganó en esta conquista, 203. En el año 1450 (matlactli tochtli) hubo una gran hambre aunque Nezahualcoyotzin en su reino, Motecuhzomatzin y Totoquihuatzin en los suyos, hicieron lo posible por socorrer a sus súbditos, y aunque les habían subido los tributos por seis años que duró la calamidad repartieron el maíz que tenían de reserva para diez o doce años. En esta crisis se unieron con el señorío de Tlaxcalan y los sacerdotes de los templos de México dijeron que los dioses estaban enojados contra el imperio y que para desagraviarlos convenía hacer sacrificios humanos. Nezahualcoyotzin no tenía la misma opinión, y dijo que debían matar sólo a los cautivos de guerra, ya que si debían morir en batalla, al ser sacrificados no se perdía mucho, 206. Xicotencatl, uno de los

señores de Tlaxcalan, opinaba que deberían establecerse guerras entre los señoríos de Tlaxcalan y Tetzcuco con sus aliados, además decía que debían señalar un campo en donde hicieran la batalla y que los prisioneros se sacrificaran a los dioses, que serviría de ejercicio a los hijos de los señores y que de allí saldrían famosos capitanes. Recomendaba que no deberían salirse del área señalada, que no pretendieran ganar tierras, y que cuando uno de ellos estuviera en guerra, los demás tenían que favorecerlo. A todos les pareció muy bien lo dicho por Xicotencatl, y Nezahualcoyotzin señaló el campo que había entre Quauhtepec y Ocelotepec; además nombraron tres provincias: Tlaxcala, Huexotzinco y Cholulan. La primera vez debían pelear en Tlaxcalan, después en Huexotzinco y en tercer lugar Cholulan, 207. Mandó hacer bosques y jardines, como por ejemplo el de Tetzcotzinco tan famoso y celebrado por la historia, además de tener los de su palacio llamados Hueitecpan, los de su padre llamados Cillan y los del emperador Techotlatzin, su abuelo. Estos bosques y jardines estaban adornados de ricos alcázares suntuosamente labrados, con sus fuentes, atarjeas, acequias, estanques, baños y otros laberintos admirables; en los cuales tenían plantados árboles de diversas partes y diversidad de flores. Además las tierras las dividió en cinco partes que eran labradas por diferentes pueblos. Para traer el agua a las fuentes, pilas, baños y caños que se repartían para el riego de las flores y arboledas del bosque de Tetzcotzinco fué menester hacer fuertes y altísimas murallas de argamasa de increíble grandeza sobre la cual hizo una atarjea hasta venir a dar en lo más alto del bosque y en el primer estanque de agua estaba una peña en la que estaba esculpida en circunferencia los años desde que había nacido el rey Nezahualcoyotzin hasta la edad que tenía en esa época, 210-211. Estaba construyendo esta obra cuando recibió la noticia de la muerte de un señor de Huexotzinco a quien él estimaba bastante. Después del bosque y jardines construídos se empezaron a construir los aposentos ante los cuales había un gran patio en el que recibía a los reyes de México y Tlacopan y otros grandes señores que lo iban a visitar, allí se hacían las danzas y algunas otras diversiones. Además tenía gran diversidad de aves que armonizaban con su canto, 212. Acordando casarse mandó traer algunas doncellas que fuesen hijas legítimas de los señores de Huexotla y Coatlichan que eran los señoríos más principales y antiguos del reino, de las cuales no hubo más que una niña de la casa de Coatlichan y era tan pequeña que la entregó a su hermano el infante Quauhtlehuanitzin para que la criase y doctrinase y ya estando en la edad convenida, la llevase ante él para celebrar la boda, 213. Motecuhzomatzin y Totoquihuatzin con muchos otros señores fueron a la boda de Nezahualcoyotzin y Azcalxochitzin donde la juraron y recibieron por reina y señora de los aculhuas chichimecas, 217. Después de su boda con Azcalxohitzin sucedieron la calamidad, el hambre y la peste que parece haber sido el castigo que Dios le mandó por la muerte injusta que dió a Quauquauhtzin, 219. Al saber lo que los reyes de Tlacopan y México habían hecho con su hijo, se arrepintió de lo que les había encomendado y se puso muy triste por haber perdido a su único hijo legítimo, 222. Estaba muy triste por la muerte de su hijo y preocupado porque a la puerta de su casa se encontraban los chalcas que habían sido tan crueles en la lucha anterior cuando mataron dos de sus hijos y dos hijos de Axayacatzin del reino de México, cuyos corazones sirvieron de collar y joyas a Toteotzintecuhtli señor de los chalcas, 223. Estando en el trono este señor, viendo el hambre y los trabajos que pasaban los chalcas, mandó que construyeran grandes casas llamadas jcales y que sus mayordomos hicieran mucha comida para repartírselas; viendo los chalcas que trabajando con el rey mitigaban su hambre, durante cuatro años llegaron por bandadas a construir casas. Llegada la nueva de la muerte de Motecuhzomatzin Ilhuicamina a oídos de este rey hizo que se jurara en su lugar a Axayacatzin. Este rey Nezahualcoyotzin fué muy famoso por su bondad y caridad que tenía para todos, 230. Entre los cantos que compuso dió algunas sentencias que más tarde se cumplieron y fueron estos cantos los que se intitulan Xompauicatl que significa canto de la primavera. En él menciona

al rey Yoyontzin al que le dice que el señorío se le terminará y que sus vasallos serán destrozados y otras calamidades; le dice que en esta vida todo es prestado, que en un instante lo hemos de dejar como otros lo han dejado, como los señores Zihuapantzin, Acolnahuacatzin y Quauhtzontezoma. En el año de 1467 que llaman Ce Acatl se estrenó el templo mayor de la ciudad de Tetzcuco del ídolo Huitzilopochtli, prediciendo este rey la destrucción de ese templo y la desgracia de los pueblos para un año como éste, 235-236. Acatenthuatzin era hijo de Nonoalcatl y de la infanta Toxquentzin, y sobrino del rey Nezahualcoyotzin al cual por sus hechos y dichos tan notables lo tenían por hombre de poco seso y otros por filósofo y sabio, 239. Tenía 71 años y cerca de 42 de gobernar cuando le dió una grave enfermedad, y estando cercano a la muerte mandó traer al príncipe Nezahualpiltzintli que tenía siete años de edad y tomándolo en sus brazos lo cubrió con la vestimenta real e hizo pasar a los embajadores de los reyes de México y Tlacopan que asistían en su corte e hizo al niño que les dijera todo lo que él le había dicho, y lo que él le había contestado. El niño sin faltarle palabra hizo relación de lo dicho, 241. Fué el más poderoso, valeroso, sabio y venturoso príncipe y capitán que ha habido en este nuevo Mundo que murió en el año llamado Chiquacen Tecpatl 1462, 243. Itzcoatzin y Xiuhcozcatzin son autores de lo referido de Netzahualcoyotzin y de lo de su vida, además de otros poetas e historiadores de esta Nueva España, y en particular en los anales que hizo el infante Quauhtlatzacuilotzin, primer señor del pueblo de Chiauhitla, que comienza desde el año de su nacimiento hasta el gobierno del rey Nezahualpiltzintli, 244. Un día después de haber fallecido este rey hicieron sus honras y exequias con gran pompa y majestad, conforme a los ritos de los mexicanos, 247. Axayacatzin se estaba la mayor parte del año con toda su corte en la ciudad de Tetzcuco, que era propicia para su salud y su gusto, especialmente al principio del gobierno de Nezahualpiltzintli y en vida de su padre Nezahualcoyotzin, 250. Luego que murió este rey, algunos de los señores del Imperio, como Moquihuitzin de Tlatelulco, Xilomantzin de Colhuacan y otros de su casa y linaje, comenzaron a alterarse y a negar su obediencia al rey Axayacatzin su señor, de quienes Nezahualcoyotzin hizo mucha cuenta y encargó los negocios más graves del Imperio, de tal manera que sólo les faltó la investidura, 251. Una de las concubinas del rey Nezahualcoyotzin que estaba en gran privanza, fué la señora que pretendió siempre colocar a sus hijos en los más honrosos oficios del imperio, por cuya causa pretendió quitar la vida a los hijos legítimos del rey Nezahualcoyotzin habidos en la señora mexicana, como en efecto lo hizo con el príncipe Tetzahupintzintli, 253. El rey Axayacatzin murió de los mismos achaques que Nezahualcoyotzin, 259. Una hija del rey Nezahualcoyotzin llamada Izelcoatzin, casó con Techotlatatzin, segundo señor de Iztapalapan, 260. Su hijo Nezahualpiltzintli trató de honrar y superar en riqueza las construcciones edificadas por su padre, 265. En su tiempo fueron a la conquista de la Huasteca los dos infantes Xochiquetzaltzin y Acapioltzin, el uno por capitán general del ejército y el otro con el socorro que después se despachó y sojuzgó a aquella tierra, cosa que les valió muchos honores, 293. Una hija suya casó con Moquihuitzin, último señor de Tlatelulco, 306. Abuelo de los infantes Nezahualquentzin y Tetlahuehuetzquitzin, hermanos del rey Camama (de Tetzcuco), que al llegar al palacio de su abuelo era en donde iban a embarcarse para que los españoles conocieran el poderío de la ciudad de Tetzcuco, 383. Una plantación de madera hecha por Nezahualcoyotzin sirvió para ayudar a Cortés. La zanja que Ixtlilxochitl construyó iba desde los jardines del palacio de Nezahualcoyotzin, su abuelo, hasta dentro de la laguna. Los palacios de Nezahualcoyotzin fueron fortalecidos por Cortés, pues allí era donde posaba con los suyos para que si los mexicanos los vencían, venían a guarecerse en ellos, 416.

C. Mexicayotl. Rey de Texcoco, padre de Moteixcahuia Quauhtlehuanitzin, cuya

hija casó con Cuitlahuac, 327. Tuvo varios bisnietos que fueron Alonso Axayaca Ixhuetzcatotzin que fué rey de Iztapalapan 328, Doña Ana 329 y doña Luisa, 330.

Ternaux-Compans XII. “Nezevalcoyuzi”. Rey de Tezcoco que nombró su sucesor a Nezeval Pinciltli aunque tuviera otros hijos mayores. Carta de Motolinia y Diego D’Olarate a don Luis de Velasco, 408.

Román. I. “Nezauual Cuyocin”. Rey de Tezcoco, a su muerte no heredó el reino el hermano ni el primogénito, sino Nezauual Pilcintli, por ser hijo de una de las mujeres del Rey Nezauual Cuyocin, que era del linaje y casa de los reyes de México, 245.

Relación de Tezcoco. Colocó sobre el templo mayor de Tezcoco la estatua de Tlaloc al lado de la de Huitzilopochtli, 14-15. Dudó de que los ídolos fuesen dioses y compuso cantos al Dios creador, 24-30. Hijo de Ixtlixochitl, señor de Tezcoco, padre de Nezahualpiltzintli quien fué su sucesor. Anduvo peregrino y ajeno de su reino por la rebelión de los suyos. Fué acogido por los tlaxcaltecas los cuales le ayudaron a ganar su reino y señorío de nuevo (sic). Dejó el templo de Tetzcatlipoca en el barrio de Huiznahuac, porque lo habían traído sus antepasados, recogiendo de los otros barrios donde tenía pequeños templos, 6, 12, 13, 45, 48. Repartió la tierra entre los indios de los seis barrios que hay en la ciudad. Sus hijos y descendientes no pagaban tributo, 40-41. Ejecutó él mismo la sentencia de muerte que recayó sobre un hijo suyo acusado de pecado nefando. También fué sentenciado a muerte su hijo Tetzanpiltzintli por crimen legis contra Nezahualcoyotzin. Fué muy amado de su pueblo, 31-37. En su tiempo se iniciaron las guerras contra Tlaxcala y Huexotzinco, para que no estuvieran ociosos los guerreros y para tener víctimas para sacrificios. Estas guerras duraron 70 años hasta la llegada de los españoles, 44-45. Tezozomoc le despojó de su reino por espacio de 9 años, hasta que con la ayuda de sus tíos Izcoatl y Moctezuma el Viejo, logró recuperar su reino y conquistar a Azcapotzalco, formándose así las tres cabeceras: México, Tezcoco y Tacuba, 47-48. Nezahualcoyotzin y Nezahualpilli hicieron obras de irrigación en Tezcoco. El primero llevó agua que nace en Teotihuacan a sus casas de placer en Acatetelco, a un cuarto de legua de Tezcoco. En su palacio podían aposentarse más de mil hombres, 57-68.

Pomar y Zurita “Nezabalcoyocin”. Fué Señor de Tlaxcoco, reinó cuarenta y dos años y le sucedió su hijo Nezabalpiltzintli. Fué hombre de buen juicio y ordenó muchas leyes para el buen regimiento y conservación de su Señorío que era muy grande, 108.

Hist. Mex. Pint. “Nezavalcuyuci”. Hijo de Istlisuchilci, señor de Tezcoco, también ocupó este Señorío pero huyó de la ciudad cuando los de Tezcoco se alzaron contra los de México en el año 105 de la fundación de México, 251-252.

Origen de los Mexicanos. “Nezavalcuyuci”. Hijo de Ixtlithencaathl, señor de Tezcoco, al que los chichimecas querían matar porque su padre no quiso enfrentarse con los mexicanos. Tuvo que refugiarse en Guexocingo donde conoció a Moteczuma que también estaba allí refugiado. Más tarde fué señor de Tezcoco elevado a esta categoría por Moteczuma el que también le concedió parte del botín de guerra, 300-301.

Doctor Hernández. “Netzahualcoyotli”. Los mexicanos antes de lanzarse al ataque contra el enemigo, esperaban la señal de los generales mexicano y tezcocano, el mexicano tocaba un caracol o cornete, el tezcocano tocaba un pequeño tambor que llevaba colgando de los hombros, además el general tezcocano llevaba el ornamento bélico de Neçaoalcoyotzin y Neçahoalpilcintli, 66. Tlacolyahotzin, noveno rey de Huexutla,

reinó cincuenta y tres años, en su tiempo fué electo Neçahoalcayotzin para suceder a los reyes tetzcoanos, 112. Neçahoalcayotzin reinó setenta y un años, inició movimientos bélicos, junto con los mexicanos emprendió la guerra contra los tepanecas y en contra de otras provincias, reinos y ciudades. Cuentan que los reyes tepanecas mataron al padre de Neçahualquecayotzin (sic). Neçahoalcayotzin venció a los reyes tepanecas y los mató y entregó su reino a los tlacopanenses, 112-113. Neçahoalcayotzin prestó auxilio y protección a los hoexicenses a pesar de ser sus enemigos; los hoexicenses entraron a Tetzco huyendo de los tlaxcaltecas, 117.

Poesía Indígena. “Bajó, bajó allá sobre las acacias donde se cortan las flores bajó Moteuczomatzin bajó a la batalla, con él, Nezahualcayotl en tumulto va en pos de él Anahuac”. “El águila se ha mudado en Tigre de Mixcoatl sobre las acacias, en la red de varillas ha nacido el hijo de Mixcoatl Nezahualcayotl: al lugar del peligro va”, 51. “Lloro, lloro, se aflige mi corazón: soy Nezahualcayotl: se fueron a la región de la muerte mis abuelos, Quinatzin y Techotlala”. 52. “Moctezumatzin, Nezahualcayotzin, Totoquihuatzin: vosotros entretejisteis, vosotros enlazasteis los órdenes de nobleza, por un breve instante venid a visitar la ciudad en que reinasteis”, 63. “Tú Nezahualcayotl y tú Moteuczomatzin gozad y dad placer a aquel por quien todas las cosas viven”. 101. “Flores sonrosadas y azules entrevérese con moradas flores ponte en la cabeza tu corona de flores, oh rey Nezahualcayotl”. “Me pongo triste y me aflijo, yo el príncipe Nezahualcayotl cuando con cantos floridos recuerdo a los príncipes mis antecesores, aquel Tezozomocotzin y aquel Cuacuauhtzin”. 102. “En Acolihuacan la de Nezahualcayotl se enardeció la guerra sagrada; ha espumado tu vino de dioses, se ha entretejido la batalla, ha estado flameando allí junto a la ribera de las aguas”, 114. “Vedme que he llegado, yo florido faisán blanco, con abanico de plumada quetzal, yo Nezahualcayotl han caído en lluvia las flores en Acolhuacan de donde vengo”, 139. “Llorando está Moteuczoma, porque tú visitas la ciudad porque en ella visitas a tu enfermo, oh Nezahualcayotl”. “En la mansión de Negrura, en donde se hacen los libros, que tú haces en México, y que tú heredaste (?) visitas a tu enfermo, oh Nezahualcayotl”, 141. “A ti, Nezahualcayotl y a ti, Moteuczomatzin os creó el dador de la vida, os creó nuestro padre dentro del cielo”, 141.

1890 NEZAHUALPILLI.

Anales de Cuauhtitlan. “Neçahualpiltzintli”. Nació en el año 11 Tecpatl 1464, aunque algunos dicen que nació hasta el 12 Calli 1465, en Tetzco. Era hijo de Neçahualcayotzin de Tetzco. § 192. En el año 6 Tecpatl 1472 a la muerte de su padre Neçahualcayotzin, se entronizó en Tetzco. § 196. En el año 11 Tochtli 1490 hizo cautivos en Huexotzinco. § 205. En el año 6 Tochtli 1498, por haber cometido “adulterio en ofensa” suya murieron Chiyauhcoatl, Huitzilihuitl y Maxtla. § 206. Murió en el año 10 Acatl 1515, en Tetzco; Cacamatzin se entronizó en Tetzco en el año 11 Tecpatl 1516. § 217. Duró 46 años como rey de Tetzco. § 223. Era rey de Tetzco. § 232.

Anales de Chimalpain. “Nezahualpilli Acamapichtli”. En 12 casa 1465, nació; era hijo de Neçahualcayotzin Acolmiztli Yoyontzin, rey de Tetzco-Acolhuacan, y de Huitziloxochitzin, hija de Temictzin, príncipe de Tenochtitlan, tío de Neçahualcayotzin Acolmiztli Yoyontzin, 127. En 6 pedernal 1472, a la muerte de su padre Neçahualcayotzin Acolmiztli Yoyontzin, fué instalado soberano, 133. En 1 pedernal 1480, se apodera de Ahuilizapan y hace prisionero a su rey, 145. Hizo morir, por adulterio, a su esposa, una princesa hija de Axayacatzin, rey de Tenochtitlan, 148. En 5 pedernal 1484, ocupa Huexotzinco y aprehende al príncipe Huehuetzin, hermano del príncipe Toltecatl, soberano de Huexotzinco, 150. En 11 conejo 1490, combate a los totollapanecas, los hue-

xotzincas y los çoçoltecas, dando los prisioneros al rey Ahuiztotzin de Tenochtitlan, el que los manda sacrificar, 164. En 10 caña 1515, murió después de haber gobernado durante cuarenta años, 184.

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. 6. Hijo de Netzahualcoyotl y señor de Acolhuacan Tetzco año 12 Calli 1517, 23

Mendieta. “Nezaualpiltintli”. Rey de Texcoco, dudó con el corazón ser dioses los que adoraban. Era muy entendido y vivo este cacique. Por su buen natural se cuenta que aborrecía el vicio nefando, 83.

Betancourt I. “Netzahualpilli”. Hijo de Netzahualcoyotl y de Matlalzihuatzin hija de Totoquihuatzin rey de Tacuba, 297.

Sahagún II. Reinó 53 años; en su tiempo se hicieron muchas guerras y se conquistaron muchas tierras y provincias. En su tiempo y en el de Nezahualcoyotzin los de Tlaxcala y Huexotzingo tenían guerra con los de México y Texcoco. En su tiempo comenzó a aparecer el resplandor grande en el cielo durante 4 años y dejó de aparecer cuatro años antes de la venida de los españoles y entonces murió el dicho Nezahualpilli, 285.

Motolinia. Memoriales. “Nezaualpiltintli”. Rey de Tezcoco mandó matar a una hija suya adúltera a pesar de que su marido la perdonó, 251. Persiguió a los que cometen el delito de sodomía, 264. Junto con su padre Nezahualcoyocin reinó en el señorío de Texcoco durante cuarenta años, fueron muy valerosos señores y tuvieron cada uno de ellos muchas mujeres de las cuales se afirma que tuvieron cada uno más de cien hijos y otras tantas hijas, 265. Hijo de señora mexicana heredó a Nezahualcoyocin en el señorío de Texcoco, 299. Hijo de Nezahualcoyocin, reinó cuarenta y cuatro años, aplicó las leyes de su padre y añadió otras según los tiempos iban cambiando y lo demandaban las necesidades, 304. Castigaba a las alcahuetas con pena de muerte, 312. En el año de 1505 que fué año de hambre para Texcoco anuló la ley que permitía venderse como esclavos los indígenas, 323.

Durán II. “Nezaualpiltintli”. Rey de Acolhuacan. Junto con Montezuma II, con el rey de Xochimilco y con el de Tlacopan asistía a la ceremonia de “hueitozotli”, 137. Montezuma vestía suntuosamente al ídolo Tlaloc, inmediatamente hacía lo mismo Nezaualpiltintli, ofreciéndole más tarde alimentos, 138. Nezahualpilli y su padre Nezahualcoyotl tomaron el sobrenombre de las sogas nezahualmecatl que quiere decir “sogas de penitencia y ablando”. Así Nezahualpilli quiere decir señor “penitente y abstente”, 141. Nezahualpiltintli y Montezuma son de los reyes de quienes más noticias se tienen acerca de sus victorias y grandezas, 233.

Torquemada I. “Nezahualpilli”. Un año después del casamiento de Nezahualcoyotl con Matlalzihuatzin, hija del rey Totoquihuatzin de Tlacupa, nació Nezahualpilli, quien sucedió en el trono del reino a Nezahualcoyotl, 155. Hijo de Nezahualcoyotl. Siendo menor de edad, su padre le deja heredero del trono de Tetzco, y deja órdenes a sus hermanos para que lo respeten y encarga a Acapipiltzin, su hermano mayor como su tutor, aconsejándole que lo defienda de sus enemigos, 173. Después Nezahualcoyotl se dirige a Nezahualpilli y le dice que goce con sus hermanos de los bienes que a todos les ha legado y siempre que pueda les acrecente sus casas, y a todos manda obedecer a Nezahualpilli para que su reino por falta de él no vaya a desmerecer. Luego Nezahualpilli fué sacado de la sala por su hermano Acapipiltzin y dirigiéndose a los señores que

vinieron de muchas provincias, lo presentó como el nuevo rey y legítimo sucesor de Neçahualcoyotl, y lo mismo dijo a sus hermanos mayores. Todos juraron obediencia a Neçahualpilli con lo que Neçahualcoyotl quedó muy contento y murió al día siguiente, 174. Era Neçahualpilli un niño de poca edad por lo que quedó sin reinar en sus primeros años aunque se afirma que muchos de sus hermanos furiosos por no haber sido electos herederos del reino como él, trataron de darle muerte y para esto se aliaron con los de Chalco. Luego que se vió rey Neçahualpilli trató con los de su casa de hacer un palacio en el cual viviese, que se acabó en muy poco tiempo; para estrenarlo se hicieron grandes fiestas, en la época en que Axayacatl tuvo una guerra con Xihuitlemoc, rey de Xochimilco, 180. Va Neçahualpilli junto con Axayacatl a someter la provincia Matlatcinga, 182. El primer año del gobierno de Tīçoc y octavo del reinado de Neçahualpilli estuvo éste a punto de morir a traición en manos de los huexotzingas, incitados por sus envidiosos hermanos, quienes querían el trono para ellos. Entonces Neçahualpilli juntó un poderoso ejército y fué contra ellos pues sabía que el rey de Huexotzingo quería matarlo para quedarse con el imperio y para que no lo hiciera, cambió de traje y armas con un capitán suyo muy valiente y así entró en la batalla. Confundido el capitán con la persona de Neçahualpilli, le mataron, pero no por esto acabó la guerra con los huexotzingas pues éstos pensaron y retiraron mucha parte de su ejército, con lo cual Neçahualpilli acometió directamente al rey contrario pero unos huexotzingas al ver que peleaba el rey, atacaron a Neçahualpilli, quien para librarse de los golpes echóse al suelo anteponiendo el cuerpo de su enemigo encima del de él, pues pensaba que al menos si moría, también moría su enemigo. Le alcanzó en esta batalla un golpe tan fuerte de macana en una pierna que quedó cojo para toda su vida. Rodeado de sus enemigos, éstos no quisieron matarle sino capturarlo vivo, pero los tetzcuicanos que vieron que su rey estaba en peligro, volvieron e hicieron huir a los huexotzingas a cuyo rey cortaron la cabeza, 183. Después entró a la ciudad de Huexotzingo y la saqueó; de regreso a Tetzcuco, aunque herido, mandó hacer grandes fiestas por la victoria. Aunque Neçahualpilli tenía algunas mujeres no estaba casado con ellas y deseando tener un hijo legítimo que le sucediera en el trono, pidió una doncella mexicana hija de Tzotzocatin y sobrina de Tīçoc, para cuya boda se hicieron grandes fiestas en Tetzcuco donde se reunió lo más lucido y granado de los tres reinos. Fué a vivir con la esposa de Neçahualpilli, la hermana de ésta, una doncella muy agraciada llamada Xocozitcatzin que habiéndole gustado mucho al rey tetzcuicano, también la pidió para esposa a sus padres, y por tal motivo hubo nuevas fiestas. Tuvo Neçahualpilli con la mayor de las hermanas un hijo al cual se le puso Cacama y fué el que le sucedió más tarde en el trono, pero la segunda fué la más amada de las mujeres de Neçahualpilli y tuvo de ella numerosa generación cuyo primogénito fué Huexotzincatzin, y cuatro mujeres y después de éstas Cohuanacochtzin que fué rey después de la muerte de Cacama, también fué hijo de Neçahualpilli Ixtlilxúchitl que ya es del tiempo de la conquista de Cortés. El mismo Cohuanacochtzin fué ahorcado con el rey de México Quauhtemoc en el camino a las Hibueras por Fernando Cortés. Fué Neçahualpilli un rey de mucho entendimiento y superó a todos los reyes de su época en sabiduría y prudencia aun cuando sus hermanos andaban buscando su muerte; en este año Tīçoc fué muerto por sus súbditos por no estar contentos de él al cual consideraban poco animoso y belicoso, 184. Muerto Tīçoc acudió a sus funerales Neçahualpilli y el rey de Tlacupa Chimalpopoca, 185. Neçahualpilli era tan bueno y tan ilustrado que se supo ganar el corazón de sus vasallos y de todos los reyes que con él trataron; sus gentes lo tenían como hombre encantado y aún se dice que desde niño en la cuna lo veían sus amas transformarse en diferentes figuras de animales. Un nieto suyo contó a Torquemada cómo subía a la azotea de su palacio con sus astrólogos para estudiar el cielo, y con esos estudios predijo a los suyos la aparición de hombres extraños venidos del otro lado del mar, que eran blancos y barbados, los cuales traían armas nunca vistas y que habían de

venir de aquella parte de donde el sol salía... Neçahualpilli le comunicó esto a un hechicero y éste a su vez a Motecuhçuma y de acuerdo ambos reyes acordaron recibir bien a los extranjeros cuando éstos llegaran. Era tan sabio este rey que decía que la idolatría era detestable y en especial el sacrificio de hombres aun cuando no se apartaron de ella ni su padre, ni él, 188. Sabemos que Neçahualpilli casó con dos señoras hermanas y que de la menor tuvo algunos hijos de los cuales el mayor era Huexotzincatzin al cual quería mucho y era belicoso en la guerra; su madre era Xocotzincatzin. Un día fué llamado Huexotzincatzin por su padre Neçahualpilli para hacerle capitán general, llegó acompañado de los ayos que le habían criado, se encontró con una de las concubinas de su padre a la cual dijo algunas palabras livianas, y visto esto por una señora que las cuidaba, se lo contó inmediatamente al rey. Neçahualpilli preguntó a su concubina si aquello era verdad y si había sido en presencia de alguien, para ver si no ejecutaba esta ley, y como le fuese dada una respuesta afirmativa, Neçahualpilli se fué al cuarto denominado de la tristeza en donde su hijo quería llegarse a besarle las manos, no siendo recibido, pues sólo recibía el rey a sus criados y ayos, a quienes preguntó el caso y éstos dijeron la verdad por no convenirles decir lo contrario, pero haciendo lo posible por que fueran las menores acusaciones, 189. Al día siguiente mandó Neçahualpilli prender a su hijo y ese mismo día pronunció la sentencia de muerte contra él. Aunque los grandes de la corte quisieron disuadirle de tal cosa, él más se animaba a la ejecución, excusándose al decir que las leyes habían de cumplirse; aún la madre del joven fué a rogarle que no cumpliera la sentencia, pero las ternezas de su mujer le endurecían más su corazón, 190. Viendo Xoçotzincatzin que al hablarle de perdón más se indignaba Neçahualpilli, pidió a éste que también la matase, contestando el rey que se retirara de su presencia, que lo que hacía lo ejecutaba por necesidad. Sabiendo Neçahualpilli que la muerte de su hijo se iba dilatando por los ejecutores de ella, mandó que inmediatamente cumplieran sus órdenes. Después se encerró en una sala donde estuvo cuarenta días sin que nadie le viese pues sentía dolor de aquella muerte; después mandó tapiar las habitaciones de su hijo, para que nadie entrase en ellas y solas se arruinasen y cayesen, 190. Fué Neçahualpilli a ayudar al rey Ahuitzotl cuya ciudad se había inundado por haber llegado las aguas de Coyohuacan a México; entonces Neçahualpilli con sus oficiales tapó los caños que conducían el agua, 193. Acudió Neçahualpilli a la ciudad de México a la coronación del rey Motecuhçuma, junto con Totoquihuatzin, rey de Tlacupan. Neçahualpilli dijo la primera oración que se acostumbraba en estos casos, pues era un hombre muy sabio y retórico, 194. Neçahualpilli junto con Motecuhçuma y el rey de Tlacupa fueron a atacar a Huexotzingo porque este pueblo había destruido a Cholula donde se encontraba el templo del dios Quetzalcohuatl, 209. Era el rey Neçahualpilli de Tetzcuco un hombre sabio que se preciaba de astrólogo, 211. Gran observador, Neçahualpilli levantaba figuras de cuanto observaba en la naturaleza; determinaba lo que había de suceder a los pueblos en lo futuro. Fué invitado por Motecuhçuma a ir a México para discutir sobre ciertas señales vistas por éste en el cielo. Se dice que ambos reyes no se apreciaban mucho desde que Neçahualpilli había dado muerte a su hijo Huexotzincatzin, por cuya vida rogó Motecuhçuma. Neçahualpilli pensó que lo que en el cielo veía eran señales de cambio de gobierno, y le dijo que convenía hacer el juego de pelota; se apostó el reino de Tetzcuco, y Neçahualpilli perdió de intento el juego, diciendo que no le importaba, pues presentía que ambos reyes perderían sus reinos; después ganó el juego Neçahualpilli quien recibió tres gallos que era lo que Motecuhçuma jugaba, 212. Neçahualpilli aconsejó a Motecuhçuma que fueran ambos a los reinos de sus antepasados para que no fuesen despojados por los advenedizos, y como Neçahualpilli era descendiente del gran Xolotl, sus gentes no se lo permitieron, 213. Al saber que una liebre entró corriendo a su palacio, no quiso que la mataran por ser señal de la venida de nuevas gentes. Sus ejércitos fueron a combatir a los xuchitepecas e icpotepecas, venciendo los y apoderándose de numerosos prisioneros.

neros, 214. Neçahualpilli, en unión de los señores de México y Tlacupan, envió sus ejércitos contra los de Quetzaltepec e Iztactlalocan, vencidos. Se distinguieron en estas guerras Ihuitlemoc y Quauhtemotzin. Neçahualpilli, sintiéndose viejo, pidió que lo sustituyeran dos señores muy cercanos a él, 215-216; hecho esto se fué al jardín llamado Tetzcutzinco y llevó consigo alguna gente a su servicio; llevó también a Xocotzin, madre de Cohuanacotzin, e Ixtlilxuchitl, que era la que más quería, 216. Con motivo del fallecimiento de Neçahualpilli, los “grandes del Reino” decidieron nombrar como sucesor a Cacamatzin, a su entender, sucesor legítimo por ser hijo de señora mexicana, 221. Decía Ixtlilxuchitl que su padre le había dado las parcialidades de Tenochtitlan a Ahuitzotl; pues Moctecuhçoma, ya no accedía a pagar cierto reconocimiento a que se había obligado su antecesor, y que confiaba en Dios que con su ayuda y favor castigaría cualquier agravio, que en sí o en cualquiera de sus hermanos se hiciese, 223. Los otumpanecas, dijeron a los mensajeros (de Ixtlilxochitl), que no podían ayudarlo pues eran de la “parcialidad de Cacama”, pues después de la muerte de Neçahualpilli, lo habían reconocido como a su señor, 225. Relata Ixtlilxuchitl que habiendo pedido consejo su padre a Motecuhçuma, éste le respondió que como era el Rey de los Reyes, él solo arreglaría los negocios, haciendo por lo tanto un desprecio a Nezahualpilli, 226. A la muerte de Neçahualpilli quedó su hijo Cacama y en el primer año de su reinado, los huexotzincas pidieron a la confederación apoyo contra sus enemigos, 227. Rey de Tetzcuco, tío de Papan, hermana de Motecuhçuma. Lo manda llamar a sobrina después de vuelta en sí de un síncope para que hiciera ir a su presencia a su hermano y decirles que ella había estado en otro mundo y que sabía iban a llegar gentes extrañas con una nueva fe, a reinar a los dominios de sus antepasados, 237-239. Hijo y heredero de Neçahualcoyotl. Muy sabio y “grandísimo arquitecto” edificó un palacio muy suntuoso donde “se recogió el Gran Señor y Rey Neçahualcoyotl, siendo ya muy viejo, cuando dejó el gobierno a su hijo Neçahualpiltzintli”, 305. Rey de Tetzcuco, que a la llegada de los españoles ya había muerto. Le sucedió su hijo Cacama al que mataron los españoles en México, 342. Advirtió a Motecuhçuma que a la llegada de los españoles amenazaba algún gran mal, 379. II. Los indios tuvieron un dios que llamaron Tlalocatecuhtli que quiere decir señor del paraíso o lugar de los deleites, al cual consagraron dios de las aguas y lluvias, pero no le daban por morada el mar como los griegos sino otro en la tierra fingiendo ser muy agradable y deleitoso; decían los indios que este dios era el más antiguo que hubo en esta tierra; afirman que los aculhuas lo hallaron en el monte más alto de toda la serranía que hay por la ciudad de Tetzcuco y que lo comenzaron a reverenciar y adorar como dios de las aguas; este ídolo estaba en las cumbres de esta sierra y era de piedra blanca y liviana de manera de la que llamamos pómez. Era su forma y hechura de un hombre humano sentado sobre una loza quebrada; había cerca de él de todas las semillas ya que los naturales las llevaban como ofrenda después de cada cosecha como acción de gracias, pero reinando Neçahualpiltzintli quiso poner otro ídolo en lugar de este y mandólo esculpir en piedra negra y muy dura para su mayor duración y permanencia y quitando el antiguo, colocó al nuevo dios en el mismo lugar, pero cuentan los indios que aquel año cayó un rayo e hizo pedazos al ídolo, 45. Hubo algunos reyes como Neçahualcoyotzin y Neçahualpiltzintli, especialmente este último, que dudaban de corazón y con palabras que fuesen verdaderos los dioses que adoraban, 80. La casa de Neçahualpiltzintli, hijo y sucesor de Neçahualcoyotzin, en tiempo de Torquemada, la vivían algunos de sus herederos, 342. Rey de Tetzcuco, hijo de Nezahualcoyotl. Reinó cuarenta años y añadió otras leyes a las que su padre había hecho para la conservación y buen gobierno de sus tierras, 354. Privó del aprecio a un juez y lo mandó ahorcar por haber faltado a su deber concediéndole justicia a un rico sobre un plebeyo, cuando no la tenía, 356. Torquemada dice que Pomar incurre en errores al hablar de la sucesión tezcucana porque trata de justificar que a unos descendientes bastardos de Nezahualpilli les pertenece la sucesión del señorío, 357.

Nezahualpilli tuvo un hijo en una esclava que era su favorita. Según Torquemada, la sucesión de los reyes de Tetzcuco, desde Ixtlilxuchitl hasta Nezahualpilli, se hizo siguiendo la sucesión legítima, 358. Castigó a sus propios hijos por cometer faltas con sus madrastras. Condenó a muerte a una mujer por pelear en el mercado con otra, a la cual lastimó, para ejemplo del pueblo y castigo de dicha mujer, 400. Nezahualpilli tuvo cien hijos de diferentes mujeres, esto no lo discuten sus historiadores, 435. En los jardines de su casa se encontraron varias casas de sus mujeres a las que se iba por caminos muy angostos con el fin de que nada más cupiera una persona; estos caminos tenían bardas de cal y canto, 436. Mandó matar a una de sus hijas por haber hablado con un joven, 471. Abuelo de don Antonio Pimentel, persona interesada en los asuntos precortesianos, 544. Anuló una ley de esclavitud en virtud de la cual cuatro o cinco casas estaban obligadas a servir a un señor, 565. III. Antonio Pimentel era nieto del rey Nezahualpilli de Tetzcuco, 183.

Gómara I. "Nezahualpilli". Padre de don Fernando Ixtlixochitl, señor de Texcoco, 341. Siguiendo la costumbre de su padre Nezahualcoyotl, tenía varias mujeres, 239. Mandó ahorcar a un juez por haber dado una sentencia injusta. Se dice que entre él y su padre establecieron la pena de muerte para muchos delincuentes, 252.

Boturini. "Nezahualpilli". Emperador a quien se representa estando en la sala del crimen llamada Teotlatolli, que quiere decir Tribunal de Dios, sentado en su sitio con una flecha en la mano, y teniendo a la vista los símbolos de una como espada "que a mi parecer es una espina de pescado" y de dos como unidos simulando tierra y agua, que demuestra la prontitud y celo que tuvo en hacer observar las leyes del imperio. Célebre poeta, historiador y astrónomo, 143. Su historia y la de sus hijos aparece en un mapa hecho en papel indiano. 4, 2a. parte. Otro mapa trata de los muchísimos hijos que tuvo. 7, 2a. parte.

Muñoz Camargo. "Nezahualpilli". Rey de los acolhuaques del reino de Acolhuacan, origen y principio de los reyes de Texcoco, 225.

Beristáin II. Hijo de Nezahual Coyotl y de una señora de Tlacupa o Tacuba. Por quebrantar una de las leyes mandó matar a su primogénito Huexotzincatzin. Fue él quien ajustó las horas del año mexicano componiendo con ellas de cuatro en cuatro un año completo. Se mofaba de los mexicanos, de sus dioses y sus sacrificios y sólo reconocía al sol por deidad. Este rey anunció a Moctezuma, su cuñado, la venida de los españoles y la caída del imperio, 333-334.

Tezozomoc. Señor de los tepanecas en tiempos de Ahuizotl; era hijo de Nezahualcoyotl, 480-488. Nezahualpilli y Totoquihuatzli son avisados por mensajeros mexicanos, que el Cihuacoatl y Ahuizotl deseaban fueran a su presencia. Ambos reyes acuden al llamamiento. Tlacaelel les comunica su deseo de pelear contra los de Cuextlan, tzincoacas, tuzapanecas y tamapochcas; Nezahualpilli y Totoquihuatzli aceptan darles ayuda. El Cihuacoatl ordena a los intitulados Cuauhnochtli y Ticocyahuacatl, entreguen armas a los dos reyes, para que sus soldados las usen, 480. Al que le pide consejo Ahuizotl en una ocasión en que se inundó la ciudad de México. Nezahualpilli le dice que es el castigo recibido por la muerte de Tzotzoma, rey de Cuyucan, 564. Le avisa Tlilpotonqui de la muerte de Ahuizotl y le ruega asista a los funerales, 568. Contestó el mensaje a Tlilpotonqui y asistió a las honras de Ahuizotl pronunciando un discurso muy sentido y ofreciendo esclavos, 569. En compañía de Totoquihuatzli viste el cadáver de Ahuizotl con ropajes exquisitos. También se visten esclavos con trajes reales y se les saca el corazón que servirá de combustible para que

arda el cuerpo del rey. Después pronuncia un discurso, 570, en el que sugiere a los mexicanos elegir nuevo rey para que no los sorprendan sus enemigos; propone como candidatos a los hijos de los reyes Axayacatl y Tizoczcic. En unión de Tlilpotonqui y Totoquihuaztli nombran sucesor de Ahuizotl a Tlachochcalcatl Moctezuma, 572. Tlilpotonqui le manda avisar las victorias obtenidas por Moctezuma en Nopalla e Icpatepec y le sugiere hacer la fiesta de coronación de este monarca, para que lo supieran los pueblos lejanos, 589. El día de la fiesta de coronación de Moctezuma, fué el primero a quien se mandó vestir con ricos atavíos, y luego en compañía del señor de los tepanecas, iba a la cabeza de los danzantes en el patio, con “muchas y suprema plumería y brazaletes de oro”, 593. Moctezuma le comunicó que habían matado a unos mercaderes los de Xoltepec, por lo que se apresta a preparar sus ejércitos, 597. Moctezuma consulta con él y con el señor de los tepaneca Tetlepanquetza, la declaración de guerra a los de Tututepec y Quetzaltepec, por haber matado a mercaderes y embajadores mexicanos. Deciden enviar los ejércitos a cuya cabeza iría Moctezuma, a la derecha Netzahualpilli y a la izquierda Tetlepanquetza, 605. En unión de Moctezuma y Tetlepanquetza preparó el ataque final a Quetzaltepec hasta que los habitantes se rindieron ofreciendo tributo, el que Moctezuma repartió entre Netzahualpilli y Tetlepanquetza. El primero dijo a Moctezuma cómo deseaba repartir el botín que era fruto de su esfuerzo y valentía, 609. Acompaña a Moctezuma a dar gracias al templo de Huitzilopochtli yendo a su lado. Días después Moctezuma le notifica la conveniencia de probar armas con los de Huexotzinco, Cholula y Atlixco, 610. Consoló a Moctezuma en ocasión de la muerte de Tlachahuepan, hermano de éste, 614. En unión del rey de los tepanecas y de Moctezuma, declaró la guerra a Yanhuitlan y Zozolan, 615. Estaba con Moctezuma y Tetlepanquetza cuando fueron a presentarle sus respetos los enemigos que habían invitado a la fiesta de Tlacaxipehualiztli, 621. Le notificó Moctezuma la guerra que proyectaba contra Huexotzinco y Alixco porque estos pueblos habían destruido las mazorcas de Huaquechula y Atzitzihuacan, 623. Le avisa Moctezuma que los pueblos de Tuctepec y Coatlan estaban confederados y en rebelión, 625. Fué invitado por Moctezuma a la fiesta del dios Coatlan donde se sacrificarían esclavos traídos de la costa, 627. Llegó temprano este rey y Moctezuma ordenó que a él y a los demás principales Cihuacoatl les distribuyesen armas y divisas, 629. Moctezuma ordenó a Cihuacoatl que diera a Netzahualpilli armas, brazaletes, etc., lo mismo que al rey de Tacuba, 629. Le notificó Moctezuma cómo los señores de Quecholac y Atzitzihuacan habían enviado mensajeros a declarar la guerra, 630. Le notificó Moctezuma que los tuctepecas habían matado a unos mercaderes mexicanos y en unión de Tlaltecacatzin, sugirieron no iniciar la batalla inmediatamente, sino enviar avanzadas a explorar el terreno. Moctezuma estuvo de acuerdo y envió doce mexicanos valerosos, 634. Cihuacoatl dijo a Moctezuma que debía consultar con Netzahualpilli y Tlaltecacatzin sobre la ayuda que los de Huexotzinco pedían para defenderse de los tlaxcaltecas. Ambos reyes acudieron al llamado de Moctezuma y Netzahualpilli dijo que debía ayudarse a ese pueblo. Tomada esta resolución se notificó a los embajadores huexotzincas, 639. Moctezuma lo mandó llamar en ocasión de haber tenido noticias de que los huexotzincas estaban rebelados y amenazados de muerte por los cholultecas y tlaxcaltecas, si se aliaban a los mexicanos. Netzahualpilli había observado en las estrellas ciertos augurios y así lo notificó a Moctezuma diciendo que todas las guerras que emprendieran, serían en contra suya, que cogerían pocos prisioneros y morirían muchos mexicanos. Moctezuma se enojó con los mensajeros que le dieron tal noticia, 649. Lo mandó llamar Moctezuma para que le dijera si había observado en el cielo humo blanco que tomaba la forma de hombre. Netzahualpilli se sorprendió de que los hechiceros de Moctezuma no hubieran observado eso y le dijo que eran señales de los dioses que querían se acabara todo, que él pensaba morir y le pedía a Moctezuma fortaleza para los golpes de la vida, y velar por Aculhuacan, su pueblo, 654. Se notificó a Moctezuma la muerte de Netzahualpilli, cosa que

lo afligió mucho y lloró amargamente junto con el Cihuacoatl. Su mujer e hijos quedaron muy encargados cuando Moctezuma y Cihuacoatl regresaron de las honras fúnebres de Netzahualpilli. Moctezuma le dedicó una hermosa oración fúnebre, 655. Los hijos que dejó fueron: Tocopac Xuchi, guirnalda de rosas; Coanacoch, culebra con zarzillos; Tlahuitol, arco; Ixtlilxuchitl, rosa entintada; Quetzalacxoyatl, flor de la quebrada del monte. A este último lo eligió Moctezuma para que sucediera a su padre en el trono, 658. Lo recuerda Moctezuma al ver el retrato que se había mandado hacer en Chapultepec, 667. Moctezuma envía una embajada a Huemac para que éste le diga en qué consistía lo que Netzahualpilli le dijo de que una nube blanca vendría sobre él. Como los segundos embajadores no le trajeron noticias halagadoras, Moctezuma envió a dos de Aculhuacan para que contaran extensamente a Huemac lo relatado por Netzahualpilli, 674. Lo que él había pronosticado a Moctezuma coincidía con lo que los magos de éste le dijeron, 683. Lo recordaba Moctezuma porque todo cuanto le había pronosticado se estaba cumpliendo con la llegada de los españoles, 700.

Histoyre du Mechique. Hijo del gran Señor de Texcoco (Nezahualcoyotl) al que imitó en todo, 18.

Ternaux Compans XII. “Nezeval Pinciltli”. Hijo de Nezevalcoyuzi que fué nombrado por su padre su sucesor aunque tuviese otros hijos mayores, 408. (Carta de Motolinía y Diego D’Olarate a D. Luis de Velasco).

Cervantes de Salazar III. “Nescaualpilcintli”. Señor de Texcoco, padre de don Hernando que fué nombrado señor al pasarse Cuanacusit al bando enemigo, 78.

Bernal Díaz II. Señor y rey de Tezcoco, padre del que después de bautizado se llamó Hernando Cortés porque fué su padrino “nuestro capitán”, 139.

Beaumont I. “Neszabal Pilcontle”. Cortés al llegar a Texcoco advirtió darles por señor a un hijo de Neszabal Pilcontle pues su actual rey se había pasado con los enemigos, 462. Hijo de Netzahualcoyotl, 513. Fué famoso poeta, historiador y astrónomo, 514.

Román I. “Nezauual Pelcintli”. Rey de Tezcoco. Hijo de una de las mujeres del rey Nezauual Cuyocin, que era del linaje y casa de los reyes mexicanos. Heredó el reino a la muerte de Nezauual Cuyocin, 245.

Ixtlilxochitl I. “Netzahualpiltzintli”. Rey de Tescuco, descendiente de Topiltzin o Meconetzin, 55. Dicen muchos indios que todavía está Topiltzin en Xico, con Netzahualcoyotzin y Netzahualpiltzintli, sus descendientes, reyes de Tescuco, y Moquihuitzin de Tlatelulco, porque fueron los más valerosos y de grandes hazañas que cuantos reyes han tenido los tultecas y chichimecas, 55-56. Sus hijos trataron a don Jacobo de Mendoza Tlaltentzin (informador de Ixtlilxochitl), 60. Hijo de Nezahualcoyotzin, ambos, en unión de los señores de México y Tlacopan, lograron recuperar la obediencia de los lugares remotos, que se habían negado a prestarla desde el momento en que murió Ixtlilxochitl, 169. Hijo de Nezahualcoyotl. Las honras fúnebres que se le hicieron a Tetzotzomoc y los sacrificios de hombres nos da una idea de los que se hicieron en lo sucesivo a los señores que murieron después, pues los sacrificios fueron con abundancia como en las honras de Nezahualcoyotl y de su hijo Nezahualpiltzintli, 196. Hijo de Nezahualcoyotl, nace milagrosamente siendo la reina su madre, mujer anciana, 253. A los siete años de edad, a la muerte de su padre, ocupó el trono de Texcoco, 255. Vivió 52 años; reinó 44; tuvo 69 hijos y 66 hijas; a su muerte fué incinerado su

cadáver con mucho oro y joyas y 200 esclavos y 100 esclavas. Le sucedió en el trono su hijo natural Cacama, 256-257. Véase Nezahualcoyotl, Axoquentzin, Ichazotlaloatzin, Iztapalcotzin. Murió en 10 Acatl-1515. 258. Segundo hijo de Nezahualcoyotl y Matlatzihuatzin, fué el heredero universal de su padre, 322. Octavo Gran Chichimecatl Tecuhtli. Empezó a gobernar muy bien, que aún siendo niño, su hermano el gobernador no despachaba nada sin que él lo viera primero. Fué tan prudente que admiró a los señores de otros reinos. Una ocasión en que su hermano Azoquentzin pedía una merced por haber sujetado Chalco, Nezahualpiltzintli se la dió, mandándole construir unas casas iguales a las de los reyes de Chalco, 329-330. Fué muy valeroso e inteligente y su pueblo lo quiso mucho. Estuvo personalmente en seis batallas donde mató a seis reyes que fueron: Huetzin de Huexotzinco; Iztacnauhtzin de Atlixco; los de Huitzilapan, Totollan y Oztotipac. Sujetó muchas tierras junto con los señores de México y Tlacopan. Gobernó 44 años y al cabo de ellos murió de pena, especialmente por la gran soberbia de Moteczuma que le había hecho muchas traiciones. Murió en el año Matlactli Acatl (diez caña) y en nuestra cuenta, año de 1515. Tuvo por legítima mujer a Tlacayhuatzin y tuvo con ella once hijos. El mayor que había de ser su sucesor fué Huexatzicatzin que fué mandado matar por el mismo Nezahualpiltzintli por ciertas cosas. Su segundo hijo Tiycapantzin; el tercero Tetlahuehuezquitzitiztli, que luego se llamó don Pedro; el cuarto Quauhtliytaccio que se llamó don Juan; el quinto Tlacoyehuatzin; el sexto Teyecuitzin; el séptimo Xocotzin; el octavo Cohuanacoxtzin, que fué señor de Texcuco, y que fué muerto por Cortés, después se llamó don Pedro; el noveno Ixtlilxochitl que se llamó don Fernando de Texcuco; el décimo Nonohualcatzin y el décimo primero don Jorge Yotontzin a quien su padre dejó de sucesor por verlo más capaz, 331. Cuando murió Nezahualpiltzintli, Moteczuma mandaba en lo suyo y en lo ajeno, y mandó jurar a Cacama, sobrino suyo, hijo natural de Nezahualpiltzintli y una hermana de Moteczuma. Las guerras que hizo Nezahualpiltzintli fueron en las costas del Mar del Sur y del Norte. Su esposa se llamaba Tlacoyehuatzin que era hija del infante Xoxocatzin y nieta de Moteczuma I, 332. Su hijo don Fernando Ixtlilxochitl o de Texcuco, es el que había hallado en su astrología que había de beber su propia sangre y sería en favor de los hijos del sol, ayudándolos con su persona y vasallos, 332. Cuando Cortés entró en la ciudad de Texcuco, lo recibieron algunos caballeros, porque a los hijos del rey Nezahualpiltzintli, los legítimos, los tenían escondidos sus vasallos y a los otros en México los tenían en rehenes, 340. Padre de Tecocoltzin, que era hijo natural, que fué a pedimento de los de Texcuco su señor, 343. El rey Nezahualpiltzintli tenía un infante, hijo natural llamado Ahuaxpitzactzin que después se llamó don Carlos, el cual gobernó muy pocos días, 346. Los que eran amigos de los cristianos robaron las casas, especialmente los palacios de Nezahualpiltzintli quemando los mejores cuartos que había dentro de ellos, 362. Tecocoltzin e Ixtlilxochitl eran obedecidos en todo como hijos que eran de su rey Nezahualpiltzintli, 363. El autor dice que el imperio Chichimeca careció de paz y concordia y que por eso lo entregaron a manos del extranjero, pero que gracias a ellos conocían la verdadera luz, ya que cuando llegaron hacían lo que sus falsos dioses mandaban y dice: "Oh sapientísimos reyes, Nezahualcoyotl y Nezahualpilli cómo fuera para vosotros este tiempo dichoso tan alabado y ensalzado, pues tanto lo deseasteis ver y nos contradijistes nuestros errores", 414. Padre de Tecocoltzin que fué hecho señor de Texcuco por el capitán, 442. Habiendo muerto don Fernando Tecocoltzin, un hermano de Cacamatzin que se decía Ixtlilxuchitzin, hijo de Nezahualpiltzintli, vino a servir al capitán en lugar de su hermano ya difunto, 443. Los hijos e hijas, nietos y parientes de Nezahualcoyotzin y Nezahualpiltzintli andan arando y cavando para tener que comer y para pagar cada uno diez reales de plata y media fanega de maíz a S.M., 445. Hijo de Nezahualcoyotzin y padre de don Fernando Cortés Ixtlilxuchitl que prestó grandes servicios a los españoles y fué el primero que recibió la fe católica, 464. Nezahualpiltzintli, hijo de Nezahualcoyotzin, y que le sucedió en el reino, 493. El año

de la conquista de Chalco, nació el príncipe Nezahualpiltzintli, hijo de la reina Tencatzin, 497. Sintiendo Nezahualcoyotzin próxima su muerte, mandó llamar al príncipe que tenía siete años de edad y le tomó en sus brazos poniéndole los vestidos reales, 497, mandando llamar a sus hijos naturales: Ichantlatotzin, Acapioltzin, Xuziqueztaltzin, Hecahuehuetzin que eran los presidentes de los consejos, y les dijo que el príncipe era su sucesor, que a pesar de su escasa edad era sabio y prudente, y por tanto debían obedecerlo. Acapioltzin fué el encargado de tomar el cargo de padre del príncipe y aconsejarlo en el gobierno mientras no pudiera, 498. Nezahualpiltzintli entró a gobernar, y su hermano Axoquentzin fué a pedirle mercedes, pues durante la vida de su padre no lo había recompensado por la victoria sobre los chalcas. El rey niño, sin tener el consentimiento de Acapioltzin, mandó carpinteros, pintores, albañiles y arquitectos a Chalco para que vieran el estado de las casas de Totocintecuhlli, mandó además a hacer casas en esa ciudad a su hermano, recompensándolo con algunos pueblos, 499. Gobernó con prudencia y sagacidad que asombró a muchos. Gobernó cuarenta y cuatro años. Hubo guerras durante su reinado, y estuvo en siete batallas, logrando aprehender a los siguientes reyes: Huehuetzin de Huezotzinco; Iztacquauhtzin de Atlitxco; y Nahuatzin de Huitzizapan. Fueron contemporáneos suyos los siguientes reyes: En México el rey Tizozicatzin que fué el sucesor de Axayacatzin, y más tarde el sucesor de Tizozicatzin fué Moteczuma que encontraron los españoles; en Tacuba Totoquihuatzin, siendo el segundo de este nombre y que sucedió a Chimalpopoca. Nezahualpiltzintli casó con Azcaxuchitzin, hija de Xoxouhcatzin, infanta de México y nieta del primer Moteczuma, con quien tuvo once hijos legítimos que fueron: Huexotzinatzin que lo mandó matar por haber quebrantado una ley; Iztacquauhtzin que mandó matar por haber hecho una casa sin su consentimiento y no haber hecho ninguna hazaña para tener casa; Tetlamanetzquitzin que por ser muy pacífico no podía sucederlo, aunque después fué señor de Texcuco; Cohuanacochtzin que fué rey después de la muerte de Cacama, hijo de una señora hermana de Moteczuma; Ixtlilxuchitzin que lo sucedió en el reino y se llamó don Fernando, y que ayudó en la conquista al Marqués del Valle, siendo el primero que se bautizó y se casó con doña Beatriz Papantzin, 500. II. Hijo de la reina de Tetzcuco que nació días después de la victoria de Axoquentzin. Su nombre significa príncipe ayunado y deseado, 227. Príncipe que nació el día llamado Matlactliome Coatli, que era el octavo día del 15o. mes llamado Atemoztli, del año llamado Matlactliome Tecpatl (1º de enero de 1465), 229. Nezahualcoyotzin tenía 71 años y cerca de 42 de gobernar, cuando una grave enfermedad lo postró en cama, y estando cercano a la muerte mandó traer al príncipe Nezahualpiltzintli que tenía 7 años de edad y tomándolo en sus brazos lo cubrió con la vestidura real e hizo pasar a los embajadores de los reyes de México y Tlacopan que asistían en su corte e hizo al niño que les dijera todo lo que él le había dicho y lo que él le había contestado. El niño sin faltarle palabra hizo relación de lo que habían hablado, 241. Hijo legítimo de Nezahualcoyotl al que sucedió en el trono siendo por lo tanto rey de Tetzcuco a su muerte el año Chiquacen Tecpatl 1472. Este rey tuvo 40 mujeres contando a su esposa legítima Tenancazuhatzin con la que tuvo once hijos; siendo entre éstos y los habidos en las otras mujeres ciento cuarenta y cuatro por todos, 242. Itzcoatzin y Xiuhcozcatzin son autores de lo referido de Nezahualcoyotzin y de lo demás de su vida, además de otros poetas e historiadores en los anales de las tres cabezas de esta Nueva España, y en particular en los anales que hizo el infante Quauhtlatzacuilotzin, primer señor del pueblo de Chiauhitla que comienza desde el año de su nacimiento hasta el gobierno del rey Nezahualpiltzintli, 244. Fueron sus hijos y nietos don Pablo, don Toribio, don Hernando Pimentel y don Juan de Pomar, 245, lo mismo que el infante don Alonso Axayacatzin señor de Iztapalapan, hijo del rey Cuitlahuac y sobrino del rey Motecuhzomatzin, 245. Fué el heredero del trono a la muerte de su padre Nezahualcoyotzin; pero sus hermanos mayores, en especial tres de ellos hacían sus diligencias secretas por introducirse en el

imperio y despojar a su hermano del mando, 248. Fué llevado en brazos por dos capitanes generales a la sala del consejo real, en donde después de haberlo sentado en un trono suntuoso, por mano de dichos reyes le vistieron los ropajes reales, lo coronaron y le dieron las demás insignias jurándolo rey de Tetzcucó y supremo señor de los chichimecas, 249. Habiendo estado en la ciudad de México algunos días se fué a la de Tetzcucó con sus tíos los dos reyes, con grande acompañamiento, en donde de nuevo se le hicieron muy grandes fiestas, 250. En el segundo año de su reino los grandes señores del imperio tuvieron gran respeto y reverencia a los tres reyes y cabezas de él, lo mismo en el resto del reino de Axayacatzin que fué el de 1463 que llaman Chicome Calli, 252. Nezahualpiltzintli en unión del rey Chimalpopocatzin y los electores eligieron de común acuerdo a Tícotzicatzin, séptimo rey mexicano y compañero en el imperio de los tres cabezas, el cual era hermano del difunto Tetzotzomoc y nieto de Motecuhzomatzin, 259. De la casa de Xilomenco procedía una de las mujeres del rey Nezahualpiltzintli, que fué madre del rey Cacama, 260. Quería salir a batalla, pero su tierna edad no se lo permitía, y esto le afligía mucho, pues los demás pueblos decían que los acolhua tenían rey rapaz y afeminado, pero una vez este rey salió a batalla e hizo la conquista y sujeción de Tototán, Oztotípac y otras de la Mar del Norte, en donde por su persona el rey cautivó muchos capitanes y soldados entre los cuales fué uno el llamado Telzahuitl que era el más principal de los señores de aquella corte; entonces se volvió este rey y entró triunfante por la ciudad de Tetzcucó; esta conquista según parece por los anales fué en el año de 1481 que llaman Ome Calli, 261. Hecha la guerra con gloria y honra de él, por hallarse propicio y favorable de su falso dios Huitzilopochtli, según se lo daban a entender sus sacerdotes y ministros del templo, la primera cosa que hizo fué reedificar el templo con mayor suntuosidad y riqueza que lo había dejado su padre Nezahualcoyotzin, 265. Por la historia parece haber tenido este rey más de dos mil concubinas aunque con las que él trató fueron cuarenta con la reina, de las cuales tuvo ciento cuarenta y cuatro hijos e hijas, de los cuales once eran legítimos habidos en la reina; el mayor y sucesor se llamó Huexotzincatzin. La segunda Tiacapanzin; el tercero Quauhtliytzactzin; el cuarto Tetlehuehuetzquitzin; la quinta Tlacoyehuatzin; otra fue Teycuhtzincocotzin; Coanacochtzin, Ixtlilxochitzin, Nonalcotzin, Yoyontzin, 267. Este año de 1486 este rey juntó a su gente y fué sobre la costa de Nauhtlan, y los sometió con sus capitanes y soldados de los más principales de aquella nación que es la tierra baja de los totonaques, y con ellos a su señor con lo que quedó toda aquella costa hasta la de Pánuco, bajo su señorío y se volvió a Tetzcucó, donde junto con el rey Ahuizotzin de México y el de Tlacopan Chimalpopocatzin, fueron sobre las provincias de Chinanhtla, Coyotopan, Hualtepec, Tlalpan, Xocinocho y otros hasta llegar a la provincia de Chiapam, 271. Fué contra las provincias de Tizauhcoac porque se habían rebelado contra el imperio y sometió a los rebeldes, y casi por estos tiempos hizo una entrada contra los de Atlixco, y salió a combatirlo Quauhtliytzactzin señor y capitán general de aquella república, pero Nezahualpiltzintli como astuto y sabio y muy bien ejercitado en los casos de guerra en los primeros encuentros lo venció y cautivó a su contrario, 272. Ahuizotzin invitó a Nezahualpiltzintli a la inauguración del templo mayor de Huitzilopochtli y también invitó al rey de Tlacopan Chimalpopocatzin y a todos los grandes señores del imperio, 273. Por acuerdo de él y de Ahuizotzin, Totoquihuatzin sucedió a su padre Chimalpopocatzin de Tlacopan a su muerte en 1489 en el dicho señorío de Tlacopan, 274. Como sus hermanos mayores le tenían envidia de verle en el trono real, se carteaban con el señor de Huexotzinco dándole cuenta de las obras y pensamientos de su hermano el rey, y así viendo que Nezahualpiltzintli se arreglaba para ir contra los de Huexotzinco, le avisaron luego, pero Nezahualpiltzintli fué avisado y entonces él despachó en el mando del ejército a uno de sus capitanes, el cual fué vencido, mas Nezahualpiltzintli regresó y cogió prisionero al señor de los huexotzincas venciénolo, regresando victorioso y haciendo entrada triunfal

en su ciudad. Dícese en las historias que el rey Nezahualpiltzintli y el de Huexotzinco, Huehuetzin, nacieron en un mismo tiempo, hora y día, y los astrólogos y adivinos que les alzaron figuras, hallaron que Nezahualpiltzintli había de ser vencido, 275. A quien los de Zacatula acuerdan rendirse y darle obediencia, debido a que el capitán Teuhchimaltzin los vence y mata a su rey Topicatli Atonal, cortándole la cabeza, 281. Al rey Nezahualpiltzintli le enviaron Axayacatzin, rey de México y otros señores, a sus hijas para que de allí escogiese la que había de ser la reina y su mujer legítima, y las demás para concubinas; entre las señoras mexicanas iba la princesa Chalchiuhnenetzin su hija legítima que era tan niña que la mandó criar a unos palacios con gran aparato y muchos criados como hija de tan gran señor que era su padre, y aunque niña era tan astuta y diabólica, que viéndose sola en sus cuartos, comenzó a dar en mil flaquezas y fué a dar a cualquier mancebo galán y gentil hombre acomodado a su gusto y afición, daba orden en secreto de aprovecharse de ella y habiendo cumplido su deseo lo hacía matar, luego mandaba hacer su retrato y figura (del mancebo) y lo colocaba en una sala, y cuando el rey Nezahualpiltzintli la visitaba, decía que eran sus dioses, 285. Cuando la ciudad de México sufrió inundaciones y la gente se ahogaba, Ahuizotl pidió ayuda a Nezahualpiltzintli para que con su sabiduría aliviara la situación. Nezahualpiltzintli aceptó gustoso viendo en ello ocasión para borrar la impresión que los mexicanos tenían de él por haber mandado ajusticiar a la princesa Chalchiuhnenetzin, y así convocó a todos los arquitectos de su reino y con ellos se fué a Huitzilopochco y él mismo se metió al ojo de agua y atajóla, y así fué a la ciudad de México en donde visitó al rey Ahuizotzin, 292. Como existían envidias entre sus hermanos Acapioltzin y Xochiquetzaltzin por obtener los honores en la conquista de la Huasteca, decidió Nezahualpilli poner el asunto en juicio y correspondió el honor a Acapioltzin; viendo esto Xochiquetzaltzin se retiró y nunca más hubo competencia entre ellos, 294. Entre las cosas que pasaron en su tiempo, fué que un secretario le hizo relación, cómo los jueces de la sala del crimen habían condenado a muerte a dos adúlteros en la tercera especie, y que sólo faltaba la aprobación del rey el cual echó una raya de tinta negra sobre el músico que era uno de los adúlteros, y dejó al soldado que era otro de ellos, 297. Junto con el rey Totoquihuatzin, con los electores del reino mexicano, trataron sobre la elección del rey y compañero que les faltaba en el imperio, y pusieron los ojos sobre el príncipe Macuilmalinaltzin, hijo legítimo y el mayor del rey Axayacatzin y yerno del rey Nezahualpiltzintli porque estaba casado con la princesa. Tiyacapanztin, y tuvo tanto poder sobre los electores que dió su voto a Motecuhzoma, 305. Luego que se hicieron sus honras fúnebres, se dió aviso al rey Motecuhzoma y Totoquihuatzin de Tlacopan sobre lo que se debía hacer para la elección del nuevo rey, ya que Nezahualpiltzintli dejaba hijos legítimos pero a ninguno había dejado declarado por su sucesor; por ser el mayor le pertenecía a Tetlahuehuetzquititzin, pero no era apto para regir un reino tan grande como Tezcucó; sus otros hijos fueron Coanacochtzin e Ixtlixochitl, pero eran menores, y con esta discordia halló camino el rey Motecuhzoma para que entrara a gobernar al infante Cacama su sobrino, 329. Padre de Ixtlixochitl de cuya muerte se acusa al rey Motecuhzoma, 332. Ixtlixochitl, sobrino de Motecuhzoma, envió a sus embajadores a ver a Cortés, para informarle contra sus hermanos y el rey Motecuhzoma, ofreciéndose por amigos de Cortés. Le dieron noticia de cómo estaban las cosas del Imperio y el deseo de vengar la muerte de su amado padre Nezahualpiltzintli y de libertar el reino del poder de los tiranos, 349. Al huir Cortés de la ciudad de México mueren tres de las cuatro hijas de Nezahualpiltzintli que llevaban como rehenes; una de ellas murió bautizada poniéndosele como nombre doña Juana, que era muy querida por Cortés y como iba a ser madre la volvió cristiana. Mueren también dos hijos del rey Nezahualpiltzintli, 397. Por los altos de Tlacopan, hoy los Remedios, lloró Cortés al ver que sus compañeros habían muerto: Oxcotecatl Quetzalpopocatzin, hermano de Maxixcatzin, Chalchiuhtecatl, Calmecahua y otros señores tlaxcaltecas. Te-

cocoltzin y Tocopachochitzin, hijos del rey de Tetzcuco Nezahualpiltzintli, y de Motecuhzoma; les dice Cortés por medio de Marina, 399, que sus lágrimas eran porque compañeros y amigos habían muerto; que no les temía a los culhuas y promete a sus aliados y amigos que si triunfaba los dejaría en sus señoríos y se los ampliaría, 400. Padre de Tocopachochitzin y de otros tres infantes que se dieron a Cortés en rehenes, 412. Sus palacios fueron quemados cuando Cortés saqueó la ciudad de Tetzcuco, pereciendo todas las memorias de sus antiguallas. Padre de Tecocoltzin el último de los cuatro infantes que se le dieron a Cortés como rehenes, 414.

Relación de Tezcoco. “Nezahualpiltzintli”. Hacia 1519 quemaron los españoles el archivo de Tezcoco que estaba en su palacio. Fué padre de don Carlos Ometochtzin, 2. Fué hijo de Nezahualcoyotzin de quien fué sucesor. Padre de Cacamatzin, señores los tres de Tezcoco (chichimecas). Mandó sustituir la estatua de Tlaloc que estaba sobre el cerro de su nombre por otra de piedra negra que más tarde destruyó un rayo y fué sustituida por la primitiva. Heredó el trono de su padre a pesar de ser su hijo natural y no legítimo porque Nezahualcoyotl de su mujer legítima (hija de Axayacatl) no tuvo descendencia, 6, 15, 25, 30, 32. Uno de los señores de México “puso asechanzas” para que lo mataran los huexotzincas, enviándole sus insignias y armas pintadas para que le conocieran. Fué muy amado de su pueblo, 36-37. Nezahualpilli y Nezahualcoyotzin hicieron obras de irrigación en Tezcoco. Tuvo un hijo llamado don Antonio Tlahuilotzin, 57.

Zorita. Historia. “Nezabalpiltzintli”. Fué señor de Tezcoco, sucesor de su padre Nezabalcayocin, en dicho señorío; reinó cuarenta y cuatro años. Además de las leyes de su padre ordenó y puso otras. Los señores de México y Tlacopan le tenían como padre. Tenía muchas provincias sujetas y de cada una tenía dos jueces en México, Tezcoco y Tlacupan, 108.

Hist. Mex. Pint. “Nezagualpiltzintli”. En el año 194 murió Nezagualpiltzintli, señor de Tezcoco y quedó este pueblo sin señor un año y luego subió al poder Cacamac, hijo del muerto, 254.

Origen de los Mexicanos. “Nezavalpiltzintli”. Fué señor de Tezcoco, 300.

C. Mexicayotl. “Nezahualpilli”. Era rey de Aculhuacan Tetzcuco. Se casó con una princesa de la cual no se conoce el nombre y que era hija de Cacamatzin. Tuvieron un hijo llamado Cacamatzin, 222. Señor de Texcoco, padre de don Jorge de Alvarado Miyoyontzin, que a su vez es padre de doña Juana María, que casó con don Alonso Ihuetzcatcatzin, rey de Iztapalapan, 331.

Doctor Hernández. “Neçahualpiltzintli” rey de Texcoco. Los generales mexicanos y texcocanos daban la señal de lanzarse contra los enemigos, así el mexicano tocaba un caracol o corneta y el de Texcoco con un pequeño tambor que llevaba colgado de los hombros, los generales texcocanos llevaban el ornamento bélico de Neçahualcoyotzin y Neçahualpiltzintli, 66. Neçahualpiltzintli reinó cincuenta y tres años, construyó dos palacios; más tarde en uno de ellos estuvo un convento, 115.

Poesía Indígena. “Nezahualpiltzintli”. Durán dice que todos los señores tenían sus cantores, que les componían cantares de las grandezas de sus antepasados, especialmente Montezuma, que es el señor de quien más noticias se tienen y de Nezahualpiltzintli de Tetzcuco; les tenían compuestos en sus reinos, cantares de sus victorias y vencimientos y linajes. XI. “Ya se eleva el grito de los que se aprestan a la batalla: por los cuatro

vientos resuena: el guerrero hace nacer la aurora en la ciudad de Motecuczoma, Tenochtitlan y en la de Acolhuacan, que es de Nezahualpillin, 100. "Lloro yo Nezahualpilli porque recuerdo dónde perduran, dónde abren sus corolas las flores de la guerra, lo recuerdo y lloro", 126. "Con el divino licor quedó enrojecido mi cecino el príncipe Nezahualpilli, porque con el licor florido de los escudos aquí se embriagaron los hastecos que dieron el baile allá en Atlixco", 128. "Mi corazón vive penando: soy el joven Nezahualpilli no hago más que buscarlos y preparar el licor: se fué el príncipe Florhermosa de agua (Axochiquetzal)...", 128.

1891 NEZAHUALQUENTZIN.

Anales de Tlatelolco. "Nezahualquentzin". Príncipe de los acolhua ahorcado en Atenantitech. § 292.

Anales Tepanecas apud *An. Mex. Cont.* 6. "Nezahualquentzin". Hijo de Nezahualpiltzintli y gobernador de Acolhuacan Tetzco en el año 1 Acatl 1519 año en que llegó Cortés, 24.

Ixtlilxochitl I. Infante y hermano del rey Cacama que mandó con otros principales que tuviesen cuidado de los cristianos y les diesen todo lo necesario para el sustento de sus personas y que si pedían más oro se los diesen. Al rogarle Cortés a Cacama que diese licencia a ciertos españoles que quería enviar a Texcuco, Cacama se holgó mucho y mandó a dos hermanos suyos para que fueran con ellos, uno de ellos era Nezahualquentzin y el otro Tetlahuehuezquititzin, ordenándoles que no los hicieran enojar y que les dieran una caja o petaca grande de dos brazos de largo y uno de ancho y un estado de alto de piezas y joyas de oro para ellos y su capitán; a los cuales ya que llegaban a la albarrada para embarcarse junto a los palacios de Nezahualcoyotzin, los alcanzó un criado de Moteczuma que mandaba decir que despacharan brevemente a aquellos españoles. Uno de los españoles vió hablar a Nezahualquentzin con el criado de Moteczuma y entendió que querían matarlos, dió de palos a este infante y lo llevó preso a Cortés, el cual lo mandó ahorcar públicamente, esto enojó mucho al rey Cacama y si no hubiera sido por Moteczuma que le rogó que no hiciera nada, habrían sucedido muchas cosas, 338. Tetlahuehuezquititzin y Nezahualquentzin llegaron a unas casas que tenía Nezahualcoyotzin en la ciudad de México, para que desde ahí se embarcaran en canoas para ir a Texcuco, cuando llegó un mensajero de Moteczuma y dijo a, 438, Nezahualquentzin y Tetlahuehuezquititzin que Moteczuma les rogaba que a los españoles que iban a Texcuco les hiciesen buen tratamiento y con brevedad les diesen recaudo porque estaba preso y no quería molestias y Nezahualquentzin y Tetlahuehuezquititzin dijeron que así lo harían. Uno de los españoles que iba a Texcuco vió al mensajero de Moteczuma y pensó que le habían dicho otra cosa y volvióse contra Nezahualquentzin y le dió de palos, le ató las manos y le puso una soga en el cuello y lo llevó a Cortés, 439. II. Entre los que Cortés mandó a Tetzco iban dos hermanos del rey Cacama, Nezahualquentzin y Tetlahuehuetzquititzin, que con mucha gente de Tetzco fueron ahí, para que vieran su poder. Al llegar los dos infantes al palacio (de Nezahualcoyotzin, su abuelo) sito en la ciudad de México, lugar en donde iban a embarcarse, un mensajero de Motecuhzoma dijo a Nezahualquentzin que su tío le rogaba que tratara bien a los españoles que iban a Tetzco. Los españoles creyeron que era algún trato "doble" el que discutían el mensajero de Motecuhzoma y Nezahualquentzin; y a éste un español le da de palos y lo lleva ante Cortés quien lo mandó ahorcar. Cacama se sintió agraviado y mandó a su hermano Tepaxochitzin para que fuera con los españoles y Tetlahuehuetzquititzin, 383.

1892 NEZAHUALTECOLOTL

Tezozomoc. "Netzahualtecolotl". Hijo de Moctezuma II al que éste encarga al cuidado de Tlilancalqui cuando sabe de la próxima llegada de los extranjeros a Tenochtitlan y supone su muerte a manos de éstos, 699.

1893 NEZAHUALTEMOCATZIN

Anales de Cuauhtitlan. "Neçahualtemocatzin". Padre de Huitzilihuitzin, según algunos. Era noble de Tzompanco. § 86.

1894 NEZAHUALXOCHITZIN

Torquemada I. "Neçahualxochitzin". Hija de Temitzin; sobrina y esposa de Neçahualcoyotl. Esta señora era hija de una sobrina de Chimalpopoca y de Itzcohuatl, 116.

1895 NINIQUARAN

Relación de Michoacán. Señora que pregunta a Tangaxoan e Hirepan (que se encontraban en Azaveto) por qué comían raíces y migas, quiénes eran, de dónde venían y cómo se llamaban sus padres. Ambos le contestan que ignoraban tanto sus nombres como los de sus padres, 221. Tangaxoan es el primero en darse a conocer, identificando inmediatamente a Hiripan. La señora reconoce a los dos como sus sobrinos, los dos jóvenes le dicen que sus padres eran Cetaco y Aramen. Los lleva a su casa y les da de comer. Chapa, señor de Hetoquaro manda por los sobrinos de Niniquaran, ya que sabía que eran gallardos, y que tenían una hermana muy hermosa. Su tía los esconde varias veces, rogándoles huyan del lugar, 222. Sugiere a la madre de Tangaxoan e Hiripan salgan del lugar. Salen según su opinión, para que Tariácuri no pelee, 223.

1896 NIXOYOTZIN

Ixtlilxochitl I. Junto con Coanacotzin y Huetzin, reyes de las costas del Mar del Norte, se disgustan con el rey Itzaccaltzin o Tecpancaltzin por haber jurado a su hijo adulterino llamado Topiltzin, como su sucesor, 472.

1897 NOCATECUTLI

Relación de Ichcateopan apud PNE VI. Señor de Alahuiztlan. Primer cacique de Alahuiztlan, 101.

1898 NOCHANCOM

Cervantes de Salazar I. Cacique de Chetumal, 141.

1899 NOCHCOANI

Ixtlilxochitl II. Guardó a Nezahualcoyotzin en su camino, 130.

1900 NOCHTECUTLI

Relación de Ichcateopan apud PNE VI. Pariente y sucesor de Atecauhtecútl. Gobernó en Oztoman un año, y murió. Le sucedió Huahuetecutli, 109.

1901 NOCHUETL

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca-chichimeca llega a Cholula junto con otros principales, el año 1 Tecpatl. § 122.

1902 NOCHUETZIN

Anales de Chimalpain. Jefe de la tribu nonohualca conocida con los nombres de Poyautea y gentes de Panohuayan que se establecieron en Panahuayan-Amaquemecan en 7 pedernal 1304, 48.

1903 NOCHUETZIN

Anales de Chimalpain. "Nochhuetzin". En 3 caña 1339, fué hecho juez asesor de Tzacualtitlan-Tenanco-Amaquemecan, pero sólo gobernó medio año, pues murió durante este mismo año. § 61.

1904 NOLIN

Ixtlilxochitl II. Guardó a Nezahualcoyotzin en su camino, 130.

1905 NONDO

Relación de Michoacán. Hijo de Hencivan (vide). De Cumachen, (Mich.), 240.

1906 NONOALTZIN

Relación de Coatepec apud PNE VI. Hijo de Totomihua Xocoyotl y padre del que debió ser su sucesor, pero no lo permitió por su corta edad Moctezuma "el viejo". 52.

1907 NONOHUALCAN

Ixtlilxochitl I. Aliado de Quinatzin (vide) en la guerra contra Zayula, Totolapan, Huehuetlan, Mizquic, Cuitlahuac, etc., 289.

1908 NONOHUALCATL



Anales de Cuauhtitlan. "Nonohualcatzin". Sucedió a Huetzin en el trono de Colhuacan. § 80. Murió en el año 4 Acatl 1172, sucediéndole Achitometl. § 82.

Torquemada I. Sucesor de Huetzin en Colhuacan, cuando por la muerte de su padre, Huetzin abandonó Colhuacan y se dirigió a Coatlichan. A Nonohualeatl le sucedió Achitometl, 58.

Gómara II. "Nonohualcatl". Sucedió en el gobierno a Uecin y a él le siguió Achitometl, 219.

Relación de la Genealogía... "Nonohualcaci". Sucesor de Hueci en el señorío de Culhuacan, donde señoreó durante diez y seis años. Le sucedió Achitometl, 270.

Origen de los Mexicanos. "Nonohualcaci". Sucesor de Vecce, séptimo señor de los culhua y tercero de Culhuacan, donde señoreó diez y seis años. Le sucedió Achitometl, 290.

Doctor Hernández. "Nohualcatl". rey chichimeca. Reinó después de Hoeçin. Muerto Nohualcatl gobernó Achitometl, 122.

Ixtlilxochitl I. "Nohualca". Rey de los chichimecas. Uno de los sucesores de Chichimecatl, 264.

1909 NONOHUALCATL

Ixtlilxochitl I. Cuñado de Nezahualcoyotl quien por interés y envidias se puso en contra de él, pero Nezahualcoyotl lo sujetó, escapándosele sin embargo, y huyó a la sierra donde vivió alguna temporada, 177. Tliltlacotzin de Huexutla y los demás señores de Texcoco huyeron para las sierras de Tlaloc después de ser derrotado por Nezahualcoyotzin en Texcoco, 230. Esposo de una hermana de Nezahualcoyotzin; varios señores principales de Texcoco, deciden huir por la traición hecha a Nezahualcoyotzin y se van a Tlaxcala, Huetzutzinco y Chalco, 233. II. Cuñado de Nezahualcoyotzin casado con Tozcuentzin. Se aventajó en dar gusto a Maxtla y ser contrario a Nezahualcoyotzin, 143. Marido de la infanta Tozquentzin y cuñado de Nezahualcoyotl. Nohualcatl, Iztlacauhtzin de Huexotla, Ochpancatl de Coatlichan, Motoliniahtzin y Totomihua de Coatepec, no reciben a Nezahualcoyotl en Acayacac, sino que huyen por los delitos hechos. Nezahualcoyotl manda un mensajero para que les haga volver, perdonándoles, 158. Acatenthuatzin era hijo de Nohualcatl y de la infanta Tozquentzin y sobrino del rey Nezahualcoyotzin al cual por sus hechos y dichos tan notables lo tenían por hombre de poco seso y otros por filósofo y sabio, 239.

1910 NONOHUALCATL

Ixtlilxochitl I "Nonohualcatzin". Décimo hijo de Nezahualpiltzintli y Tlacahuatzin, 331. II Huexotzincatzin hijo mayor de Nezahualpiltzintli que heredó el reino, y tuvo diez hermanos que fueron: Tiacapantzin, Quauhtliytactzin, Tatlahuehuetzquitzin, Tlacoyehuatzin, Teycuhtzin, Xocotzin. Coanacochtzin, Ixtlilxochitzin, Nohualcatzin y Yyontzin, 267. Hijo legítimo de Nezahualpiltzintli y de la reina Tenancazihuatzin, 268.

1911 NOPAL

An. Mex. Cont. C. 5 N° 2. “Estos eran los Calmecac... Nopal. Nopal”.

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Calmecavaque, 124. Salí de Chicomoztoc en unión de otros ciento siete señores principales. (Vide Moquiuhix) § 223. Llega a Uuetlan el año 5 Tochtlí, 283. Llegó de Chicomoztoc-Colhuacatepec. § 288. Encuentra Uuetlan. § 331.

1912 NOPAL



Torquemada I “Nopaltzin”. Hijo de Xolotl, que por mandato de su padre fué a explorar la tierra por la parte del medio día, más inclinada al Oriente, y llegó hasta un sitio que distaba dos leguas de la ciudad de México, y cuenta haber visto una gran laguna, y algunos “Humos”, que le dieron a entender que había gente en aquellos lugares, y donde la tierra era buena. Fué luego a un lugar llamado Huexotla y llegó hasta Cohuatlychan. Vió humo que provenía de Coyohuacan y Chapultepec. Xolotl teniendo noticia de esto, ordenó a los suyos que con cien familias se trasladasen a Tenayuca, donde Xolotl escogió su morada y repartió tierras a los suyos, 43. Príncipe que había visto hacia el Mediodía unos “humos” y dijo esta noticia a Acatomatl, quien por mandato de Xolotl fué a explorar esos lugares, que ahora llevan el nombre de Chapultepec, 44. Príncipe chichimeca hijo de Xolotl, quien por mandato de su padre aposentó y hospedó a los tres reyes acolhuas y a su gente, y además intercedió favorablemente por ellos ante su padre, 52. Príncipe chichimeca quien en las fiestas dadas por Xolotl con motivo del casamiento de sus hijas, fué uno de los que acometió y venció a los animales feroces con gran alegría de sus gentes, 53. Hijo de Xolotl quien al saber la tristeza de su padre por la ausencia de sus hijos trató de consolarlo, cosa que no logró, 55. Hijo de Xolotl, quien casó con Azcatzochitl y en cuyas bodas se hicieron grandes fiestas, quedando los chichimecas así emparentados con los toltecas, 56. Cuando llegó a los oídos del rey Xolotl y de Nopaltzin “el alboroto” que Amayal hizo contra Huetzin, el mismo Nopaltzin con gran cantidad de gente armada fué a hacerle la guerra a Nauhyotl, al cual venció y prendió, y tuvo preso tanto tiempo a éste, que murió en la cárcel. Los descendientes y simpatizadores de Nauhyotl fueron prendidos también, 58. Estando su padre Xolotl ya muy anciano, tomó Nopaltzin las riendas del gobierno, pero algunos descontentos porque él había prendido a Nauhyotl, se conjuraron y trataron de matar a Xolotl, cosa que no pudieron lograr, 59. Sabiendo los vasallos de Nopaltzin que éste era poderoso y belicoso, no se atrevían a desafiar a Huetzin. Nopaltzin entre tanto trató de ganarse las voluntades que tenía perdidas en el imperio, pero sin hacerse perder el respeto por ello, mas como los señores no podían declarar la guerra a Nopaltzin, para desquitarse se hacían la guerra unos a otros, y Nopaltzin trataba de pacificarlos. Casó Nopaltzin con una señora Tulteca y tuvo con ella un hijo el cual se llamó Tlotzin y fué su sucesor. Tuvieron más tarde otro hijo: Quauhtequihua, que tenía por otro nombre: Tochintecuhtli y el tercero que se llamó Popoçac, 62. Durante un año Nopaltzin gobernó a su pueblo desde la ciudad de Tena-yuca, pero al segundo de su elección partió a Teztucu a ver a su hijo Tlotzin, y ante los señores principales declara a su hijo como futuro sucesor, y le recomienda a Tlotzin siga los pasos de su abuelo Xolotl para tener conformes a los señores del reino, 63-64. Siendo éste emperador quitó el señorío de Culhuacan a su cuñado Ameyal por la rebelión que éste tuvo contra Xolotl, pues Ameyal se opuso a que Huetzin entrara como señor a Culhuacan, pero con gran maña de parte de Ameyal, se colocó a favor de Nopaltzin por haber dado como esposa a Huetzin a la princesa Atoloztli, que era pariente suya, 65.

Vivía el emperador Nopaltzin inquieto pues había en su reino algunos descontentos entre los que estaban los tultantzincas quienes llegaron a desconocerle como rey, y nombraron a otro. Nopaltzin formó un ejército pequeño pues su hijo Tlotzin tenía lo más escogido en otro lugar, y así fué a hacerles la guerra a los tultantzincas, unas veces saliendo vencido y otras vencedor hasta que le llegaron refuerzos con los que pudo al fin, someter a los rebeldes. Nopaltzin castigó a los principales instigadores del motín y perdonó a los demás, así los tultantzincas reconocieron la supremacía del emperador Nopaltzin y lo obedecieron. Nopaltzin siguió castigando a otros señores que se habían rebelado contra su gobierno, 66. Gobernó Nopaltzin durante treinta y dos años con gran acierto, siendo un príncipe sabio y prudente. Hizo señores titulares a muchos de su corte, y se mostró muy generoso y dos o tres años antes de su muerte “hizo señor de vasallos” a un hijo bastardo llamado Tenancacaltzin, quien más tarde hizo la guerra a los mexicanos. Vueltos los señores principales a Tenayuca, juraron como rey y monarca a Nopaltzin, y fué festejado muy cumplidamente durante cuarenta días, pasados los cuales todos volvieron a sus ciudades, con permiso de Nopaltzin, 67. Acudió Nopaltzin al entierro de Aculhua junto con otros principales de su reino, después de esto volvió a su casa llevando consigo a su hermana, mujer del difunto, la cual vivió en la corte de su hermano los pocos días de vida que le quedaron. Nopaltzin vivió más tranquilo después de haber sometido a los tultantzincas, pues el ejemplo fué suficiente para atemorizar a sus vasallos, pero una grave enfermedad le causó la muerte. Antes de morir llamó a su hijo Tlotzin, rey de Tetzcuco y heredero del trono y en presencia de los principales de su reino y de toda la gente del imperio, le entregó éste, y amonestó como padre, deseoso de que en su gobierno acertase y abrazando a todos murió; su entierro y sus hornas fueron muy solemnes quemando su cuerpo y recogiendo sus cenizas. Dícese que este príncipe fué muy valiente, tuvo guerras con los tultantzincas y otros señores los privó de sus gobiernos y señoríos, fué muy generoso dando señoríos a hijos de principales, 68. Hijo de Xolotl que pobló “ésta y otras muchas partes” junto con su padre, 261.

Betancourt I Hijo de Xolotl, nieto de Tlamacatzin, rey de los chichimecas. Fué enviado por su padre cuando llegaron de Mizquiyahualan, después de Tollan a reconocer el lugar; Nopaltzin llegó al cerro de Cempoalan y a Tepepulco, otros de sus capitanes vieron Tenayocan y fueron a avisarle a Nopaltzin y éste y su padre decidieron establecerse ahí. Se casó con Azcatlxochitl (vide), 239-245.

Boturini “Nopaltzin”. Hijo del príncipe Xolotl, enviado por su padre a tomar posesión de las tierras chichimecas lo cual hizo subiendo a un alto cerro y disparando cuatro flechas a los cuatro vientos, por lo cual el símbolo de los chichimecas y los tultecas se representa por un arco y una flecha, 72.

Beaumont I “Nopaltzin”. Hijo de Xolotl, príncipe que enviado por su padre encontró tierras desocupadas, subió a la cumbre de un alto cerro y disparó cuatro flechas al viento diciendo que las tomaba para su padre, tomada la posesión de estas bastas tierras Nopaltzin las conquistó con gran facilidad ya que era príncipe de gran valor, 512.

Ixtlilxochitl I “Nopaltzin”. Príncipe, hijo de la reina Tomiyauh y del rey Xolotl, 82. El con su padre y otros señores parten de la ciudad de Xolotl, 84. Fué enviado por su padre Xolotl estando en el cerro Atonan a reconocer el mediodía, para ver si eran buenos lugares para poblar. Su padre y los demás se regresaron a Xolotl, 84-85. El primer lugar a donde llegó fué Oztoticpac, luego a Cohuatipac, Cuaxatlauhco, Teptlaotzoc, Zinacanoztoc, Cuauhyaca, Toltecatzopan, Patla Quiuhcan, Tezcutzinco. Tlaloc, Cholula, Huexotzinco, Tlaxcallan, Oztotipac, Texcuco, Huexutla, Tachachalco, Ozto-

tiuctlacoyan, Tlalanotoc, Tlaxcallan, Culhuacan y Chapultepec y se volvió a Xoloc, pasando por Teotihuacan. Le contó la relación de ellos a Xolotl y se holgó mucho, 85-86. Cuando su padre Xolotl, edificaba Tenayuca en 1015 y acordó tomar posesión de toda la tierra de mar a mar, juntó a los seis señores y a Nopaltzin (vide Xolotl), 86-87. Casó con Azcatl xochitzin hija de Pochotl, 92. A su ayo Mitl le dió Xolotl, la parte oriente y como cabecera Tepeyaca, 93. Su hermana se llamó Cuatlaxochitl, 94. Hijo de Xolotl, que cuando vino Ixmiltl a pedirle mercedes a su padre, se recreó en su compañía, 95-96. Su padre lo casó con la infanta Azcatl Xuchitl, hija legítima del príncipe Pochotl y nieta de Topiltzin, fué traída de Toluca y se hicieron grandes fiestas. Tuvieron un hijo que se llamó Tlotzin y Pochotl por su abuelo, que fué tercer señor chichimeca. Tuvieron otro hijo llamado Toxtequihuatzin y el último fué Atecatzin Apotzoctzin, estos hijos tenían a los siete años de casados; y un bastardo que tuvo Nopaltzin llamado Tenalcaltzin que después tiranizó los reinos del legítimo sucesor su sobrino Quinatzin, 96. Tres años después que salió Ixmiltl, Nopaltzin fué a Zacatlan pues quería esas tierras para sus dos hijos menores, vió que la tierra era buena, se acordó de su ayo Tepeyaca y fué a verlo, le dijeron que su padre estaba cercando un bosque para caza y montería con cuatro provincias: Tepapulco, Zempohualcan, Tolantzinco y Tula. Regresó a Texcuco y halló que su padre había cercado el cerro que estaba detrás de Tecualtzin; allí le pide las mercedes a su padre y se las concede; por señores de aquellas tierras, les dió a Toxtequihuatzin, Zacatlan por cabecera, con otras tierras, pueblos y lugares. A Apotzoctzin, en Tenamitec con la misma orden. Se enternecieron Xolotl y Nopaltzin viendo que eran de poca edad y las tierras algo descuidadas, demostrando cómo querían a sus hijos los señores chichimecas y cómo los ocupaban en cosas grandes aun siendo de poca edad, 96-97. Su padre Xolotl lo envía a Culhuacan a que su rey Nauhyotl reconociera a Xolotl como señor y monarca; como se negó a reconocerlo se declara la guerra y Nopaltzin lo mata, pues ganaron los chichimecas, 97-98. Vide Xolotl. Cuñado de Achitometl, a quien su padre hizo jurar rey de los culhuas, 98. Prometió a sus sobrinas, las hijas de Achitometl, a Ilancuít a su sobrino Acamapichtli y a Atotoztli a Huetzin. Por lo que cuando Yacacocoltl pide a Atotoztli, su padre no puede dársela y es causa de la guerra llamada Chichimecayoyotl, 99 y 100. Fué el segundo rey y monarca de la tierra que le dejó Xolotl su padre, por su legítimo heredero y por su valor, 100. Murió a los siete años de su gobierno, Xohualatonahuey, rey del Culhuacán, y por su mandato juraron por rey al hijo del difunto, llamado Calquiyautzin, legítimo sucesor del reino de los culhuas tultecas, 103. En su tiempo se reformó el maíz que desde que se perdieron los tultecas no lo sembraban y Nopaltzin manda lo siembren, así como el chile. Constituyó seis leyes y confirmó otras de su padre, 103. Hizo Texcuco y le dió cuatro provincias sujetas a él, regresó a Tenayuca cabecera de sus reinos donde gobernó hasta morir y en Texcuco dejó a su hijo, 104. Padre de Tlotzin y Toxtequihuatzin de donde descienden los señores y reyes de Zacatlan y Tenamitec, 104. Gobernaba pacíficamente sus reinos amado y querido de sus vasallos cuando al final de los treinta y dos años de su gobierno murió, a los 172 años. Fué amigo de la paz y muy valeroso en las batallas, parece venció personalmente a Nauhyotl rey de los culhuas tultecas, era misericordioso. Fué según las historias blanco, alto, como su padre; de buenas facciones, ojos vivos y constantes. Dejó sus reinos a su hijo legítimo Tlotzin. Murió en el año 5 Acatl 1158, 108. Hermano de Tlaltecatzin Quinatzin, hijos de Tlotzin, a quienes dió su padre la ciudad de Texcuco y su reino para que la gobernasen, 110. Hijo y sucesor de Xolotl que fué el segundo Chichimecatl Tecuhtli de esta tierra. Cuando salieron de su patria era ya mancebo y a los pocos años de estar aquí su padre, acordó casarlo con Azcatl xochitl, hija del príncipe Pochotl, 268. Llevó el ejército chichimeca de su padre Xolotl en contra de los culhuas a quienes venció en cruel batalla y juró en nombre de su padre y por orden de él, rey de Culhuacan a su cuñado Achitometl, nieto del gran Topiltzin, 271. Dió en matrimonio a su nieto Huetzin a la infanta Atotoztli hija de Achitometl rey de Culhuacan, 272.



Estando con su hijo Tlotzin en los bosques de Xolotl ambos fueron asesinados por Ocatox, un capitán chichimeco, con cantidad de soldados de su nación, por orden de Yacazozotl quien estaba en guerra con Huetzin, 273. Nopaltzin había pedido a Achitometl que cesaran las guerras pues él lo deseaba mucho porque su sobrina Azcalkochitl se lo había pedido, 274. Hijo de Xolotl y Tomiyauh, señora de las provincias de Pánuco, Tampico y Tomiyauh. Por orden de Nopaltzin se casaron las dos hijas del rey Achitometl de Culhuacan y sobrinas de la reina Axcatxochitl y del príncipe Nopaltzin su hijo, 277. Hijo de Xolotl que casó con Azcalkochitl hija de Pochotl, príncipe heredero de los tultecas y nieta del gran Topiltzin su último señor. De ella tuvo tres hijos, el primero y sucesor Tlotzin Pochotl que fué tercer gran Chichimecatl Tecuhtli; el segundo Tochtequihuatzin, primer señor de Tenamitec; y el tercero Atencatzin también conocido por Apopotzotzin, primer señor de Zacatlan, 278. Segundo gran Chichimecatl Tecuhtli. Gobernó 32 años con gran quietud y paz y no tuvo batalla ninguna. En su tiempo murió Yyxchitlanox rey de los culhuas toltecas, sobrino de la reina su mujer, y mandó que jurasen por rey de Culhuacan a Calquiyauhtzin, legítimo heredero del reino. Constituyó siete leyes en unas Cortes que hizo muy buenas para el bien de sus vasallos, y confirmó las de sus antepasados. Murió en el año y figura llamado Macuili Acatl 5 caña 1105, 279. En su tiempo casó Quinatzin hijo de Tlotzin el tercer gran Chichimecatl, con Cuauhzihuatzin, hija de Tochintecutli, señor de Huexutla y de la infanta Tomiyauh, 281. Príncipe chichimeca, que casó con la princesa Azcaxuchitl. Tuvieron tres hijos: el mayor se llamó Tlotzin Pochotl que fué el que le sucedió en el imperio, Atzotzocoltzin y Totzin que fueron señores de Zacatlan y Tenamitec; estas tierras llegaban a la provincia de la Mixteca que les dió y repartió su abuelo Xolotl. Durante el imperio de Nopaltzin hubo tranquilidad y paz, reformó las leyes de sus antepasados. Gobernó durante 32 años, teniendo su corte en Tenayuca, falleció en 1106. Su hijo Tlotzin Pochotl oyó las últimas palabras de su padre en Tlatzalan, y luego que murió fué jurado como el sucesor del imperio, 475. II Hijo de Xolotl y uno de los más principales caudillos de su ejército, 37. Hijo de Xolotl y jefe del ejército chichimeca que peleó contra Nauhyotzin jefe de los toltecas, en Colhuacan, al que venció, desbaratando el señorío de los culhuas, 38. Príncipe hijo de Xolotl y de Tomiyauh que se casó con Azcaxochitzin, hija legítima del príncipe Pochotl y nieta de Topiltzin, último rey de los tultecas, con la que tuvo tres hijos: el primero fué el príncipe Tlotzinpochotl, el segundo Huixaquentochintecuhitli y el tercero y último Coxanatzin Atencatl. Antes de ellos tuvo un hijo natural llamado Tenamacaltzin, 42 y 43. Príncipe hijo de Xolotl, el gran Chichimeca. Los dos hijos de Nopaltzin —aparte del sucesor— fueron Huixaquen (o Huixaquentochintecuhitli) y Cozanatzin (o Coxanatzin Atencatl) enviados por su abuelo Xolotl a Zacatlan y Tenamitec para que fuesen señores de todas aquellas tierras, 45. Que con Xolotl salía de cacería al bosque de Tetzcuco en donde tenía una especie de templo en el que ofrecían el animal que cazaban por víctima al sol a quien llamaban padre y a la tierra a la que llamaban madre. De aquí sacaban para su sustento, y las pieles para su vestido, 46. Dió orden de que su bisnieto Huetzin se casase con la hija mayor de Achitometzin, primer rey y señor de los culhuas, que era la infanta llamada Atototzin, 49. Yacanex, caudillo principal de los de la provincia de Tepetlaoztoc que era uno de los más indignados contra su señor Huetzin, por su matrimonio con la infanta Atototzin y llegó hasta amenazar al rey su padre, el que le hizo saber que no podía romper su promesa con el príncipe Nopaltzin, 50. Después de las honras del gran Xolotl, todos los príncipes y señores juraron al príncipe Nopaltzin por su señor supremo y universal, como persona que le tocaba de derecho el Imperio y supo tan bien gobernarle que en los 32 años que reinó nadie osó quitarle el poder. Confirmó la sucesión de Calcozametzin en el reino de los culhuas y además de las leyes que sus antepasados constituyeron él mandó guardar otras que él dió, 53. En la época en que este rey imperó existieron los linajes y descendencias que dieron origen a lo más ilustre de la Nueva España, 55, y en



el bosque de Tetzcuco que se llamaba Xolotepan o templo de Xolotl, Nopaltzin dió documentos y los consejos necesarios a su hijo el príncipe Tlotzin para que supiera la forma de regir y gobernar el Imperio poniéndole como ejemplo el valor de su abuelo Xolotl y de sus demás antepasados, 55. Estando Nopaltzin en Tenayocan falleció el año 1107 llamado Macuili Acatl, siendo sepultado en el mismo lugar donde estaba su padre con gran sentimiento y dolor del imperio, 55.

Códice de Santa Cecilia Acatitlan. Apud Tlalocan I "Nopaltzin". Hijo de Xolotl. Señor de Acolhuacan, 233.

1913 NOPAL

Ixtlilxochitl I "Tozanihuitzin Nopaltzin". Cuarto hijo de Tocopachochitzin y de Tlotzin Pochotl, 97. "Nopaltzin Toxihuitzin". Hermano de Quinatzin y en la guerra que le hicieron (a Quinatzin) los señores descontentos, Nopaltzin fué hacia Tzultepec contra Coauhxoxtzin venciendo a sus enemigos. Iba persiguiendo en su huida a los mexcas que no se le querían rendir y no se acordó de su hermano Tochintecuhtli que peleaba con la mayor cantidad de enemigos, pero cuando Tochintecuhtli los venció, huyeron hacia donde estaba Nopaltzin a quien cercaron, se defendieron valerosamente, pero al fin mataron a Nopaltzin los de la provincia de Tulantzinco, 126-128. Vide Tlaltecatzin Quinatzin. Quinatzin se quejó ante sus tíos y otros señores porque no vinieron a las guerras y les comunicó la muerte de Nopaltzin, 128-129. "Nopaltzin Cuetylaxhuitzin". Cuarto hijo de Tlotzin y Tocopachochitzin, 271. Cuarto hijo de Tlotzin e Ycpachuchitzin. Se llamó como su abuelo. Murió en una batalla, 284. Infante hijo del rey Tlotzin hermano del rey Quinatzin, murió combatiendo contra los rebeldes Yacatzotzoloc y Oztoc, 288. "Nopaltzin Quetachihuitzin" Hijo de Totzin Pochotl y de Tocopachochitzin, era hermano de Quinatzin Tlaltecatzin que fué el que sucedió a su padre; Tochintecuhtli que fué el primer señor de la provincia de Huexotzinco; Xiuhquetzaltecuhli que fué el primer señor de la provincia de Tlaxcalan y de la cabecera de Tepeticpac. Nopaltzin-quetachihuitzin murió en una batalla, 476. II "Nopaltzin Cuetylacchihui" Segundo hijo de Tlotzin y de Pachxochitzin. Hermano de Quinatzin-tlaltecatzin; de Tochintecuhtli primer señor de Huexotzinco y de Xiuhquetzaltecuhli (primer señor de Tlaxcala), 47. Al levantarse Yacanex contra Quinatzin, se dirigió sobre Tetzcuco sitiándola por cuatro partes. Pero éste (Quinatzin) rápidamente reunió a su gente y la repartió en cuatro escuadrones haciendo capitanes de ellos a Tochintecuhtli que fué contra Yacanex que estaba en Chiculnauhtlan; el otro escuadrón lo dió a su hermano Nopaltzin Cuetylachihuitzin para que fuese sobre Zoltepec, lugar en que estaba Ocotich, otro tirano; Huetzin señor de Coatlichan fué a Platlachiuhcan y el otro estuvo al frente de él, 66. Huetzin, igual que el rey Quinatzin tuvieron victoria lo mismo que Nopaltzin y Tochintecuhtli quien mató al tirano Yacanex. Nopaltzin mató a Accotochtli, a quien "embebecido" por la victoria le salieron por la provincia de Tolantzinco, en donde lo prendieron y mataron, 67.

1914 NOPAL

Faustinos Mazihcatzin. "Nopaltzin". Capitán tlaxcalteca, que ayudó valerosamente a tomar Matlazinco, durante la guerra contra México, 78 lam. 40.

1915 NOTO

Leyenda de los Soles. "Mi padre de agua". Mensajero a quien llamó el dios después de la destrucción del mundo del sol 4 agua, para que hiciese un barco de un gran ciprés,



para esperar la bajada de las aguas. Teniendo mucha hambre, Noto (N'ata) y su mujer, luego cuando el árbol quedó seco, sacaron fuego con palos y asaron pescados. Y ahumaba el cielo, 28.

1916 NOXAPALI IGUE

Leyenda de los Soles. “La de la saya escarlata”. Muere del frío, con otros dioses en Teotihuacan, 31.

1917 NOXTL

Relación de Xiquilpan apud Tlalocan. I-4 Indio principal puesto por Calzonzin en Xiquilpan para que gobernase; le tributaban maíz y chile, 283; capitán de Calzonzin (describe sus vestidos y comidas), 284.

Relaciones Geográficas de Michoacán apud PNE VII. Ediciones Vargas Rea. Fué puesto a gobernar el pueblo de Tzcpines (sic) por Caconci, rey de Mechoacan, 36. Salía a la guerra con sus indios, 37.

1918 NOZNELLOLI

Títulos principales de la Magdalena Mixihuca. “Capitán enemigo a los del barrio” de la Magdalena Mixihuca, 31.

1919 NOZNETLALITEOTZ

Títulos principales de Magdalena Mixihuca. Indio del barrio de Magdalena Mixihuca, 35.

1920 NUCOY

PNE IV. Relación de Mitlantonco. Nombre misteco del señor de la cabecera de Santiago Mitlantonco. En mexicano su nombre es Chiquace-suchil “seis flores”. Era señor cuando el marqués llegó “a estas tierras”, 78.

1921 NURIVAN

Relación de Michoacán. I “Nuritan”. Intérprete que sirvió a Zuangua cuando Moctezuma envió mensajeros, 80. Montezuma dió orden de que fuera él con otro intérprete llamado Piyo a ver lo que realmente acontecía a Montezuma, 81. Nurivan, Chupitan y Tetaco sacerdotes que instruyen a Tariacuri para que sea señor, le dicen que a su abuelo Ticatame lo mataron en Zichax uqüero, 168. Le instan para que se vengue, 169. Nuriman, Chupitani y Tecaquien, consejeros de Tariacuri, llevan un presente de ricas plumas a Chanhori, señor de Coringaro, rogando permitiera pasar por sus dominios a Tariacuri, pues necesitaba hablar con Mahiquisi, señor de Condenibaro. Chanhori responde que cómo se atrevía a ir a verlo, pues Mahiquisi era cruel y sacrificaba a quien no le gustaba, 190. Nurivan, Chupitani y Tequaqua, acompañantes de Tariacuri, acondicionan en un rincón las esteras para que descansen las dos señoras que cuidaban



a Tariacuri. Velan para que no puedan ser acusados de ningún delito. Al amanecer se ennegrecen con humo de un bracero, 207. Nurivan, Chupitan y Tacaqua son enviados por Tariacuri para que pidan a Chanhori le venda un pedazo de tierra para que se establezca, 212. Nurivan, Chupitan y Tecaqua son llamados por Tariacuri, quien les pide información de sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan, hijos de sus primos Cetaco y Avamen. Como no tuvieron ninguna noticia, les encarga investiguen en dónde se encuentran, 220. Nurivan, en unión de Chupitani y Tecaqua, sacerdotes de los cues de Pazcuaro, sorprenden una noche a Tangaxoan e Hiripan llevando leña para los cues. Les preguntan quienes eran, por lo que Hiripan, indignado, les contesta que para qué querían saberlo. Tangaxoan, más reposado, se da a conocer y presenta a Hiripan, diciéndoles que sus padres se llamaban Aramen y Cetaco, 226. Tequaqua y Nurivan son consultados por Tariacuri para que le den su opinión sobre si debía ir o no a la fiesta que su hijo Curatame lo invitaba. Le aconsejan que no vaya, 231. Nurivan, Chupitani y Tecagua, consejeros de Tariacuri quien les dice que sus hijos habían hecho un cu y que ellos no eran culpables pues él les había dado la piedra, 258.

1922 NUZUNDIRO

Relación de Michoacán. Fué junto con don Pedro por mandato de Zincicho Tangaxoan, hasta Tagimaroa a juntar gente de guerra. En el camino encontraron a Quezcumampare que les comunicó que Tagimaroa estaba sin gente, 94-95.